



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 34 (922)

21 - 27 sierpnia 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

Nasze drogie władze

Jeszcze raz zajrzeliśmy do oświadczeń majątkowych, by sprawdzić, które z chełmskich samorządów wydają najwięcej na wynagrodzenia ścisłego kierownictwa, czyli prezydenta, burmistrza lub wójta, ich zastępców, sekretarza i skarbnika.

Święto Plonów i Bolkowanie



Dla niego oblała się trucizną

Nie żyje chełmski przedsiębiorca Znaleziono go w kałuży krwi

TOTALIZATOR SPORTOWY
Graj w punktach LOTTO i na lotto.pl

WYGRYWAMY ZACZYNA SIĘ OD

EDYCJA

100x
Garmin vivosmart 5

300x
karta podarunkowa 4F 500 zł

200x
karta podarunkowa 4F 400 zł

25x
koszulka 4F z autografami zawodników LOTTO 3x3 Team

25x
koszulka 4F X RL9 z autografem Roberta Lewandowskiego

25x
piłka Adidas Oceanuz Competition z autografem Roberta Lewandowskiego

Szczegóły i regulamin loterii promocyjnej na gramywygrywamy.pl. Okres sprzedaży produktów promocyjnych uprawniających do udziału w loterii trwa od 17 sierpnia do 16 września 2023 r. Udział w loterii poprzez głosowanie na wybrany obiekt sportowy lub kulturalny możliwy jest od 17 sierpnia do 18 września 2023 r. Organizator loterii: Totalizator Sportowy Sp. z o.o., ul. Targowa 25, 03-728 Warszawa.

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

TANIE BLACHY

cena już od 26zł m² z VAT tniemy na wymiar

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

Krzysztof Grabczuk jedynym lokalnym liderem listy

Opozycja odkrywa karty. PiS woli nie drażnić?

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

www.wegielchem.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPOJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej

100 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

- ORZECH 1500 ZŁ
- KOSTKA 1800 ZŁ
- EKOGRSZEK 1800 ZŁ
- PELLET OLCZYK 1730 ZŁ

TRANSPORT GRATIS

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

nowytydzien.pl

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

ODSIĘWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

WĘGIEL niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

PROMOCJA*

- ORZECH - 1480 ZŁ
- EKOGRSZEK - 1750 ZŁ
- PELLET OLCZYK - 1830 ZŁ
- BRYKIET TORFOWY - 920 ZŁ

* ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

- ORZECH - 1750 zł
- KOSTKA - 1950 zł
- EKOGRSZEK - 1800 zł

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

BORYS
SPRZEDAŻ RATALNA
Santander CONSUMER BANK

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Wielka strata dla pacjentów

Zmarł doktor Krawczyk

Smutna wiadomość dotarła do nas z chełmskiego środowiska medycznego. Zmarł dr nauk medycznych Wojciech Krawczyk, internista, lekarz chełmskiego szpitala, przez lata ordynator oddziału wewnętrznego.

Dr **Wojciech Krawczyk** znany był od lat pacjentom z Chełma i okolic. Pracował w szpitalu. Od prawie 30 lat prowadził też prywatny gabinet lekarski przy ul. Wirskiego w Chełmie. Według naszych nieoficjalnych informacji doktor zmarł w trakcie wakacyjnego wyjazdu zagranicznego. Miał 68 lat. - To wielka strata nie tylko dla środowiska medycznego. Wojtek był człowiekiem o wielkiej wiedzy i ze świetnym podejściem do pacjentów. Takich ludzi jest już coraz mniej - powiedział nam jeden z jego kolegów. - Kilka dni temu przed jego wyjazdem rozmawialiśmy o wakacyjnych planach, był w świetnej dyspozycji. Któż mógł przypuszczać, że będzie to nasza ostatnia rozmowa. Doznał udaru i trafił do włoskiego szpitala w ciężkim stanie. Do ostatniej chwili miałem nadzieję, że wyjdzie z tego. Był silny. Niestety, nie przeżył. Wielki żal i smutek...



W 2005 roku dr Krawczyk został uhonorowany tytułem Chełmianin Roku

Święto Wojska Polskiego

15 sierpnia, w rocznicę bitwy warszawskiej, mieszkańcy Chełma, chełmscy samorządowcy, parlamentarzyści obchodzili Święto Wojska Polskiego. Uroczystości w Chełmie rozpoczęły się mszą świętą w intencji Ojczyzny w Bazylice pw. Narodzenia NMP. Następnie uczestnicy obchodów złożyli kwiaty pod Mauzoleum na Górze Chełmskiej i przeemaszerowali na Plac Niepodległości na kolejną część uroczystości. W programie było m.in.: złożenie meldunku Dowódcy Garnizonu Chełm, podniesienie flagi państwowej na maszt i odegranie hymnu narodowego, odczytanie Apelu Pamięci, salwa honorowa oraz defilada wojskowa.

(opr. mo, fot. mo i sr)



Rozbiła głowę przy kościele

Fatalne zakończenie drogi na skróty. Po godzinie 15, w sobotę (12 sierpnia), dyspozytor 112 odebrał wezwanie do niefortunnego wypadku przy Bazylice Narodzenia NMP w Chełmie. 46-letnia kobieta chciała zejść ze skarpy przy kościele. Spadła z górkę, rozbijając głowę. Z otwartą raną i urazem barku trafiła do szpitala.

Znów kraksa na Rejowieckiej

Do zdarzenia doszło w środę przed południem (16 sierpnia). Jak wynika ze wstępnych ustaleń skierowanych na miejsce policjantów, przy ulicy Rejowieckiej kierujący busem na ukraińskiej rejestracji nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu 70-latkowi z gminy Łopiennik Górny. Na szczęście skończyło się bez obrażeń. Sprawca kolizji za spowodowane wykroczenie został ukarany mandatem w wysokości 1500 złotych.

Potrąciła rowerzystkę

Około godziny 8 rano, w poniedziałek (14 sierpnia), dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie do wypadku

nieopodal restauracji McDonald's. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, 27-letnia kierująca chryslerem skręcała w prawo na rondzie im. R. Dmowskiego. Kobieta potrąciła jadącą przejazdem rowerowym 70-latkę. Rowerzystka została zabrana do szpitala. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja.

Pijany na hulajnodze

Policjanci podsumowali długi weekend na drogach. Od 11 do 15 sierpnia odnotowali 2 wypadki i 9 kolizji. Wyeliminowali kilku nietrzeźwych kierowców, motorowerystę i kilku pijanych rowerzystów, m.in. w Rejowcu Fabrycznym, Nowym Folwarku (gm. Leśniowice), Chojeńcu-Kolonii (gm. Siedliszcze) czy w Chełmie przy ul. Lwowskiej i Partyzantów.

Niecodzienną interwencję „zaliczyli” przy ulicy Hrubieszowskiej. Zatrzymali tam 47-letniego mieszkańca miasta, który jechał wypożyczoną hulajnogą elektryczną. Jak się okazało, miał 2,5 promila alkoholu w organizmie. Mężczyzna odpowie przed sądem za popełnione wykroczenie.

(pc)

Narkoplantacja przy granicy

To była dobrze zorganizowana akcja w wykonaniu kryminalnych i strażników granicznych. Zlikwidowali uprawę marihuany i zatrzymali „ogrodnika”. 41-latek trafił do aresztu.

Do zatrzymania doszło w środę (16 sierpnia) na terenie jednej z miejscowości w gminie Dubienka.

- Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy wspólnie z funkcjonariuszami placówki straży granicznej w Dorohusku przypuszczali, że mieszkający tam 41-latek może posiadać narkotyki - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W wyniku śródownego nalotu na posesję 41-lata, zabezpieczono ponad kilogram suszu marihuany. Na tym jednak nie koniec. Chwilę później funkcjonariusze odkryli przydomową plantację. - W pobliżu budynków ujawnili nielegalną uprawę konopi indyjskich, gdzie zabezpieczyli ponad 40 roślin. Ich uwadze nie umknął też młynek służący do przetwarzania i przerobu środków odurzających - dodaje komisarz Czyż.

Decyzją sądu zatrzymany 41-latek trafił do aresztu, gdzie spędzi najbliższe trzy miesiące. Za posiadanie znacznej ilości środków odurzających grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

(pc)



Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE

Wyptacamy Zasitki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

KOMPLEKS

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53 Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Odeszli

Jan Palik, 70 lat
Krystyna Poźniak, 88 lat
Krzysztof Skóra, 45 lat
Zuzanna Jawor, 81 lat
Janina Pajło, 86 lat
Franciszka Michalczyk, 87 lat
Zdzisława Moskwa, 76 lat
Janina Petruk, 85 lat
Zbigniew Sobipan, 73 lata
Emilia Gaj, 94 lata
Władysław Ogrodnik, 61 lat
Krzysztof Malinowski, 45 lat
Kornel Kowalski, 37 lat
Jan Kowalczyk, 58 lat
Roman Dąbrowski, 64 lata
Ryszard Grzywna, 89 lat
Marcin Skowron, 47 lat

nowy tydzień **TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Kombajn w ogniu

(17 sierpnia) Po południu na stanowisko krasnostawskich strażaków dotarło zgłoszenie z gminy Łopiennik Górny. Na polu w Woli Żulińskiej zapalił się kombajn ze zbożem w podajniku. Na szczęście rolnik zdołał oddalić się na bezpieczną odległość i wezwać pomoc.

- Na miejsce skierowane zostały cztery zastępy, łącznie siedemnastu ratowników - mówi st. kpt. **Kamil Bereza**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej PSP

w Krasnymstawie. - Ogień pojawił się w komorze silnika kombajnu marki Bizon. Nie zdążył rozprzestrzenić się na pole. Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu na palącą się maszynę i jeden w obrobie na uprawę - relacjonuje strażak.

Akcja gaśnicza trwała około 1,5 godziny. W wyniku pożaru maszyna i 1,5 t zboża uległy zniszczeniu. Straty oszacowano wstępnie na 17 tys. zł.

(pc, fot. KSRG OSP Krupie)



Ciągnik dachował, rolnik ranny

Do groźnego wypadku z udziałem ciągnika rolniczego doszło w niedzielę (13 sierpnia) w Ostrowie pod Wojsławicami. W wyniku dachowania ciągnika ranny został młody rolnik.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, 23-letni chełmianin zjeżdżał ze wznieślenia ciągnikiem z przyczepą wyładowaną zbożem. Podczas zjazdu maszyna przewróciła się na dach. Poszkodowany został przekazany ratownikom medycznym. Młody rolnik miał szczęście, doznał „jedynie” urazu głowy.

Policja przypomina, że żniwa to czas intensywnych prac polowych i gospodar-

czych, a tym samym zwiększony ruch pojazdów i maszyn rolniczych na drogach.

- Niestety, w tym czasie często dochodzi do tragicznych w skutkach wypadków - mówią mundurowi, apelując do rolników i pozostałych kierujących o ostrożność i bezwzględne przestrzeganie zasad bezpieczeństwa. - Rolnicy muszą zebrać swoje uprawy, a to wymaga dojazdu na pola specjalistycznym sprzętem. Na drogach obserwowany jest wzmożony ruch ciągników i kombajnów. Osoby prowadzące maszyny rolnicze, jeżeli mają taką możliwość, powinny zjeżdżać na prawe pobocze i przepuszczać kierujących autami. Pozostali kierujący powinni uzbroić się w cierpliwość i być wyrozumiałym dla rolników w tym szczególnym dla nich okresie - dodają.

(pc)

Uderzył głową o asfalt

Przed godziną 18 we wtorek (15 sierpnia) dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie o wypadku 8-latk. Dziecko spadło z roweru, uderzając głową o asfalt. Pogotowie zabrano je do szpitala w Lublinie.

Na przykładzie tego oraz wcześniejszego zdarzenia z udziałem rowerzystki mundurowi podkreślają, jak ważnym ele-

mentem jest kask ochronny.

- Mimo że przepisy nie wymagają używania kasków, każdy powinien w takim kasku jeździć. A szczególnie najmłodszy - uczuła policja. - Pamiętajmy, że w przypadku nawet najmniejszej kolizji, to rowerzysta ma mniejsze szanse na przeżycie albo wyjście z niej bez obrażeń.

(pc)

Nie żyje chełmski przedsiębiorca Znaleziono go w kałuży krwi

Tragedia w gminie Chełm. Kobieta znalazła swojego sąsiada w kałuży krwi. Mężczyzny nie udało się uratować. To 47-letni znany chełmski restaurator.

Makabrycznego odkrycia dokonała w środę (16 sierpnia) po godzinie 10 mieszkanka gminy Chełm. Kobieta

udała się z wizytą do swojego sąsiada. Na podłodze ujrzała leżącego w kałuży krwi mężczyznę z raną głowy. Sąsiadka wezwała pomoc, a zespół ratownictwa medycznego przetransportował rannego 47-latkę do szpitala. Niestety, mimo starań lekarzy, mężczyzna zmarł.

Choć wstępne ustalenia wskazują na nieszczęśliwy wypadek i wykluczają przy-

czynienie się do śmierci mężczyzny osób trzecich, prokurator ze względu na okoliczności i młody wiek denata zlecił przeprowadzenie sekcji zwłok. Zmarłym, jak się okazało, jest znany i życzliwy chełmski przedsiębiorca, który od dłuższego czasu zmagął się z poważną chorobą, współzałożyciel m.in. jednego z najpopularniejszych w mieście pubów.

(pc)

Dla niego oblała się trucizną

Niedoceniana i lekceważona kobieta może stać się nieobliczalna. Przekonał się o tym mieszkaniec powiatu chełmskiego, którego partnerka cała oblała się silnym środkiem chwastobójczym. Chciała zwrócić na siebie jego uwagę.

Szukające sceny rozegrały się w sobotę (12 sierpnia) w jednej z miejsco-

wości nieopodal Chełma. Około godziny 14 dyspozytor wojewódzkiego centrum powiadamiania ratunkowego odebrał zgłoszenie o kobiecie, która wylała na siebie opakowanie Roundupa. To powszechny w gospodarstwach środek chwastobójczy, który w dużych ilościach dla człowieka jest mocno toksyczny.

- Oblała się nim cała, od stóp do głowy. Chciała w ten sposób zwrócić na

siebie uwagę swojego partnera - mówią zaszokowani zachowaniem 45-latkę medycy.

Jak dodają, wcześniej kobieta zamierzała oblać się benzyną. Na szczęście nie znalazła pełnego kanistra. Sięgnęła po pestycyd, który prawdopodobnie wlał jej się do ust przy polewaniu ciała, wywołując bóle i złe samopoczucie. Karetka pogotowia przetransportowała 45-latkę do szpitala.

(pc)

Położna biegła za ciężarną po polach

Choć brzmi to nieprawdopodobnie, tak właśnie było, jak opowiadają medycy. Pacjentka urodziła w przychodni, a poród odebrał lekarz rodzinny.

Ze względu na charakter zdarzenia nie podajemy ani nazwy przychodni, ani miejscowości w powiecie chełmskim. Fakt, że takie zdarzenie miało

miejsce w dzisiejszych czasach, jest nader osobliwy.

- Wszyscy podejrzewali, że kobieta jest w ciąży, ale ona zaprzeczała i nie chciała dać się przebadać. Położna ganiała za nią po polach, żeby to sprawdzić - opowiadają zdziwieni medycy z Chełma. - To było kilka dni temu. Kobieta miała bóle brzucha i przyszła po pomoc do przychodni. Okazało się, że właśnie rodzi. Lekarz rodzinny

odebrał poród, potem wezwano pogotowie. Dziecko urodziło się zdrowe.

To był pierwszy poród w tej przychodni. Jednak z uwagi na dobro pacjentki lekarz, który go odebrał, nie chce opowiadać o szczegółach. - Cieszę się, że wszystko skończyło się szczęśliwie - mówi jedynie, podkreślając, że sensacyjnej sytuacji rodem z seriali telewizyjnych to dla medyków chleb powszedni.

(pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

V VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ELZAB

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁMSKIE. Podatnicy mają powód do pozazdroszczenia i zastanowienia

Nasze drogie władze samorządowe

Jeszcze raz zajrzeliśmy do oświadczeń majątkowych, by sprawdzić, które z chełmskich samorządów wydają najwięcej na wynagrodzenia ścisłego kierownictwa, czyli prezydenta, burmistrza lub wójta, ich zastępców, sekretarza i skarbnika. Co ciekawe różnica między najtańszą a najdroższą gminą wynosi ponad 400 tys. zł, a ze składkami ZUS grubo ponad pół miliona złotych. Co prawda na tych samych stanowiskach wynagrodzenia są zbliżone, ale sporą różnicę robi fakt, że część gmin ma wicewójta na pełnym etacie, tłumacząc, że tak nakazują przepisy, a część nie ma go w ogóle, twierdząc, że nie musi.

Najwięcej na pensję dla najważniejszych osób w urzędzie w 2022 roku wydało, co jednak zrozumiałe, miasto Chełm, którego budżet jest wielokrotnie większy od pozostałych „naszych” gmin. Prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, zgodnie z oświadczeniem majątkowym,

w ubiegłym roku zarobił ok. 377 tys. zł, jego zastępczyni **Dorota Cieślak** - 162,1 tys. zł, sekretarz miasta **Renata Cieplowicz** - ok. 179 tys. zł, a skarbnik **Marzena Guzowska** - 173 tys. zł. Razem daje to ok. 890 tys. zł.

To tylko o 90 tys. więcej (wszędzie podajemy bez kosztów ZUS) niż wydano na ten cel w gminie Chełm. To poza miastem najbogatsza z chełmskich gmin, ale wynagrodzenia kierownictwa robią wrażenie. Wójt **Wiesław Kociuba** w ubiegłym roku zarobił 294,8 tys. zł. To najwięcej spośród wszystkich wójtów powiatu chełmskiego, ale w tej kwocie ma zawierać się również nagroda jubileuszowa. Ponad 213 tys. zł wynagrodzenia otrzymał w 2022 r. zastępca wójta **Lucjan Piotrowski**. Sekretarz gminy **Paweł Ciechan** zarobił 147,2 tys. zł brutto, a skarbniczka **Małgorzata Bukowska-Witos** 144,9 tys. zł. Razem to ok. 800 tys. zł.

Trzecie pod względem wydatków na gminne władze były w ubiegłym roku Leśniowice. Wójt **Joanna Jabłońska** w 2022 r. zarobiła 248,1 tys. zł, skarbnik **Lucyna Sak** - 136,8 tys. zł, sekretarz **Jacek Stańkowski** - 117,7 tys. zł, a zastęp-

ca wójta **Marta Sulej-Dobosz** - 122,6 tys. zł. Razem to 625,2 tys. zł.

Wydatki na pensje wóldarzy Rejowca to 577 tys. zł. Burmistrz **Tadeusz Górski** zarobił w 2022 r. 244,3 tys. zł, sekretarz **Ewa Markowska** - 146,5 tys. zł, skarbnik **Renata Słomczyńska** - 186,2 tys. zł.

Gmina Białopole tytułem wynagrodzeń dla swoich wóldarzy wydała w 2022 roku 539,3 tys. zł. Najwięcej zarobił wójt **Henryk Maruszewski** - 227,5 tys. zł brutto; jego zastępczyni **Marzena Kołodźńska** otrzymała 102,2 tys. zł, skarbniczka **Anna Prucnal** - 110,4 tys. zł, a sekretarz **Beata Augustynek** - 99,2 tys. zł.

Wójt gminy Wierzbica **Zdzisław Deniszczuk** zarobił w minionym roku 247 tys. zł, sekretarz **Stanisław Dębowski** - 128,7 tys. zł, skarbnik **Stanisława Pogorzalec** - 159,5 tys. zł. Łącznie 535,2 tys. zł.

Burmistrz Siedliszcza **Hieronim Zonik** zarobił w minionym roku 138,8 tys. zł brutto. W porównaniu do innych wójtów i burmistrzów jego uposażenie wypada najskromniej, ale burmistrz zapewnia, że w jego oświadczeniu nie ma żadnej pomyłki. Zastępca wójta **Grzegorz Jędruszczyk** otrzymał 121,3 tys. zł, sekretarz **Tomasz Szczepaniak** - 133,9 tys. zł, skarbnik **Teresa Kocot** - 132,4 tys. zł. Razem to 526,4 tys. zł.

Wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki** zarobił w ubiegłym roku 247,3 tys. zł, sekretarz **Beata Taras** - 115,4 tys. zł, skarbnik **Irena Jagiełło** - 126,2 tys. zł, czyli łącznie 488,9 tys. zł.

Nieco mniej, bo 486,5 tys. zł, na pensje kadry kierowniczej urzędu wydała gmina Rejowiec Fabryczny. Wójt **Zdzisław Krupa** otrzymał 218,7 tys. zł, sekretarz **Andrzej Kosz** - 119,9 tys. zł, a skarbnik **Małgorzata Babijczuk** - 147,9 tys. zł. W tym roku łączna suma wydatków na pensje zapewne okaże się wyższa, bo od niedawna gmina ma zastępcę wójta. Te obowiązki pełni **Anita Świader**, kierownik Referatu Gospodarki i Ochrony Środowiska.

Podobne wyglądają zarobki wóldarzy Żmudzi i Rudy Huty. Wójt Rudy-Huty **Kazimierz Smal** zarobił w 2022 r. 245,7 tys. zł, sekretarz **Agnieszka Woszczewska**, która pod nieobecność wójta pełni też obowiązki jego zastępcy - 110,7 tys. zł, a skarbnik **Małgorzata Głuch** - 130,1

tys. zł. Sumując to 486,5 tys. zł.

Wójt Żmudzi **Edyta Niezgoda** zarobiła w 2022 r. 216,7 tys. zł, jej zastępca i sekretarz gminy **Łukasz Burak** - 126,7 tys. zł, a skarbnik **Marta Mikołajczyk** - 141,2 tys. zł. Razem 484,6 tys. zł.

Niewiele mniej, bo 458,4 tys. zł, kosztowało utrzymanie władz gminy Dorohusk. Wójt **Wojciech Sawa** zarobił w minionym roku 221,6 tys. zł (dochód), jego zastępczyni i sekretarz **Katarzyna Rafalska** - 118,8 tys. zł, a skarbnik **Aneta Juścińska** - 118 tys. zł.

430,9 tys. zł na pensje dla burmistrza, sekretarza i skarbnika wydało miasto Rejowiec Fabryczny. Burmistrz **Stanisław Bodys** w 2022 r. zarobił 219,8 tys. zł, **Arkadiusz Zembrzycki**, który jeszcze do niedawna sprawował funkcję skarbnika - 108,2 tys. zł, a sekretarz **Robert Szokaluk** - 102,9 tys. zł. Łącznie to ok. 430 tys. zł.

Najskromniej na tym tle wypadają koszty utrzymania wóldarzy Sawina. Wójt **Dariusz Ćwir** zarobił w ubiegłym roku 196,7 tys. zł, zastępca wójta gminy **Andrzej Czerwiński** - 38,8 tys. zł, a skarbnik **Elżbieta Kamela** - 129,8 tys. zł. Łącznie daje to 365,3 tys. zł.

W naszym zestawieniu brakuje dwóch samorządów. Wszystkich oświadczeń majątkowych nie opublikowała jeszcze gmina Wojsławice. W internecie znaleźliśmy tylko dokument dotyczący wójta **Henryka Gołębiowskiego**, który w ubiegłym roku zarobił 244,4 tys. zł. Informacji na temat zarobków skarbnik **Elżbiety Iwasiek** i sekretarz **Agnieszki Waleczek** nie ma, bo - jak usłyszeliśmy w urzędzie - nie wróciły jeszcze ze „skarbowki”. Z obowiązku publikacji oświadczeń majątkowych nie wywiązała się jeszcze także gmina Dubienka. Na stronie próżno szukać oświadczenia wójta **Krystyny Deniusz-Rosiak**, zastępcy wójta **Anety Staszewskiej** i skarbniczki **Elżbiety Karpiuk**. W urzędzie zapewniono nas, że zostaną zamieszczone, ale do minionego piątku wciąż nie było ich na stronie.

Większość samorządów, choć niewielkie i raczej ze skromnymi budżetami, zatrudnia wicewójtów. Jednak jak tłumaczy samorządowcy nie jest to ich wymysł. Tak nakazuje ustawa. Część wójtów zdecydowała się powierzyć obowiązki

swojego zastępcy sekretarzom, co jest - jak podkreślają - tańszym i wygodnym rozwiązaniem.

- Odkąd jest samorząd, to w naszej gminie zawsze było stanowisko zastępcy wójta, ale w chwili kiedy pan **Jarosław Walczuk** został radnym powiatowym, musiałem go z tej funkcji odwołać i przez jakiś czas nie mieliśmy tego stanowiska. Wówczas RIO po kontroli nakazało nam powołanie wicewójta i zdecydowaliśmy się na takie rozwiązanie, że to pani sekretarz będzie mnie zastępować. W mojej opinii stanowisko wicewójta to nie wydatek, a oszczędność. Wicewójt zastępuje wójta, kiedy go nie ma, bo przecież nie może być tak, że pod nieobecność wójta urząd „stoi”. Ktoś musi podejmować decyzje, a poza sprawami obronności, zastrzeżonymi dla wójta, zastępca ma wszystkie kompetencje, a do tego pracuje za dwóch inspektorów - wskazuje wójt Rudy-Huty **Kazimierz Smal**.

Ale są też samorządy, w których nie ma stanowiska wicewójta, ani nawet obowiązków wicewójta nie sprawuje sekretarz, czy inny z urzędników, co jest jak najbardziej zgodne z przepisami, a zdecydowanie mniej kosztowne dla podatników niż utrzymywanie wicewójta na pełnym etacie.

Tak jest m.in. w gminie Wojsławice. Jak tłumaczy wójt **Henryk Gołębiowski**, jeszcze jakiś czas temu miał zastępcę, ale ten w związku ze stanem zdrowia, długo przebywał na zwolnieniu i finalnie zrezygnował z pracy.

- Zastanawiamy się, jak to rozwiązać. Być może sięgniemy po takie rozwiązanie, jakie zastosowała gmina Rejowiec Fabryczny i wyznaczę pracownika, który pod moją nieobecność będzie pełnił te obowiązki - mówi wójt **Gołębiowski**.

Swojego zastępcy nie wyznaczył także **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. Jak wyjaśnia, w gminie nigdy nie było stanowiska wicewójta i póki co nie zamierza tego zmieniać.

- Nie ma takiej potrzeby. Mimo że jestem na urlopie, codziennie rano jestem w urzędzie. Przychodzę ok. godz. 8, „na chwilę”, a wychodzę przed południem. Ale wcale nie narzekam, bo lubię swoją pracę. Wkładam w nią całe serce. Poza tym wicewójtowi trzeba byłoby zapłacić i to nie najniższą krajową - mówi wójt **Stocki**. (w)

CHEŁM. Przegląd kanalizacji deszczowej w rejonie „dwunastki” Kamerowanie na Rejowieckiej

Po niedawnych ulewach, gdy na ul. Rejowieckiej tworzyły się wielkie kałuże, ratusz zlecił przegląd kanalizacji deszczowej w tym rejonie. Monitoring i kamerowanie drożności kanalizacji wykonało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, a raport w tej sprawie wkrótce będzie gotowy. Okaże się, dlaczego tak bardzo zalewa Rejowiecką.

Chełmianie ze zgrozą obserwują, że po większych deszczach na niedawno przebudowanym odcinku drogi krajowej nr 12, zwłaszcza ul. Rejowieckiej tworzą się wielkie kałuże, utrudniające przejazd kierowcom. Mieszkańcy i urzędnicy zastanawiają się, jaka jest przyczyna tak

dużego problemu z odprowadzaniem wód opadowych. Temat poruszył niedawno na jednym z posiedzeń chełmskich radnych **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm, który na co dzień pracuje w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Zaapelował do urzędników z ratusza o współpracę w związku z narastającym w mieście problemem, dotyczącym odprowadzania wód opadowych. Głos w tej sprawie zabrał wtedy **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, który zapewnił, że miasto dostrzega problem i w tym roku na udrożnienia i konserwację kanalizacji deszczowej przeznaczono dwa razy więcej pieniędzy niż w ubiegłym, tj. pulę tę zwiększono z 250 tys. zł do 500 tys. zł.

W pierwszym półroczu 2023 r. wydano na ten cel 270 tys. zł. Dyrektor **Wnuk** stwierdził wówczas, że urzędnicy ratusza chcą w porozumieniu z MPGK rozwiązać szczególnie problem zalewania ulicy Rejowieckiej. Zapowiedział, że miasto zleci monitoring i kamerowanie drożności całej kanalizacji deszczowej wzdłuż Rejowieckiej, a także skuteczność i przepustowość separatorów, którymi woda jest odprowadzana do Uherki.

Wkrótce potem chełmski ratusz zlecił spółce MPGK wykonanie przeglądu kanalizacji deszczowej w rejonie DK12.

- Prace zostały już wykonane - informuje **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie.

Ratusz czeka teraz na raport MPGK. Do tematu wrócimy. (mo)

CHEŁM. Uroczystość patriotyczna W 80. rocznicę mordu Polaków na Wołyniu

Towarzystwo Rodzin Kresowych w Chełmie zaprasza na uroczyste odsłonięcie Tablicy wołyńskiej poświęconej Polakom pomordowanym na Wołyniu. Pamiątkowa tablica zostanie odsłonięta w 80. rocznicę tragicznych i bolesnych wydarzeń.

- Uroczystość odbędzie się w niedzielę, 27 sierpnia, o godz. 12.00 w kościele pw. Świętej Rodziny na Osiedlu Słonecznym - informuje prezes Towarzystwa **Krzysztof Kołtun**, zapraszając do wspólnego okazania pamięci o pomordowanych rodakach. (red)



ZWYŻKA

USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 **www.maxup.pl**

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



PELLET DRZEWNY

**SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA**

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

Rozmowa z Józefem Dyjakiem,
wiceprezesem Euro-car sp. z o.o.
koncesjoner Renault i Dacii w Zamościu

Chełm Motor Show – już 26 sierpnia

Redakcja: – Nasi mieszkańcy będą mogli zobaczyć samochody Waszej firmy na chełmskim deptaku już w najbliższą sobotę, 26 sierpnia.

Józef Dyjak: – Otrzymałmśmy zaproszenie od Automobilklubu Chełmskiego i chętnie weźmiemy udział w tym wydarzeniu. Chcemy zaprezentować nowe samochody na każdą kieszeń. Dobra cena to specjalność marki. W przeciwieństwie do tradycyjnej praktyki, w Dacii cena jest punktem wyjścia. Od koncepcji, poprzez produkcję, aż po sprzedaż, na każdym etapie producent skupia się na optymalizacji kosztów, aby odbiorca zapłacił tylko za to, czego potrzebuje. Dacia to wybór nowego samochodu, bez żadnych poświąceń.

– Zauważyliśmy nowe logo na salonie i samochodach tej marki...

– Świat się zmienia, a Dacia wraz z nim. Jej wizerunek staje się bardziej nowoczesny. Najważniejsze cechy produktu nabierają jeszcze większego znaczenia, aby samochody spełniały rzeczywiste potrzeby klientów. Są uniwersalne i solidne, stworzone do outdoorowych aktywności, pomysłowo wyposażone, a jednocześnie pragmatycznie ekonomiczne i ekologiczne. To wszystko wyraża nowa identyfikacja wizualna, dzięki której samochody marki staną się jeszcze bardziej atrakcyjne. To początek nowego rozdziału w historii Dacii.

– Jakie modele są obecnie najlepiej sprzedawane przez firmę Euro-Car w Zamościu?

– W rejonie naszego działania jest dawne województwo zamojskie i powiaty: chełmski, krasnostawski i miasto Chełm. Na tym obszarze według Instytutu Badań Rynku Motoryzacyjnego SAMAR na pierwszym miejscu jest Dacia Duster a tuż za nim Dacia Sandero. Świadczy to o bardzo dużym zainteresowaniu naszych klientów marką Dacia. Niespodzianką może być, że Dacia

Sandero jest najchętniej kupowanym pojazdem w Europie przez klienta indywidualnego.

– Z opinii wiemy, że dużym powodzeniem cieszy się fabryczna instalacja LPG.

– To prawda, każdy model Sandero, Duster i Joger jest wyposażony w fabryczną instalację LPG. Sprzedaż z tym paliwem wynosi ponad 70%. Dużym powodzeniem cieszy się również napęd 4x4 w Dusterze zarówno z silnikiem diesla 115 KM, jak i z benzynowym 150 KM.

– Najnowszym dzieckiem w rodzinie Dacii jest Joger. Do kogo jest adresowany ten pojazd ?

– Dacia Jogger to najbardziej rodzinny samochód wśród modeli Dacii. Występuje w wersji 5- i 7-osobowej. Łączy w sobie cechy charakterystyczne dla aut typu SUV i kombi. Jogger zastępuje aż trzy modele: Dokker, Lodgy oraz Logan MCV. Jogger posiada praktyczne wnętrza i niskie zużycie paliwa. Dacia po raz kolejny pokazuje, że potrafi zbudować udane auto w nadal przystępnych pieniądzach. Jogger pod względem stosunku ceny do oferowanych możliwości z pewnością jest jednym z bardziej opłacalnych samochodów na rynku. Odkąd Dacia trafiła pod skrzydła Renault, to pożegnała się z problemami jakościowymi i obecnie tworzy modele, które bez kompleksów mogą konkurować z innymi, często znacznie droższymi markami.

Jeżeli chcecie Państwo zobaczyć, jakie zmiany zaszły w marce na żywo oraz poznać zalety wszystkich modeli z gamy Dacii serdecznie zapraszamy w najbliższą sobotę na Deptak chełmski. Zaprezentujemy również najnowsze modele marki RENAULT – Austral, Arkane i inne.

Redakcja: - Dziękujemy za rozmowę.



Chel̄m, ul. Lwowska 13s/2
tel. 602619359

ZIMA 2023/24

EGZOTYCZNE PLAŻE
JUŻ NA CIEBIE CZEKAJĄ

ZAREZERWUJ JUŻ DZIŚ!



Bezpośrednie loty
DREAMLINEREM



Najpopularniejsze
destynacje



Nowe kierunki
Mazowie, Białe
Wysokości, Łódź, itp.

**DOBRZE WYBRANE WAKACJE
W INTERNETOWYCH CENACH**



DACIA
PO PROSTU W PUNKT

NOWA DACIA JOGGER

DO 7 MIEJSC

the best of
moto 2022

PRZYJDŹ I PRZETESTUJ

Roczny pakiet ubezpieczeniowy w programie DACIA – ALLIANZ, PZU, ERGO HESTIA (AC, OC, NNW, assistance) w cenie 0,99% wartości samochodu. Oferta promocyjnego ubezpieczenia jest dostępna wyłącznie dla samochodów z rocznika 2022 w ramach Dacia Finansowanie i skierowana do klientów indywidualnych oraz małych i średnich przedsiębiorstw. Wszelkie ewentualne zwwyżki za użytkowanie pojazdu opłaca klient. Oferta nie mogą zostać objęci klienci, którzy według obowiązującej w segmentacji w wymienionych TU przynależą do segmentu klienta korporacyjnego. Wartości zużycia paliwa dla modelu Dacia Jogger, w zależności od wariantu i wersji, wynoszą w cyklu mieszanym od 5,6 do 7,8 l/100 km, a emisja CO₂ od 118 do 138 g/km (dane na podstawie świadectw homologacji typu). Zużycie i emisja CO₂ zostały określone zgodnie z procedurą WLTP. Podane wartości mogą się różnić od rzeczywistych, na które wpływają m.in. styl i warunki jazdy, dodatkowe wyposażenie samochodu zainstalowane po rejestracji pojazdu, jego stan techniczny. Sprawdź szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Dacii lub na stronie dacia.pl. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji na stronie dacia.pl.

Dacia zaleca 

Euro-Car sp. z o.o.
Al. Jana Pawła II 2
22-400 Zamość
tel. 84 638 99 66

@ DACIA.PL

Perełki motoryzacji na deptaku

26 sierpnia szykuje się w Chełmie święto motoryzacji - „Motor Show”, podczas którego będzie można podziwiać samochody klasyczne, sportowe, tuningowane. Impreza będzie gratką dla miłośników motoryzacji, ale nie tylko dla nich, bo atrakcje - zarówno dla dzieci, jaki i dorosłych - będą rozmaite.

Na „Motor Show” zapraszają Automobilklub Chełmski, Chełm Klasyczny i partnerzy. Początek imprezy o godz. 11.00 na chełmskim deptaku. O godz. 14.00 samochody wyruszą na paradę ulicami miasta, a od godz. 15.00 rozpocznie się motoryzacyjny event nad zalewem w Żółtańcach. Podczas tego święta motoryzacji będzie można zobaczyć samochody klasyczne, sportowe, tuningowane, a także ofertę kil-

ku dealerów samochodowych i firm związanych z motoryzacją. Samochody terenowe pokażą członkowie Stowarzyszenia Rozwoju Turystyki Terenowej „Terenowe Niedźwiedzie”, a motocykle zaprezentuje Stowarzyszenie Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu. Pierwszą część imprezy - na deptaku - będzie miała głównie charakter wystawy, a nad zalewem w Żółtańcach odbędą się również różne konkurencje „złotowe”, zabawy, ognisko, konkursy z nagrodami i część muzyczna. Podczas imprezy organizatorzy wyróżnią najciekawsze pojazdy w kilku kategoriach. Wyróżnienia otrzymają także: kierowca, który - dojeżdżając na imprezę - pokona największą odległość oraz załoga ubrana w stroje z czasów współczesnych swojego samochodu. Nad zalewem w Żółtańcach zaplanowano m.in. takie

konkurencje jak: przeciąganie samochodu na czas, trzymanie koła w wyciągniętych rękach, rzut paskiem klinowym do celu, bieg z kanistrami oraz najwolniejsza jazda motocyklem. Dla dzieci będzie bezpłatny dmuchaniec, malowanie twarzy oraz możliwość pomalowania samochodu. Dla starszych będzie też strzelanie z paintballa do celu oraz instruktaż wykonywania modeli samochodów z kartonu. Dodatkowe informacje o imprezie pod numerem telefonu 502 342 117 oraz na fanpagach Automobilklubu Chełmskiego i Chełm Klasyczny.

Sponsorami imprezy są: Beta Prim, Chełmski Park Wodny, ErskiemKustoms Detailing, GLM Garage, Gmina Chełm, Manufaktura Wosku, Melix, Metro Reklama, Power Tech, Skład Opału Janów oraz Stalowy Kasacja Pojazdów. **(opr. mo)**



MOTOR SHOW

Święto (nie tylko) chełmskiej motoryzacji
26 SIERPNIA 2023

Godz. 11.00-14.00 Chełm, deptak, ul. Lwowska
Godz. 15.00-19.00 Zalew w Żółtańcach














PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHELMIE



www.panschelm.edu.pl

NOWY

kiernunek!

POŁOŻNICTWO



CHEŁM. Opuścili domy, pieniędzy nie dostali

Szybciej rozbiorą niż wypłacą odszkodowanie?

Kiedy wojewoda lubelski zamierza wydać decyzje dotyczące odszkodowań dla właścicieli domów wywłaszczonych pod budowę obwodnicy Chełma? Rozbiórka domów już się zaczęła, a ich właściciele nadal nie mają pieniędzy.

Wracamy do tematu budowy obwodnicy Chełma. Pisaliliśmy już, że kilkadziesiąt rodzin wyniosło się z domów wywłaszczonych pod inwestycję. Pisaliliśmy też, że ludzie pozostawili dorobek życia, ale do dzisiaj nie dostali odszkodowań za opuszczenie swoich posesji. Kocują w wynajmowanych

mieszkaniach i szukają nowego miejsca dla siebie. Ale jak planować i myśleć o przyszłości bez odszkodowań?

Do szybszego opuszczenia nieruchomości miały ich skłonić dodatkowe pieniądze. Tym, którzy wyprowadzą się w ciągu 30 dni od wydania Zezwolenia na Realizację Inwestycji Drogowej (ZRID), zapisy ustawy gwarantują dodatkowe 5 proc. do wyceny wartości nieruchomości. Większość skorzystała z takiej opcji, zwłaszcza że miała zastrzeżenia do wyceny swoich domów. Ale zanim dostaną jakiegokolwiek pieniądze, muszą otrzymać decyzję od wojewody o ustaleniu wysokości odszkodowania. Pytaliliśmy biu-

ro prasowe, kiedy wojewoda zamierza wydać decyzje. I dostaliśmy odpowiedź.

- Trwają prace związane z weryfikacją i odbiorem operatów szacunkowych, dotyczących nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi i użytkowymi. Właściciele tych nieruchomości otrzymują zawiadomienia o wycenie, a zainteresowani mają możliwość zapoznać się z treścią opinii biegłych rzeczoznawców majątkowych. Decyzje o ustaleniu odszkodowania będą wydawane niezwłocznie po zawiadomieniu zainteresowanych o wycenie nieruchomości. O ile nie pojawią się okoliczności wymagające przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego

- przewidywany termin wydania decyzji o ustaleniu odszkodowania za nieruchomości zabudowane to 15 października 2023 r. - informuje **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowa wojewody lubelskiego.

Niestety, nawet po wydaniu decyzji wypłata pełnych odszkodowań może zostać wstrzymana. Dzieje się tak, kiedy właściciel nieruchomości zaskarża decyzję ZRID. Jedna z rodzin tak zrobiła. Jednak po wydaniu decyzji o odszkodowaniach, a pomimo odwołania od ZRID, właściciele nieruchomości mogą wystąpić o wypłacenie zaliczki w wysokości 70 proc. kwoty odszkodowania. Pozostałą część dostaną po uprawomocnieniu ZRID. **(bf)**

CHEŁM. Petycja przeciwników trafiła do Rady Miasta Komisja wypowie się w sprawie spalarni

Komisja skarg i wniosków w Radzie Miasta Chełm zajmie się petycją przeciwników budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych w Chełmie. Niezadowoleni z planowanej inwestycji zapowiadają udział w posiedzeniu komisji, które odbędzie się we wtorek, 22 sierpnia. Zresztą jej pracom, podobnie jak sesjom rady miasta, może przyglądać się każdy.

Przeciwnicy budowy spalarni przy ul. Towarowej w Chełmie (na działkach należącym wcześniej do Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych) nie odpuszczają. Zawiązali komitet społeczny pod nazwą „Aglomeracja CHEŁM przeciw spalarni” i przestrzegają przed potencjalnym ryzykiem, które wiąże się z budową takiego zakładu w mieście. Wystosowali

petycję do przewodniczącego Rady Miasta, w której przedstawiają swoje zastrzeżenia.

Pismo komitetu trafiło do komisji skarg, wniosków i petycji w Radzie Miasta i będzie rozpatrywane na najbliższym posiedzeniu, tj. 22 sierpnia.

- Proszę o przekazanie mieszkańcom, że wstęp na komisję ma każdy zainteresowany, więc jeżeli ma ochotę posłuchać albo wyrazić swoją opinię, powinien się tam pojawić - prosiła nas jedna z Czytelniczek, przeciwniczka budowy spalarni.

Posiedzenie komisji rozpoczyna się o godz. 8.00 w budynku Urzędu Miasta. Temat spalarni zaplanowano w ósmym punkcie posiedzenia. Wcześniej komisja będzie rozpatrywała skargi na prezydenta Chełma i dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie a także dwie inne petycje, m.in. dotyczącą wysokości diet przysługujących radnym. **(bf)**

CHEŁM. Krok do przebudowy stacji serwisowej Długa droga do wodoru

Miasto rozstrzygnęło przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy stacji serwisowej przy ul. Okszwowskiej na potrzeby obsługi autobusów wodorowych. Zajmie się tym biuro projektowe z Ciechanowa, a potem miasto ma aplikować o dotację na przebudowę stacji. Wciąż trwają przygotowania do przetargu na dostawę autobusów wodorowych, na które ratusz dostał dotację dwa lata temu.

Latem 2021 r. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przyznał miastu 100,5 mln zł na zakup 26 zeroemisyjnych, napędzanych wodorem autobusów, które mają wozić pasażerów Chełmskich Linii Autobusowych. Pojazdów jeszcze nie kupiono. Na czerwcowej sesji Rady Miasta Chełm wprowadzono jednak zmiany budżetowe przeznaczając pieniądze m.in. na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na przebudowę stacji serwisowej na potrzeby obsługi autobusów wodorowych przy ul. Okszwowskiej 41 w Chełmie. **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm, tłumaczyła wtedy, że sporządzenie dokumentacji jest

niezbędne ze względu na zamiar zakupu autobusów o napędzie wodorowym, do obsługi których konieczne będzie dostosowanie istniejącej zajezdni autobusowej. Kompleksowa dokumentacja dotyczyć ma modernizacji hali warsztatowej, placu manewrowego, zajezdni autobusowej, rozbiórki budynku istniejącej myjni autobusowej oraz budynków warsztatowych i remontu ogrodzenia. Dokumentacja projektowa na przebudowę stacji jest niezbędna, aby miasto mogło ubiegać się o dofinansowanie na ten cel, bo taki jest plan. Radni zgodzili się przeznaczyć pieniądze na opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy stacji serwisowej przy ul. Okszwowskiej, a wkrótce potem ratusz ogłosił przetarg na to zadanie. Zgłosiła się jedna firma - „ALFA PROJEKT” Biuro Projektowe z Ciechanowa, której oferta opiewa na 669 300 zł. Ratusz wkrótce ma podpisać z nią umowę. Na czerwcowej sesji urzędnicy zapowiadali też rychłe ogłoszenie przetargu na dostawę 26 autobusów wodorowych (według planu pięć autobusów ma być dostarczonych w ciągu dziesięciu miesięcy, a kolejne do końca 2025 roku), ale to wciąż jeszcze nie nastąpiło.

- Jeśli chodzi o przetarg autobusowy, to trwają prace nad dokumentacją przetargową - informuje ratusz. **(mo)**

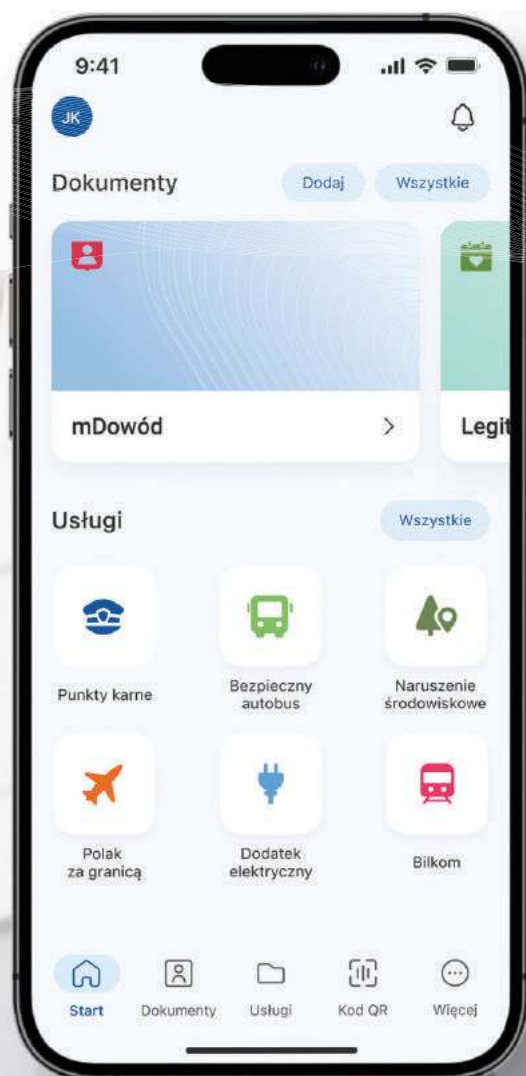


mObywatel 2.0

zrób to prościej

Najważniejsze dokumenty i usługi w jednej aplikacji

Nowoczesna aplikacja mObywatel 2.0 jest już dostępna do pobrania. Wśród innowacji, które ułatwią życie codzienne jej użytkownikom, są między innymi mDowód, Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy czy Bezpieczny Autobus. To właśnie dzięki tym usługom będzie można w Polsce szybciej załatwić sprawy urzędowe, zadbać o bezpieczeństwo najbliższych czy wsiąść za kółko od razu po zdanym egzaminie. mObywatel 2.0 to cyfrowa możliwość korzystania z usług administracji publicznej - pozwala nie tylko zaoszczędzić czas, ale także zrobić to prościej.



mDowód

Zdarza Ci się zapomnieć dowodu osobistego? To już przeszłość! mDowód masz zawsze przy sobie – w swoim smartfonie. Możesz bezpiecznie wylegitymować się nim prawie w każdej sytuacji: w urzędach, w przychodni, na poczcie czy zawierając umowy. Od 14 lipca mDowód działa niemal jak tradycyjny dowód osobisty!



Bezpieczny autobus

Szybko i wygodnie sprawdzisz stan autokaru, którym Ty lub Twoi bliscy wyruszacie w podróż. Wystarczy, że w aplikacji wpiszesz numer rejestracyjny, a otrzymasz informacje o badaniach technicznych oraz polisie OC.



Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy

Pozwala świeżo upieczonym kierowcom na jazdę samochodem bez czekania na plastikowy dokument. Wystarczy kilka kliknięć, aby go aktywować.



Aplikację mobilną mObywatel 2.0 pobierzesz bezpiecznie i bezpłatnie ze sklepu Google Play i App Store.

CHEŁM. Usuwanie usterek. Projekt śmieciowy wciąż bez odbioru

Więcej czasu na poprawki

Od miesiący trwa usuwanie usterek nowych śmietników. Urzędnicy wciąż nie byli usatysfakcjonowani poprawkami wykonawcy i w rezultacie projekt wciąż nie jest oddany do użytku. Podwykonawca naprawia usterek. W ratuszu mają nadzieję, że do końca sierpnia uda się ten temat zamknąć.

Duży miejski projekt zwany „śmieciowym” był podzielony na dwie części i realizowany przez różnych wykonawców wyłonionych w przetargach. Przypomnijmy, że pierwsza część „śmieciowego” projektu obejmowała budowę nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych na Bielawinie. Nowy PSZOK jest już gotowy od końca ubiegłego roku, ale nie został jeszcze oddany do użytku i w zarząd Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Chełmie. To dlatego, że pojawiły się problemy z realizacją drugiej części „śmieciowego” projektu. Obejmowała ona budowę 7 podziemnych

i 79 półpodziemnych „gniazd” do selektywnego gromadzenia odpadów komunalnych, 500 betonowych śmietniczek ulicznych, a także 150 pojemników na odchody zwierzęce. Pojemniki, „gniazda” i śmietniczki są już też od dawna zamontowane w różnych częściach Chełma, ale i one nie zostały jeszcze odebrane i oddane do użytku. Miasto zgłosiło w tym przypadku wiele uwag oraz zastrzeżeń i bez ich uwzględnienia nie odbierze projektu. Chodziło między innymi o rdzę, która pojawiła się na niektórych śmietnikach oraz zapadniętą kostkę w kilku lokalizacjach przy pojemnikach półpodziemnych. Wykonawca zobowiązał się do naprawienia usterek. Kolejne wyznaczane przez miasto terminy na poprawki miały (najpierw była to końcówka maja, potem wykonawca deklarował, że upora się z usterekami do połowy czerwca), a urzędnicy zgłaszali dodatkowe uwagi. W międzyczasie zwracali się z apelem do mieszkańców, aby do momentu, gdy pojemniki nie zostaną odebrane, nadal korzystali ze starych kontenerów na odpady i nie wrzucali śmieci

do nowych pojemników. Apeli jednak nie wysłuchano i ostatecznie urzędnicy doszli do porozumienia z MPKG, że nowe pojemniki będą częściowo opróżniane (za zgodą wykonawcy). Co do odbioru, urzędnicy cały czas tłumaczyli, że projekt zostanie odebrany dopiero, gdy już nie będą mieli żadnych zastrzeżeń. Na jednym z posiedzeń radnych **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, mówił, że miasto musi zadbać o to, aby produkt, który odbierze, nie wymagał zgłoszeń gwarancyjnych już w pierwszym tygodniu jego użytkowania. Informował też, że kary umowne za przekroczenie terminu wykonania umowy będą naliczane w momencie, gdy wykonawca wystawi fakturę, kiedy będzie już podpisany protokół odbioru, bo wtedy można określić termin naliczenia kar. W kolejnych tygodniach sposób wykonania poprawek nadal nie satysfakcjonował urzędników. Usuwanie usterek trwa.

- Podwykonawca naprawia usterek. Możliwe, że do końca sierpnia uda się zamknąć temat - informuje ratusz. **(mo)**

CHEŁM. Porozumieeli się z wykonawcą, potrzebna zgoda radnych na aneks do umowy

Stadion będzie później i droższy

Urzędnicy zakończyli negocjacje z wykonawcą stadionu lekkoatletycznego przy II LO i osiągnęli porozumienie. Firma ma wrócić na plac budowy, a umowa z nią ma być aneksowana, ale zgodę na to muszą dać radni. Powód? Wyższy koszt inwestycji. Przypomnijmy, że na ostatniej nadzwyczajnej sesji dołożono już na ten cel ponad 300 tysięcy złotych.

Budowa stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie ruszyła w styczniu br. Na placu budowy można było zobaczyć uwiązanych się pracowników, ale po jakimś czasie budowlańcy zniknęli. Miasto początkowo tłumaczyło to pogodą, intensywnymi opadami i podniesieniem się poziomu wód. Z czasem okazało się, że raz jeszcze muszą zostać przeprowadzone badania gruntu i trzeba przeprojektować warstwy konstrukcyjne podbudowy pod bieżnię, co miało związek z wyższym poziomem wód gruntowych. Umowa z wykonawcą, firmą Tamex, opiewała na kwotę ponad 10 mln zł, ale wkrótce wiadomo było, że te niespodziewane okoliczności podniosą koszt całej inwestycji. Sprawa opierała się

o warunki gruntowo-wodne i wcześniejsze wskazywanie przez wykonawcę niemożliwości uzyskania pewnych parametrów podbudowy. Wykonawca miał zastrzeżenia co do dokumentacji w tym zakresie. Miasto konsultowało się z projektantem i miało inne zdanie niż wykonawca. Urzędnicy przygotowywali się od strony technicznej do bronienia swoich racji, a wątpliwości miały rozwiązać wyniki badań gruntu. Przeprowadzono je i po jakimś czasie miasto poinformowało, że „sugestie wykonawcy należy potraktować jako częściowo zasadne”. Prowadzono z nim negocjacje i zaproponował on alternatywne rozwiązania polegające na wzmocnieniu gruntu. Urzędnicy przedłożyli wniosek o zwiększenie środków na inwestycję podczas sesji Rady Miasta Chełm. Na ostatnim nadzwyczajnym posiedzeniu radni zgodzili się zwiększyć o ok. 334 tys. zł wydatki na budowę stadionu lekkoatletycznego przy II LO. Wiadomo jednak było, że te pieniądze mogą okazać się niewystarczające. Na spotkaniu z wykonawcą ustalono, że miasto i firma Tamex są zainteresowane wspólnym dokończeniem inwestycji i trwały negocjacje cenowe w tej sprawie. Ostatnio ratusz poinformował, że negocjacje już zakończono.

- Negocjacje dobiegły końca, osiągnięto porozumienie - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Umowa będzie aneksowana, ale najpierw decyzję muszą podjąć radni. Więcej szczegółów podamy po zakończeniu prac nad dokumentem, który zostanie przedłożony na jednej z sesji Rady Miasta.

Pierwotnie planowano, że budowa nowoczesnego stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie dobiegnie końca na przełomie bieżącego i przyszłego roku. Wiadomo już, że ten termin jest nierealny. Na sesji nadzwyczajnej **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, odpowiadając na pytanie radnego **Marka Sikory** (który chciał wiedzieć, jaki jest przewidywany termin zakończenia robót i oddania inwestycji) poinformował, że termin ten zostanie przesunięty ze względu na reżim technologiczny, jaki jest wymagany przy układaniu warstwy poliuretanowej. Te prace będą mogły się odbywać najpewniej dopiero wiosną przyszłego roku.

- Musi się to odbyć przy określonej temperaturze - wyjaśniał dyrektor R. Wnuk. **(mo, w)**

CHEŁM. Pałac ślubów ma błyszczeć

Na planowany generalny remont zabrakło pieniędzy, ale miasto nie odpuszcza renowacji pałacu Kretschmarów, w którym mieści się Urząd Stanu Cywilnego w Chełmie. Ogłosiło właśnie przetarg na wymianę okien i parapetów w budynku.

Budynek przy ul. Pocztowej 50, gdzie dziś swoją siedzibę ma USC, powstał na przełomie XIX i XX wieku. W latach 80. XX w. inż. Wilhelm Kretschmar, właściciel fabryki maszyn rolniczych, zlecił budowę parterowej willi. W 1906 r. (wraz z fabryką) została ona sprzedana Franciszkowi Gassnerowi. Nowy właściciel przebudował obiekt, dodając piętro i wieżyczkę. Kamienicy nadano jednolity stylistycznie wygląd i uzupełniono o bogaty wystrój w charakterystycznym dla początków XX w. stylu secesyjno-eklektycznym. Po II wojnie światowej pałac stał się własnością miejską. Na początku tego stulecia,

o czym chyba mało kto pamięta, elewacja budynku została odnowiona i choć dziś znów widać na niej upływ czasu, to Pałac Kretschmarów wciąż jest jednym z ładniejszych budynków w Chełmie, a miasto czyni starania, by tak pozostało.

W ubiegłym roku Ratusz ogłosił przetarg na gruntowny remont pałacu. Zakres prac obejmował m.in. odświeżenie elewacji, odtworzenie sztukaterii i gzymsów dekoracyjnych, remonty balkonów i dachu oraz nawierzchni z koski brukowej i schodów zewnętrznych. Tego postę-

powania nie udało się rozstrzygnąć, bo oferty znacznie przekraczały zaplanowany budżet. Ostatnio miasto ogłosiło kolejny przetarg na remont kamienicy. Tym razem zakres prac jest mniejszy, bo dotyczy wymiany okien i parapetów zewnętrznych oraz odnowienie gflifów. Na oferty miasto czeka do 24 sierpnia. Docelowo ma jednak w planach kompleksowy remont siedziby USC. Środki na ten cel otrzymało z „Polskiego Ładu”. Jak informuje Ratusz, trwają przygotowania do ogłoszenia postępowanie przetargowego. **(w)**



CHEŁM. Sezon urlopowy, wykonawców brak

Pat przetargowy

Miasto musiało unieważnić trzy przetargi na osiedlowe remonty drogi, chodnika i parkingu, bo nie zgłosiła się do tych zadań żadna firma. W innym przetargu - na remont nawierzchni przy ul. Nowy świat - oferty były zbyt wysokie, ale miasto zawnioskuje do radnych o dołożenie pieniędzy na ten cel.

W ostatnim czasie chełmski ratusz ogłosił przetargi na kilka zadań, ale z wyłonieniem wykonawców był problem. Jedno z postępowañ dotyczyło remontu drogi prowadzącej do posesji nr 2, 4, 6, 8 przy ul. Żwirki i Wigury. Unieważniono je, bo nie wpłynęła żadna oferta od firm.

Tak było również w przypadku dwóch innych przetargów: na remont zatok parkingowych przy ul. Męczenników (przy bloku nr 6, 8) i na remont chodnika przy ul. Chomentowskiego od ul. Rolniczej do ul. Przemysłowej (strona parzysta) wraz z zatoczkami. Urzędnicy zapowiadają, że nie zamierzają wycofywać się z tych zadań.

Kolejny przetarg dotyczył remontu nawierzchni ul. Nowy Świat, na który miasto zamierzało wydać 175 tys. zł. Dwie firmy złożyły oferty, ale obie przekraczały kwotę, którą miasto planowało na ten cel (jedna opiewała na 218 755,75 zł, druga na 237 267 zł). Na sesji Rady Miasta Chełm ma jednak stanąć wniosek o zwiększenie kwoty na remont tej ulicy. **(mo)**

CHEŁM. Będzie nowy sklep. Już wiemy, jaki

Co powstaje na Zachodzie?



Przy wyjeździe z Chełma w stronę Krasnegostawu, na działce pomiędzy ulicami Zawadówka i Zachodnia, powstaje nowy budynek. Z tablicy informacyjnej można wyczytać, że będzie to obiekt usługowo-handlowy. Udało się nam ustalić, jaki...

Według naszych informacji przy ul. Zawadówka jedna chełmskich spółek

buduje obiekt, w którym będzie mieścić się market „Stokrotka”. W okolicy co prawda są już dwa sklepy działające pod tym szyldem, ale żaden z nich na brak klientów raczej nie może narzekać. Okoliczni mieszkańcy są zdania, że im więcej punktów handlowych w pobliżu domów, tym lepiej i mają nadzieję, że niebawem będą mogli przyjść tu na zakupy. Planowo obiekt ma zostać ukończony jeszcze w tym roku. **(w)**

Pili, ale z umiarem

Policjanci podsumowali Dni Chełma. Jak przyznają, interwencji związanych z pijanymi i bijałykami „trochę” odnotowali, ale nie więcej niż zwykle. Impreza przebiegła spokojnie.

Przykładowo w nocy z soboty na niedzielę (12/13 sierpnia) dyżurny chełmskiej komendy policji odebrał zgłoszenie o nietrzeźwym mężczyźnie przy ul. Pocztowej. Wysłany na miejsce patrol doprowadził go do domu.

- Wiele interwencji okazało się niepo-

twierdzonych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi nie potwierdzili m.in. zakłócania ciszy nocnej i głośnej muzyki przy ul. Młodowskiej czy bijałki nieopodal miejskiej fontanny. Gdy przybyli na miejsce, nikogo nie zastali. Niepotwierdzone były też zgłoszenia z drugiej nocy miejskiej zabawy, kiedy to na boisku przy ul. Wołyńskiej ktoś miał strzelać petardami, przy al. Armii Krajowej miał leżeć pijany mężczyzna, a stojąca przed barem „Miś” grupa miała szykować się do bójki. **(pc)**

Rozbił jej głowę szczotką

65-latek pobił żonę drewnianą szczotką. Z głowy kobiety połała się krew, ale przed policją ofiara broniła męża. Zapewniała, że był to przypadek incydentalny.

(13 sierpnia). Zespół ratownictwa medycznego odebrał wieczorem zgłoszenie do jednego z domów na terenie gminy Chełm. Poszkodowaną okazała się 60-lletnia kobieta, którą pijany mąż zaatakował drewnianą szczotką. 65-latek rozbił żonie głowę. Kobieta zajęła się medycy, którzy o sprawie natychmiast poinformowali policję. Ofiara nie chciała jednak składać zawiadomienia o znęcaniu się i twierdziła, że w domu nie dochodzi do przemocy. Niedzielną przypadkiem miał być incydentalnym. Mundurowi zabrali pijanego agresora

do izby wytrzeźwień, by ochłodził.

Policjanci przypominają, że stosowanie przemocy fizycznej lub psychicznej wobec osób najbliższych jest zabronione, ale też ścigane na wniosek. Zgodnie z kodeksem karnym za znęcanie się grozi do lat 5 pozbawienia wolności. Niestety, tzw. „znęcaczy” nie brakuje.

Dwa dni po interwencji w gminie, policjanci odebrali podobne zgłoszenie z miasta. 47-lletni chełmianin został zatrzymany, bo ofiara zdecydowała się przerwać milczenie. Jak ustalono, mężczyzna pastwił się nad żoną od ubiegłego lata. Ciągnął ją za włosy, dusił, poniżał, bił i wyzywał. Decyzją prokuratora podejrzanego ma opuścić wspólnie zajmowane z ofiarą lokum, nie może się z nią kontaktować ani zbliżać do kobiety na mniej niż 100 m. Otrzymał też policyjny dozór. **(pc)**

Krasnystaw

Chłodnik Szefa
3,30 zł/szt.

Owsianka KLASYCZNA
2,00 zł/szt.

kefir
1,90 zł/szt.

poznaj krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego
Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁM. Dwuwładza w Zakładzie, pracownicy odchodzą lub są na L4

Nie doczekają emerytury w ZDZ?

Pracownicy Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chełmie drżą o swoją przyszłość. W placówce od jakiegoś czasu trwa ponoć konflikt, który sprawił, że część kadry przebywa na zwolnieniach lekarskich, a część odeszła lub nosi się z takim zamiarem. Winą za taki stan rzeczy obarczają dyrektorkę oddziału i próbę przewrotu w zarządzie stowarzyszenia. Nowe władze zapewniają, że dokonane i planowane zmiany służą wyłącznie ratowaniu Zakładu.

- Chełmski oddział Zakładu Doskonalenia Zawodowego od kilku tygodni boryka się ze sporymi problemami ambicji niektórych ludzi. A w zasadzie jednej osoby, której nie zależy na dobrym funkcjonowaniu szkoły, tylko trzymaniu się „stołka” na emeryturze. (...) Dyrektor oddziału robi wszystko, by znikli ludzie, którzy chcą, aby to funkcjonowało lepiej - napisali w anonimowym liście do naszej redakcji pracownicy ZDZ.

Jak twierdzą, w placówce dochodzi do notorycznego naruszania praw pracowników i działań noszących znamiona mobbingu, a także zastraszania i eliminowania z zespołu pewnej grupy pracowników.

- Osoba bezprawnie mianująca się dyrektorem chełmskiej placówki nie przestrzega praw zawartych w Kodeksie Pracy oraz nie respektuje postanowień sądowych. W konsekwencji nierespektowania prawa dalej wydaje polecenia pracownikom. Pragniemy zauważyć, że część pracowników przebywa na zwolnieniach lekarskich od lekarza specjalisty zdrowia psychicznego. Niektórzy składają wypowiedzenia, inni nie przedłużają umów ze względu na niekomfortowe warunki pracy spowodowane sytuacją, w jakiej znalazła się placówka pod rzą-

dami „nielegalnej” dyrektor oddziału - podnoszą pracownicy ZDZ i dodają, że zwrócili się do Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie o podjęcie interwencji w tej sprawie.

Ryszarda Walczuk, dyrektor chełmskiego oddziału ZDZ, sprawy komentować nie chce. Jak tłumaczy, nie jest do tego upoważniona. W rozmowie z nami przyznała jedynie, że na wojewódzkich szczeblach zarządu stowarzyszenia, które prowadzi szkoły ZDZ, trwa spór, który poniekąd odbija się na funkcjonowaniu placówki.

Więcej na ten temat mówią za to sami pracownicy.

- W ramach oszczędności prezes ZDZ w Lublinie **Małgorzata Samoszuk-Szczerkowska** zlikwidowała jakiś czas temu stanowisko dyrektora oddziału zajmowane przez panią Walczuk. Tej trudno się z tym pogodzić. Mimo że w okresie wypowiedzenia nie musiała świadczyć pracy, przychodziła do szkoły i nadal wydawała polecenia. Co więcej wspólnie z grupą przychylnych jej osób doprowadziła do tego, że zwołano zebranie rady zakładu, na którym odwołano panią prezes i wybrano jej następcę. Zrobiono to bezprawnie, co potwierdziło postanowienie sądu. Wszyscy myśleliśmy,

że po tym wyroku sytuacja się uspokoi. Niestety, tak nie jest. Pani dyrektor nadal przychodzi do pracy i wydaje polecenia tym, którzy jeszcze zostali. Część pracowników jest pod opieką specjalisty i składa wypowiedzenia, bo mają dość terroru i zastraszania. Chcieliby spokojnie przychodzić do pracy i kiedyś przejść na zasłużoną emeryturę - mówią.

Próbowaliśmy skontaktować się z M. Samoszuk-Szczerkowską, ale nie odbierała telefonu, nie odpowiadała także na sms. Ponoć przebywa na zwolnieniu lekarskim.

Pracownicy dodają, że trwający w zarządzie konflikt dotyka ich także w inny sposób. W lipcu, w związku z nielegalną - jak twierdzą - zmianą prezesa, wynagrodzenie za prace otrzymali z dużym opóźnieniem.

Jerzy Doboszewicz, którego rada zakładu mianowała nowym prezesem, potwierdza, że taka sytuacja miała miejsce, a wynikała z tego, iż bank czekał na wpisanie nowych władz do KRS. Dodaje również, że dyrektor Walczuk pełni swoją funkcję legalnie.

Rzeczywiście została odwołana, ale przywróciłem ją na stanowisko - mówi. - Była pani prezes nie poprzedziła jej odwołania analizą ewentualnych zysków

i strat dla stowarzyszenia. Mówiąc w cudzysłowie, było to działanie z pobudek politycznych. Gdyby pani dyrektor zażądała tę decyzję, jestem pewien, że sąd przywróciłby ją do pracy. Jeśli chodzi o skargi pracowników, do zarządu nie wpłynęła żadna oficjalna informacja. Ale wiem, że jest grupa osób, którym zależy na tym, aby w stowarzyszeniu nie było żadnych zmian. A zmian potrzeba, bo działa na anachronicznych zasadach. Pracownicy mówią, że chcieliby spokoj-

nie dopracować do emerytur. Jeśli nie zmienimy, to tej emerytury w ZDZ nie doczekają. Nie przewidujemy żadnych zwolnień, a reorganizację, z którą będą wiązać się pewne ruchy kadrowe. Jestem zwolennikiem łączenia funkcji dyrektora oddziału i dyrektora szkoły, i kiedy sytuacja w stowarzyszeniu się już unormuje, będziemy podejmować działania restrukturyzacyjne w tym celu - mówi J. Doboszewicz.

Do tematu wrócimy.

(w)



Chełmski ZDZ przez lata wykształcił i wyszkolił rzeszę wykwalifikowanych pracowników w wielu zawodach. Od czasu pojawiania się funduszy e uropejskich ZDZ realizuje również liczne projekty, w ramach których prowadzi bezpłatne szkolenia i kursy zawodowe.

Świadomość – klucz do przyszłości

Światopogląd człowieka określający jego miejsce w świecie, w rzeczywistości, w której przyszło mu żyć, zależy na pewno od kilku czynników i pewnie badania socjologiczne potrafią dać odpowiedź, jaki czynnik, w jakim stopniu na to wpływa. Nie mając jednak formalnego wykształcenia w tej dziedzinie, opierając się wyłącznie na własnym doświadczeniu życiowym i intuicji, pokuszę się o stwierdzenie, że jednym z ważniejszych determinantów jest świadomość.

Nie trudno znaleźć poparcie dla tej tezy choćby w znanych aforyzmach takich jak: „Myślę więc jestem” Kartezjusza czy słynne stwierdzenie Karola Marksa „Byt określa świadomość”. Skąd w ogóle wzięła się pokusa napisania czegośkolwiek na ten temat? Oczywiście nie jest to wynikiem filozoficznej natury mojej duszy, a raczej efekt codzienności, z którą w swoim życiu zawodowym muszę się mierzyć. Dla mnie rolę znaczenia świadomości najłatwiej zobrazować na przykładach z podwórka, na którym działam biznesowo, czyli aspektów związanych z ochroną środowiska. Wszystkim wkoło wydaje się, że na temat ekologii i ochrony środowiska wiedzą już wszystko, albo przynajmniej dostatecznie dużo. To „wszystko” lub „dużo” często sprowadza się do powielania mitów nie zawsze mających pokrycie w rzeczywistości. Niestety aspekt środowiskowy, w kontekście postępujących zmian klimatycznych, stał się znaczącym elementem wykorzystywanym w walce przeciwstawnych środowisk: politycznych, biznesowych, etnicznych itd. Każdy, kto ma w tym swój partykularny interes, sięga po ekologię jako argument ma-

jący ostatecznie uwiarygodnić jego czyste i zarazem szczytne intencje, obnażając jednocześnie egoizm i złą wolę przeciwników. Jako publiczność biorąca mimochodem udział w tego rodzaju rozgrywkach, dokonując arbitrażu, która strona ma rację, kierujemy się stereotypowymi poglądami, które często bezkrytycznie uznajemy za jedynie słuszne. I tutaj dochodzimy do tytułowej świadomości. Skąd bierze się nasza świadomość ekologiczna? Otóż otrzymujemy jako swoiste wiano szczątkową wiedzę na ten temat ze szkoły. Nawet w czasach słusznie uznanych za „minione”, był przedmiot zwany przyrodą, z którego pilny uczeń mógł wynieść przekonanie, że rzek nie należy zanieczyszczać i istnieje coś takiego jak „ekosystem”, którego każdy z elementów ma istotny i żywotny wpływ na pozostałe. Jednakże to tylko skromne podwaliny naszej świadomości środowiskowej. Resztę w najwyższym stopniu kształtują bogowie współczesnego świata czyli media. Forma relacji i przyjętej narracji podczas przekazywania codziennych wiadomości, wpływa na sposób odbioru przez społeczeństwo danego wydarzenia. Rynek mediów rządzi się swoimi prawami i zawsze pierwszeństwo ma sensacja, bo to się najlepiej sprzedaje. Dla mediów oglądalność jest tym samym, co wyniki sprzedaży dla przedsiębiorstw handlowych. To niestety powoduje, że tematy wrażliwe społecznie, często są relacjonowane w pozornie obiektywny sposób, ale z wyraźnym akcentem budowania emocji. W tym przypadku te emocje, to niestety najczęściej strach. Widzimy zatem w mediach pływające hałdy odpadów, widzimy dzikie składowiska toksycznych chemikaliów, widzimy „niby firmy” zwożące „coś” do nieczynnych wyrobisk i widzimy ludzi protestujących przeciwko planowanym inwestycjom, którymi

są straszeni przez przeciwników tychże. Nie podważając zasadności i prawdziwości pokazywanych patologii, musimy mieć świadomość – to dzisiejsze słowo klucz – że wszelkie „uszczelnienia” systemu gospodarowania odpadami, który jest jednym z kluczowych dla ochrony środowiska, są skuteczne i przynoszą skutek w przypadku rzetelnych i uczciwie działających na rynku firm. Są tak skuteczne, że czasami posunięte aż do granic absurdu, w którym gigantyczne kary grożą za potencjalnie niewielkie nawet błędy. Natomiast szara strefa, która wkracza na ten rynek od razu z zamiarem dokonania przestępstwa środowiskowego, jest na nie znakomicie odporna. Dlatego wciąż oglądamy pożary hałd śmieci. Tak budowana społeczna świadomość odbija się na realiach i drogach rozwoju, którymi nasza cywilizacja powinna pójść w kwestii wyboru najlepszych - i co równie ważne – realnych sposobów radzenia sobie z problemami środowiskowymi. Dość powszechnie zbudowano zatem świadomość, że spalanie odpadów i spalarnie to złe rozwiązanie, a recykling, to tylko dobro i korzyści. Nikt nie zastanawia się przy tym, jak dużo potrzebujemy we współczesnym świecie prądu i ciepła. Poza ekologicznymi źródłami większość potrzeb w tym zakresie jest zaspakajana przez spalanie różnorodnych paliw kopalnych. Cóż zatem za różnica czy prąd i ciepło wytworzymy paląc węgiel czy nie nadające się do niczego innego odpady? Chyba tylko taka, że węgla ubywa, a odpadów wciąż przybywa. Jak będzie wyglądał nasz świat za 30 – 40 lat? Czy dopiero wtedy mając na wykończeniu nadmiernie eksploatowane zasoby naturalne, zaczniemy spalać wszystko, co będzie zbędne aby się ogrzać i uzyskać energię? Powszechnie akceptowany i popierany recykling oczywiście jest dobrą



opcją dla środowiska, pod warunkiem, że mamy pomysł i zastosowanie dla odzyskanych w tym procesie materiałów. Jeżeli nie ma na nie odbiorców lub pomysłów co z nimi zrobić, to nadal mamy hałdy śmieci, z tą tylko różnicą, że posortowanych. Budujemy zatem naszą świadomość na rzetelnej wiedzy, a nie na medialnych newsach, na opiniach uznanych ekspertów, a nie środowiskowych szarlatanów, skrywających się często za fasadą organizacji quasi ekologicznych. Parafrazując myśl Marksa „Byt określa świadomość”, mogę pokusić się o własną myśl, że **nasza obecna świadomość określi nasz przyszły byt.**

Krzysztof Rdest – Prezes EMKA S.A

tekst sponsorowany

Są już pierwsze głosy. Prawybyry z Nowym Tygodniem



Anna Dąbrowska-Banaszek



Krzysztof Grabczuk



Teresa Hałas



Ewa Jaszczuk



Andrzej Romańczuk

Nasza zabawa w „Prawybyry z Nowym Tygodniem” rozkręca się. Do redakcji spływają kolejne kupony, pojawiają się na nich nowe nazwiska, choć uformowała się już również pewna czołówka.

Na zgłoszenie ostatecznych list kandydatów do Sejmu komitety wyborcze mają czas do 6 września i zapewne dopiero na kilka dni przed tym terminem wszystko się wyjaśni, bo na razie we

wszystkich ugrupowaniach i koalicjach trwają gorące rozmowy, kto wystartuje i z którego miejsca, a część z dotychczasowych niemal pewniaków na kandydatów gotowa jest zrezygnować, niezadowolona z proponowanych im miejsc.

Ale w ubiegłym tygodniu na niektóre pytania poznaliśmy ostateczne odpowiedzi. Potwierdziły się m.in. nasze nieoficjalne informacje, że kandydatem opozycji, która zawiązała tzw. pakt senacki, do senatu w naszym okręgu będzie prof. dr hab. **Józef Zajac**. Senator i prorektor

PANS w Chełmie wysunięty został przez Ruch Samorządowy „Tak! Dla Polski” i PSL, a pozostałe ugrupowania tworzące Pakt, czyli KO, PSL, Polska 2050, Lewica to zaakceptowały. Coraz bardziej prawdopodobne jest również, że PiS do rywalizacji z prof. Zajacem wystawi wicemarszałka województwa **Zdzisława Szveda**.

Pewne stało się również, że na liście kandydatów PiS do Sejmu z naszego okręgu znajdzie się **Jarosław Sachajko** z Kukiz '15, który w poprzednich wybo-

rach dostał się do sejmu z listy Koalicji Polskiej, czyli PSL i Kukiz'15. Bilbory z posłem spod Zamościa już pojawiły się m.in. w Chełmie.

W naszej zabawie możecie Państwo głosować nie tylko na kandydatów, o których wiadomo, że już mają pewne miejsca na listach, ale również na swoich faworytów, o których w przestrzeni publicznej się nie mówi, a którzy Waszym zdaniem są najlepszymi kandydatami do zasiadania w sejmowych czy senackich ławach. Może Wasze głosy i poparcie, spowodują, że zostaną oni wzięci pod uwagę przy układaniu ostatecznych list wyborczych. Głosować można tylko na oryginalnych kuponach, które będą drukowane w kolejnych

numerach „Nowego Tygodnia” do 25 września br. Na kuponie można wpisać imię i nazwisko tylko jednego Waszego kandydata do Sejmu i jednego do Senatu. Co tydzień będziemy publikować aktualną liczbę głosów otrzymanych przez kandydatów - prezentując zdjęcia prowadzącej piątki.

Kupon nie musi być podpisany, ale wśród osób, które podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu wylosujemy nagrodę w wysokości 200 zł.

Kupony można przysyłać pocztą na adres redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), dostarczać je osobiście lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych w terminie do końca września br. (red)

PRAWYBYRY 2023

Mój kandydat do Sejmu:

Imię.....

Nazwisko.....

Mój kandydat do Senatu:

Imię.....

Nazwisko.....

Nadawca (dane nie są obowiązkowe)

Imię, nazwisko, numer telefonu

.....

.....



NOWE OSIEDLE FREDRY!

**Wakacyjna
cena!
539 000 zł**

Objęte programem
BEZPIECZNY KREDYT 2%

powierzchnia domu
112,89 m²
garaż
25,10 m²
działka
2,8 ara

energoooszczędne rozwiązania

sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu



CHEŁMSKIE. Grabczuk jedynym lokalnym liderem listy

Opozycja odkrywa karty. PiS woli nie drażnić?

Krzysztof Grabczuk będzie jedynką w wyborach do parlamentu w okręgu chełmskim nr 7 na listach Koalicji Obywatelskiej. To jedyny chełmianin, który wystartuje jako lider listy w okręgu chełmskim. Na listach pozostałych partii będą to osoby słabo albo wcale niezwiązane z Chełmem i powiatem. Ani działaczom tych ugrupowań, ani mieszkańcom to się podoba.

Coraz więcej wiadomo na temat kandydatów do parlamentu w jesien-nych wyborach. Jako pierwsza swoje „trójki” pokazała Konfederacja. Teraz pełne listy zaprezentowała Koalicja Obywatelska. W naszym okręgu nr 7 liderem listy został poseł **Krzysztof Grabczuk**. To jedyny chełmianin, który wystartuje z pierwszego miejsca w okręgu chełmskim. Druga jest **Małgorzata Gromadzka** a trzeci **Stanisław Żmijan**. Jedynek Grabczuka niewątpliwie świadczy o jego wysokiej pozycji w PO. Wśród kandydatów Koalicji Obywatelskiej znalazł się ponadto **Andrzej Grabek** (7. miejsce) - były wójt Gorzkowa, **Elżbieta Zadrąg** (10.) - nauczycielka z Krasnegostawu, która od lat jest w Komitecie organizacyjnym krasnostawskich chmielaków, **Andrzej Kargul** z Chełma (15.) - pracownik samorządowy

i doktor ekonomii, **Magdalena Tywoniuk** z Chełma (20.) - urzędniczka, która startowała już do Rady Miasta Chełm oraz **Anna Paciorkowska** (22) - nauczycielka z Urszulina, działaczka związkowa, która zdobyła sporo głosów w ostatnich wyborach do rady powiatu włodawskiego.

Pozostałe partie stawiają na ludzi z zewnątrz. Czasem mało a czasami wcale niezwiązanych z okręgiem. Liderką Lewicy będzie **Sylvia Buźniak** z Warszawy, a na czołowych miejscach listy PiS mają być m.in. **Ryszard Madziar** z Wołomina, **Marcin Romanowski** pochodzący z kujawsko-pomorskiego czy **Monika Pawłowska**, która do sejmu przeszła najpierw z listy lewicy, a potem zrobiła zaskakującą woltę na stronę PiS-u. Oficjalnie PiS nadal nie ujawnia nazwisk. Podobno czekają na ich zatwierdzenie przez kierownictwo w Warszawie. Nieoficjalnie mówi się, że wyborcy poznają je dopiero na początku września, po ostatnich sierpniowych głosowaniach w parlamencie. - Ani nazwiska, ani miejsca na liście nie wszystkim się podobają, więc prezes woli trzymać wszystkich w niepewności i nie dawać pretekstu swoim posłom do wyłamywania się podczas głosowań - mówi się w kulisach.

Mówi się też, że propozycji startu może nie dostać poseł **Teresa**

Hałas z Krasnegostawu, która nie zawsze głosowała tak, jak nakazywała dyscyplina w PiS. Na kogo będą głosować mieszkańcy, kiedy zabraknie ich lokalnych przedstawicieli? Plotki o swoim starcie zdementował też **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma.

- Otrzymałem zapytania czy prawdą jest, że będę kandydował w wyborach do Sejmu. Informację demontuję, choć propozycja, prośba wcześniej była, ale nie mam takich planów - napisał na swoim profilu społecznościowym.

Mało prawdopodobne, żeby prezydent dostał propozycję startu od lokalnego środowiska prawicy w Chełmie, z którym współpraca nie układa mu się od dawna. Wiadomo, że na listach prawicy znajdzie się za to matka prezydenta, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**, działaczka OdNowy, która z PiS ma umowę koalicyjną. Ale miejsca, z którego wystartuje ona sama zapewne jeszcze nie zna.

W ubiegłą środę listy zatwierdziło już PSL, które dzieli je razem z Polską 2050, **Szymona Hołowni**. Jedynek i kolejne nieparzyste miejsca przypadają PSL. Listę otwiera więc wójt Biłgoraja, **Wiesław Różyński**, co budziło spory i kłótnie wśród ludowców. Z kandydowania m.in. przez to miał się wycofać **Stawomir Sosnowski**, który liczył na pierwsze miejsce. Z trzeciego wystartuje

Andrzej Romańczuk, starosta włodawski, o czym mówiło się już od dłuższego czasu. Piąte miejsce przypadło **Katarzynie Lewandowskiej**, społeczniczce, sympatyzującej z PSL mieszkance Pokrówki a trzynaste **Ali-cji Solan**, nauczycielce z gminy Rudnik. Do końca wrzało w Polsce 2050. Liderka w okręgu, czyli **Ewa Jaszcuk** z Chełma, miała kandydować z drugiego miejsca listy, ale w minionym tygodniu dochodziły do nas różne informacje - że rezygnuje, a potem, że jednak startuje. Na 10. miejscu jest **Honorata Słomiany** z Włodawy.

O senat, jak już pisaliśmy, w okręgu nr 18 obejmującym Chełm, będzie walczyć **Józef Zajac**, którego w ramach paktu senackiego zgłosił Ruch Samorządowy „Tak! Dla Polski”. Stowarzyszenie skupia wielu polskich samorządowców m.in. **Rafała Trzaskowskiego** - prezydenta Warszawy, **Jacka Karnowskiego** - prezydenta Sopotu czy **Jacka Sutryka** - prezydenta Wrocławia.

Zając za pierwszym razem wszedł do senatu z list PSL a potem związał się z PiS. Teraz listę prawicy ma reprezentować **Zdzisław Szwed**. - Jest taka propozycja i moje nazwisko zostało zgłoszone, ale lista nie została jeszcze zatwierdzona przez kierownictwo partii. Jeżeli tak się stanie, to będę kandydował - mówi Z. Szwed. (bf)

REJOWIEC. Woda z Hruszowa już czysta, z Marysina prawie

Można pić, ale lepiej przegotować

Mieszkańcy ul. Fabrycznej i Przemysłowej w Rejowcu mogą już pić wodę z kranów, ale na wszelki wypadek wolą ją przegotować. Po tym, jak wykryto bakterie z grupy coli w ujęciu w Marysinie, sanepid najpierw wstrzymał, a potem warunkowo dopuścił wodę do spożycia.

Cos niepokojącego dzieje się z wodą w gminie Rejowiec. Niedawno sanepid stwierdził bakterie z grupy coli w ujęciu w Hruszowie, zaopatrującym kilka wiosek, a także w Marysinie, z którego zaopatrywane w wodę są również mieszkania przy ul. Fabrycznej i Przemysłowej w Rejowcu (pozostała część miasteczka korzysta z ujęcia w Rejowcu). Woda z Hruszowa jest już czysta. A woda z Marysina została dopuszczona warunkowo do spożycia.

- W Hruszowie okazało się, że bakterii coli nie było w wodzie z ujęcia lecz tylko u odbiorców końcowych. Pytanie: skąd się tam wzięły? - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Ujęcie z Marysina przeszło niedawno remont. Uszczelnialiśmy tam zbiornik, więc też dziwne, że pojawiły się bakterie. Stosujemy chemię, woda nadaje się już do picia, ale wiem, że mieszkańcy wolą ją na wszelki wypadek jeszcze przegotować.

Burmistrz planuje uruchomienie ujęcia, które znajduje się na przejeździe od wojewody jednej z działek po cukrowni w Rejowcu. - Sprawdzaliśmy to ujęcie. Ma dobre parametry, jest duże i może udałoby się zasilić z niego mieszkańców miasteczka i odłączyć ich od ujęcia w Marysinie - mówi. (bf)

Z Chełma dla Ukrainy

Chełmscy przedsiębiorcy złożyli się na karetkę dla Mikołajowa

W ubiegłym tygodniu z Chełma do ukraińskiego Mikołajowa – naszego miasta partnerskiego ciągle atakowanego rakietami i dronami przez rosyjskiego agresora – wyjechała kolejna karetka pogotowia. Zbiórkę na jej zakup zorganizowali chełmscy przedsiębiorcy wspólnie z Konsulem Honorowym Ukrainy w Chełmie.

Oficjalne przekazanie pojazdu miało miejsce w miniony piątek, 18 sierpnia, w siedzibie Konsulatu Honorowego Ukrainy w Chełmie. Ambulans nie jest może nowy - jego zakup kosztował ok. 60 tys. zł – ale na pewno jeszcze długo posłuży ukraińskim pacjentom. Dodatkowo zadbano o to, by karetka nie wyjechała z Chełma pusta - została załadowana materiałami opatrunkowymi, środkami medycznymi i żywnością.

Zakup pojazdu nie byłby możliwy, gdyby nie zaangażowanie chełmskich przedsiębiorców zrzeszonych w Lubelskim Klubie Biznesu, którzy wspólnie z Konsulem Honorowym Ukrainy w Chełmie **Stanisławem Adamiakiem** zorganizowali i wsparli zbiórkę na ten cel.

Przy okazji piątkowej uroczystości prezydent Chełma **Jakub Banaszek** otrzymał

z rąk Konsula Generalnego Ukrainy w Lublinie **Oleha Kutsa** odznakę przyznaną przez Ministra Obrony Narodowej Ukrainy, jako wyraz podziękowania za dotychczasową pomoc.

- To wyróżnienie symbolicznie dla mnie, jest tak naprawdę dla wszystkich mieszkańców Miasta Chełm, za co Pań-

stwu jeszcze raz dziękuję - napisał prezydent na Facebooku.

To nie pierwsze takie wsparcie, jakie trafiło do Ukrainy z Chełma. W ubiegłym roku jeden ze swoich ambulansów Ukrainie przekazała Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

(w. Fot. Jakub Banaszek | Facebook)



GMINA DOROHUSK. Nie opłaca się, nie ma pasażerów?

Tory są, ale nic nie jeździ

Tyle się mówi o wykluczeniu komunikacyjnym, a dlaczego nikt nie pomyśli o przywróceniu połączeń kolejowych z Dorohuskim? Kiedyś można było dojechać pociągiem z Dorohuska do Chełma albo Lublina.

Wykluczenie komunikacyjne to temat podnoszony od dłuższego czasu przez społeczników, a niedawno także polityków. Wiele razy pisaliśmy na łamach „Nowego Tygodnia” o problemach mieszkańców powiatu chełmskiego z dojazdem do głównych miejscowości gminnych, a także samego Chełma. Gdyby nie szkolne busy, to wiele wiosek nie miałoby żadnego połączenia komunikacją publiczną ze światem. Ale i te nie jeżdżą przecież przez cały rok. W wakacje, święta i weekendy problem narasta. Nie pomogły programy dotowania nierentownych połączeń, bo pomimo dopłaty do każdego kilometra przedsiębiorcom nie opłaca się jeździć na nierentownych trasach. Młodzi mieszkańcy jakoś sobie poradzą, gorzej ze starszymi ludźmi, którzy zostali sami w domach, bez bliskich i własnego auta, którego zresztą nigdy nie mieli.

Jedną z gmin, która boryka się z proble-

mem komunikacyjnym jest gmina Dorohusk. Pisaliśmy już, że mieszkańcy Świerż mają kłopot z dotarciem do siedziby gminy. Mieszkańcy gminy skarżą się, że jest coraz mniej busów i coraz mniej tras, którymi można się przemieszczać. A w niedzielę i święta nie ma ich w ogóle. I pytają o możliwość przywrócenia połączeń kolejowych, które wielu mieszkańcom ułatwiłoby normalne życie. - Pociągi lokalne z Chełma do Dorohuska przestały jeździć około 10 lat temu - pisze nasz Czytelnik. - Dorohusk z Chełmem dzieli niespełna 20 km. Po drodze jest jeszcze Wólka Okopska i Brzeźno. Wystarczyłoby wydłużyć trasę pociągów Lublin - Chełm do Dorohuska. Pociągi przyjeżdżające z Lublina i tak czekają w Chełmie. Wystarczyłoby przynajmniej 4-5 pociągów w podstawowe godziny przez cały tydzień. Tyle się teraz mówi o wykluczeniu komunikacyjnym oraz o ekologii. Od grudnia wracają pociągi z Zamościa przez Susiec, Zwierzyniec do Bełżca na Rostoczu. A u nas też mieszkają ludzie.

- Temat pociągów wraca co jakiś czas na sesjach Rady Gminy - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. - Były jakieś badania, z których wynika rzekomo, że takie połączenie nie jest rentowne. Ale podobno od 4 września wraca połączenie z Ukrainą, czyli przez Chełm i Dorohusk.

Zobaczymy, jak to się sprawdzi. I w jakich godzinach będą jeździć składy.

O pomysł przywrócenia połączeń zapytaliśmy w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie, który realizuje przewozy regionalne.

- Na ten moment Województwo Lubelskie jako Organizator przewozów nie planuje przywrócenia połączeń kolejowych z Lublina do Dorohuska. W uchwale Sejmiku Województwa Lubelskiego z dnia 14 lipca 2014 r. w sprawie uchwalenia „Planu zrównoważonego rozwoju publicznego transportu zbiorowego w województwie lubelskim”, określono, iż na odcinku Chełm - Dorohusk możliwa jest organizacja przewozów przez Województwo Lubelskie po zapewnieniu współfinansowania przez organizatorów właściwych ze względu na zasięg przewozów lub z uwagi na ważny interes społeczny. Do tej pory żaden z samorządów lokalnych, przez których teren przebiega linia kolejowa nr 7 na odcinku Chełm - Dorohusk nie wyraził zainteresowania współfinansowaniem przewozów kolejowych - informuje **Remigiusz Małecki**, rzecznik marszałka województwa lubelskiego. Dodaje, że w ciągu kilku ostatnich lat do UM wpłynęło kilka zapytań w zakresie uruchomienia połączenia kolejowego na odcinku Chełm - Dorohusk. (bf)

DOROHUSK. Maszt już nie działa

A taki był dobry zasięg...

Sieć Orange wyłączyła maszt telefonii komórkowej przy pałacu Suchodolskich w Dorohusku. Antena stanęła po wybuchu wojny w Ukrainie i służyła głównie uchodźcom. Ale dzięki niej także mieszkańcy gminy mieli doskonały zasięg.

Budowa masztów telefonii komórkowej zazwyczaj wzbudza kontrowersje. Zwłaszcza, kiedy anteny są ustawiane

w pobliżu zabudowań. Protestów nie był przed ustawieniem anteny tuż obok pałacu Suchodolskich w Dorohusku. Konstrukcję ustawiła sieć Orange, tuż po wybuchu wojny na Ukrainie po to, aby zapewnić dobry zasięg i kontakt tysiącom uchodźców, którzy przekraczali granicę w Dorohusku. To w pałacu Suchodolskich dostawali pierwszą pomoc, w ramach działającego tam punktu recepcyjnego. Po ponad roku Orange zdecydował zdemontować stację.

Powiat chełmski poinformował o przyjęciu zgłoszenia „zakończenia z dniem 9 sierpnia 2023 r. eksploatacji instalacji wytwarzającej pole elektromagnetyczne - stacji bazowej telefonii komórkowej nr 84057 (84057N!) DOROHUSK MOBILE GOKIT, zlokalizowanej w miejscowości Dorohusk - Osada przy ul. Parkowej 5”.

- Trochę szkoda, że antena nie działa, bo dzięki niej mieszkańcy naszej gminy mieli bardzo dobry zasięg w telefonach - przyznaje **Wojciech Sawa**, wójt Dorohusk.

Dzięki stacji Orange telefony nie „tały” automatycznie sieci ukraińskiej. A przypadkowe korzystanie z niej może być bardzo kosztowne. (bf)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.08.2023 r.) **wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Kolejowej.** W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023 r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.08.2023r.) **wykaz nieruchomości lokalowych przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców, obejmujący lokal mieszkalny, stanowiący własność Skarbu Państwa, położony przy ul. Trubakowskiej 55.**

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Legionów Polskich - Koszarowej

oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 12 jako działka 327/17 o powierzchni 1054 m². Dla nieruchomości prowadzona jest Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00038532/5. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2155/23 z dnia 23 czerwca 2023 r.

**- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 161 000,00 zł
- Wadium - 16 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 2023 r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r. Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu – tel. 82 565 46 12 i 82 564 34 09.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.08.2023r.) **wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, obejmujący lokal mieszkalny położony przy ul. Żwirki i Wigury 11.**

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę niezabudowanych nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm położonych w Chełmie, przy ul. Ceramicznej

oznaczonych w operacie ewidencji gruntów i budynków m. Chełm w obrębie 5 nr działek 55/16 o pow.1326 m², 55/52 o pow. 18853 m². Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Chełmie prowadzone są księgi wieczyste: dla działki nr 55/16 KW Nr LU1C/00100415/5, dla działki nr 55/52 KW Nr LU1C/00052063/0. Nieruchomości są wolne od obciążeń hipotecznych.

Nieruchomości przeznaczone zostały do oddania w dzierżawę na podstawie Zarządzenia nr 2156/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 23 czerwca 2023 r. w sprawie ogłoszenia wykazu nr 1 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Wywoławcza wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego **netto za łączną pow. 20179 m² – 12.500,00 zł.** Do czynszu dzierżawnego zostanie doliczony podatek VAT.

Wadium płatne na rachunek bankowy Urzędu Miasta Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm z adnotacją: „Przetarg na dzierżawę gruntów przy ul. Ceramicznej – działki nr: 55/16,55/52 – wadium” w terminie do dnia 31.08.2023 r. – 1.250,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 5 września 2023 roku o godzinie 12:00 w Sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r. Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. 82 564 34 18.

WIERZBICA. Straciła możliwość awansu zawodowego, była pomówiona, musiała odejść z pracy, a radni...

Przymknęli oko na krzywdę

Po ponad dwóch latach na sesję Rady Gminy Wierzbica wróciła sprawa byłej nauczycielki z miejscowej podstawówki. Radni odrzucili jej skargę na dyrektora szkoły, chociaż część z nich podczas obrad komisji ds. skarg i wniosków była za uznaniem jej za zasadną.

Sprawa skargi na dyrektora Szkoły Podstawowej w Wierzbicy zdominowała jedną z sesji Rady Gminy Wierzbica. Podobnie było w 2021 roku, gdy skarga po raz pierwszy trafiła do radnych. Jedna z nauczycielek zarzuciła dyrektorowi, że nie chce jej wydać oceny pracy potrzebnej do awansu zawodowego. Dyrektor w odwecie zarzuciła nauczycielce sfałszowanie pieczątki na dokumencie i zgłosiła to do prokuratury. Śledczy nie dopatrzili się żadnego przestępstwa, ale dyrektor od tej decyzji się odwołała. Przez to odwołanie w 2021 roku komisja skarg i wniosków wstrzymała się z wydaniem opinii, do czasu zakończenia wszelkich postępowań. Temat wrócił po ponad dwóch latach i nadal wywołuje sporo emocji.

Komisja skarg i wniosków uznała skargę nauczycielki za zasadną. A w uzasadnieniu podała, że działania dyrektora spowodowały wstrzymanie jej awansu zawodowego na stopień nauczyciela dyplomowanego. Komisja przypominała, że prokuratura odmówiła wszczęcia dochodzenia na podstawie zawiadomienia dy-

rektor, bo nie stwierdziła poświadczenia nieprawdy w dokumencie planu rozwoju zawodowego. Ani w porządku obrad, ani w opinii komisji nie podano, że skarga dotyczy imiennie **Marzanny Jakuty**. Ewentualne wątpliwości co do tego rozwiązała radna **Anna Flisiuk**. Bo chociaż proces awansu nauczycielki rozpoczął się kilka lat wcześniej, to obecna dyrektorka przeszkodziła w jego dokończeniu.

- Zabrakło życzliwości, dobrej chęci, do tego żeby ta osoba mogła skończyć staż i zakończyć go egzaminem - mówiła.

Ale kolejne wątpliwości w radzie zasiał radny **Bogusław Kulbicki**, który najpierw stwierdził, że rażącym zaniedbaniem jest przetrzymywanie tej sprawy przez trzy lata, a potem, że nie ma żadnego znaku o wniosku o awansie, który powinien wypłynąć od poprzedniej dyrekcji.

Te wątpliwości wyłapał radny **Grzegorz Sobczuk**, który jest członkiem komisji skarg i wniosków i który odczytywał uzasadnienie dla uznania skargi. - Ja w sprawie tego wniosku byłem najpierw za, a teraz jestem przeciwny, bo za daleko zabrnęliśmy, że długo to trwa - mówił sugerując, że rada może „ukarać” osobę, która może nie być odpowiedzialna. Ale rada mogłaby jedynie uznać skargę za zasadną lub ją odrzucić, co nie niesie za sobą żadnych sankcji wobec dyrektora. W minionym roku Rada Powiatu Chełmskiego uznała za zasadną skargę na M. Jakutę, kiedy kierowała poradnią psychologiczno-pedagogiczną. Z powodu tej

uchwały dyrektor nie poniosła żadnych konsekwencji.

Wątpliwości próbowała znowu rozwiązać radna A. Flisiuk, która powoływała się na dokumenty potwierdzające, że wszystkie dokumenty były złożone i podpisane.

- Skarga dotyczyła utrudnienia przeprowadzenia awansu, oskarżeń o sfałszowanie pieczątki na dokumencie, uchybienia godności nauczyciela. Wydaje mi się, że w tym wypadku jest w pełni uzasadniona, tak jak przedstawiła to komisja - dodawała z kolei radna **Marta Kozak**.

A **Marian Kister** przypominał, że dyrektor tak dbała o dokumenty, że ich sterty wały się po korytarzu, w czasie remontu szkoły. - Może coś wtedy zginęło, a teraz się szuka winnego? - pytał.

Radni przekonywali się nawzajem, a G. Sobczuk stwierdził, żeby sprawę „odpuścić” i dać szkole reset, bo przyjdzie nowa dyrektorka i będzie miała ból - cokolwiek miałoby to znaczyć. Ciekawe czy odpuściłby, gdyby to jego ktoś oskarżał o fałszerstwo, podał do prokuratury, gdyby stracił kilka lat przygotowań do awansu w pracy a ostatecznie też i posadę. Kulbicki przyznał, że w sytuacji konfliktu nauczycielka nie miała wyjścia i musiała odejść. A M. Kister stwierdził, że była naciskana, żeby odejść ze szkoły.

Pomimo tych argumentów i oczywistej krzywdy, jakiej doznała nauczycielka, radni ośmioma głosami odrzucili jej skargę.

(bf)

GMINA WIERZBICA. Kierowcy! Noga z gazu! Przelewa się przez ulicę

Słońce pali, w ziemi sucho, a przez drogę w Wierzbicy przelewa się woda. Kierowcy pytają czy wydobywa się z uszkodzonego wodociągu? A radny z gminy sugeruje postawienie znaku ostrzegawczego.

Bajoro na drodze powstaje niedaleko składu buraczanego, przy powiatówce prowadzącej z Busówna do Bezku. I jest dla kierowców sporym zaskoczeniem. - Cały tydzień pali słońce, w ziemi susza, a na ulicy leje się woda - poinformował nas jeden

z nich i pokazał zdjęcie i pyta czy to uszkodzony wodociąg, czy jakieś źródło wybiły.

Na zbierającą się na ulicy wodę zwrócił też uwagę radny gminy Wierzbica **Krzysztof Czarnecki**. - Jest miejsce, gdzie przez drogę przepływa woda i nie jest łatwo to naprawić, albo uregulować. Ale może chociaż wystąpić do powiatu o jakiś znak-wykrzyknik? W dzień tę wodę widać, ale w nocy można wylecieć z trasy - mówił już na sesji 28 lipca.

Zdjęcie zostało wykonane w niedzielę, 16 sierpnia. I jak widać, żaden znak nie pojawił się przy jezdni.

(bf)



CHEŁMSKIE. Coś tam nie gra w PSL Radny koalicji, ale jak z opozycji?

To może zaskakujące, ale Andrzej Dzirba, wiceprezes PSL w powiecie chełmskim i radny powiatowy nie należy do klubu PSL w radzie powiatu. Na ostatniej sesji nawet przesiadł się na stronę „opozycji”. - I całkiem podoba mi się to miejsce - żartuje.

Po ostatnich wyborach samorządowych PSL wprowadził do rady powiatu chełmskiego dziewięć radnych. Ilu klub liczy dzisiaj? Oficjalnie z przynależności do niego zrezygnowało dwoje radnych - **Agnieszka Dąbrowska**, która nie była członkiem partii i **Jarosław Wójcicki**, który po konflikcie ze starostą **Piotrem Deniszczukiem** odszedł z PSL. Podczas ostatniej sesji rady powiatu można było zobaczyć, że stronę - i to dosłownie - zmienił **Andrzej Dzirba**. Radny, który do

tej pory siedział między radnymi z klubu PSL, przesiadł się na drugą stronę sali, obok radnych z opozycyjnego klubu G9. Ta zmiana to jakaś deklaracja?

- Jestem członkiem PSL, wiceprezesem partii w powiecie chełmskim, ale oficjalnie do żadnego klubu w Radzie Powiatu się nie zapisywałem i nie przynależę. Na początku kadencji byłem zapraszany na posiedzenia klubu radnych PSL, ale później już nie. Skoro nie dostaję zaproszenia, to nie uczestniczę w posiedzeniach. I wcale mi się do tego nie pali - mówi radny i żartuje, że miejsce po drugiej stronie sali nawet mu się podoba.

A. Dzirba był radnym w poprzedniej kadencji. W obecnej zdobył mandat po proteście wyborczym, zastępując **Lucynę Sado**, radną związaną ze starostą Piotrem Deniszczukiem. Ta zmiana nie była w smak staroście, bo A. Dzirba, chociaż

należy do PSL, to nie zawsze głosuje tak, jak chciałby władz powiatu. Nie stroni też od trudnych pytań. Na ostatniej sesji radny złożył interpelację na temat wykorzystywania auta Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Radny pytał, czy to prawda, że zakupiony ostatnio bus „jest bezpłatnie udostępniany Radnym Rady Powiatu w Chełmie na wyjazdy np. wycieczki”. Radny chce wiedzieć, kto korzysta z busa i czy wnosi za to jakieś opłaty oraz ile kilometrów przejeżdża auto. Dyrektorka DPS w Nowinach odpowiedziała, że bus, Ford Custom, nie był wynajmowany przez radnych. Ale A. Dzirba dopytuje dalej. 8 sierpnia złożył kolejną interpelację. Teraz pyta o wszystkie pojazdy i to czy były wypożyczane radnym do celów wyjazdowo-wycieczkowych w od początku 2022 roku.

(bf)

Zostało niewiele czasu! Masz gospodarstwo do 5 ha? Złóż wniosek o dodatkową płatność

Jeszcze do końca sierpnia rolnicy, którzy mają niewielkie gospodarstwa do 5 ha, mogą wystąpić o ryczałtową płatność dla małych gospodarstw, tj. 225 euro do hektara (maksymalnie 1125 euro). Wystarczy złożyć stosowne oświadczenie za pośrednictwem aplikacji internetowej.

Trwa nabór wniosków w ramach płatności dla małych gospodarstw, która zastąpi podstawowe wsparcie dochodów, płatność redystrybucyj-

ną, płatność dla młodych rolników, wszystkie płatności związane z produkcją oraz płatności w ramach ekoschematów.

Jeżeli rolnik składając wniosek o dopłaty bezpośrednie ubiegał się jedynie o podstawowe wsparcie i płatność redystrybucyjną, to korzystniej będzie wystąpić o ryczałtową płatność dla małych gospodarstw.

Jeżeli we wniosku o przyznanie płatności za rok 2023 ubiegał się także o przejściowe wsparcie krajowe (uzupełniającą płatność podstawową lub płatność do tytoniu), płatność ONW,

ekologiczną i rolno-środowiskowo-klimatyczną czy zalesieniową, wówczas poza ryczałtem otrzyma też pieniądze z tytułu tych płatności.

Żeby skorzystać z ryczałtu, wystarczy za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych (aplikacja eWniosek-Plus) przesłać skan lub zdjęcie oświadczenia „Żądanie przyznania płatności dla małych gospodarstw”. Wzór pisma znajduje się na stronie internetowej ARIMR. Czasu zostało niewiele, bo termin złożenia oświadczenia mija 31 sierpnia, ale gra wydaje się być warta świeczki.

(bf)

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Stańków i Żółtańce-Kolonia

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2023 r. poz. 977), zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, z późn. zm.) oraz uchwałą Nr XLIV/423/2022 Rady Gminy Chełm z dnia 25 lutego 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Stańków i Żółtańce-Kolonia, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Stańków i Żółtańce-Kolonia, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 30 sierpnia do 20 września 2023 r. w siedzibie Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, w godzinach pracy urzędu, na stronach internetowych www.gminachelm.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugchem.bip.lubelskie.pl>. Jednocześnie informuję, że dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami projektowymi odbędzie się w dniu 20 września 2023 r. w siedzibie Urzędu Gminy Chełm, o godz. 14:00. Dyskusja publiczna prowadzona będzie w sposób umożliwiający wszystkim jej uczestnikom zabieranie głosu, zadawanie pytań oraz składanie uwag.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi mogą być wnoszone, przez osoby fizyczne i prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, do Wójty Gminy Chełm, w formie papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka, oraz elektronicznie, za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w tym także poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 6 października 2023 r. Wnoszący uwagi powinien podać imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu uwagi oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Chełm.

Wójt Gminy Chełm

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, iż:

- Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Chełm. Adres kontaktowy: 22-100 Pokrówka, ul. Gminna 18.
- Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych w postaci dokumentów planistycznych opracowywanych na podstawie przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- Posiada Pan/i prawo: dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych. Gdy dane osobowe nie zostały zebrane od Pana/i przysługuje prawo dostępu do informacji o źródle ich pozyskania, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano. Gdy przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Panu/i prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Pełny zakres informacji o ochronie danych osobowych znajduje się na stronie internetowej BIP Gminy Chełm: <https://ugchem.bip.lubelskie.pl/>.

POWIAT CHEŁMSKI. Już raz z powodu ASF powiat odwoływał imprezę

Świnie popsują dożynki?

Powiat chełmski wspólnie z gminą Sawin planuje 3 września dożynki powiatowe, ale afrykański pomór świń może pokrzyżować te plany. Część gminy została uznana za tzw. obszar zapowietrzony, na którym nie można organizować widowisk i pochodów. Już raz z powodu ASF impreza powiatu się nie odbyła.

W 2018 roku z powodu afrykańskiego pomoru świń odwołano dożynki powiatu chełmskiego, zaplanowane w Rejowcu. Miasteczko znalazło się wówczas w tzw. strefie zapowietrzonych, w której nie mogły się odbywać zgromadzenia, widowiska i pochody. Dla organizatorów imprezy i wszystkich zaangażowanych w przygotowanie uroczystości to był duży cios. Samorządy poniosły koszty przygotowań, wiele miesięcy wcześniej rezerwowano zespoły i muzyków na występy, którym nawet w przypadku rezygnacji, trzeba było zapłacić za odstąpienie od umowy. Do dożynek przygotowali się też mieszkańcy. Sołectwa przyszykowały wieńce, koła gospodyń wiejskich - wypieki i potrawy na konkursy. Czy w tym roku będzie podobnie?

Dożynki powiatu chełmskiego zaplanowano 3 września w Sawinie. Ale część gminy i jej główna miejscowość znalazła się za sprawą rozporządzenia wojewody w obszarze zapowietrzonym i zagrożonym. Wszystko z powodu kolejnego ogniska ASF, wykrytego w gospodarstwie w Łukówku. To dwunaste ognisko ASF w województwie lubelskim. I nie jedyne na terenie powiatu chełmskiego. Wcześniej ognisko wykryto w gminie Dorohusk. Niestety, potwierdzenie ASF w hodowli wiązało się z utylizacją całego stada.

W gospodarstwie w Łukówku, w którym potwierdzono ASF, wybito całe stado liczące 30 sztuk. Ze zwierzętami musieli

się pożegnać także pozostali hodowcy z wioski. Trzoda w wadze ubojowej mogła zostać ubita na własne potrzeby, ale pozostałe sztuki (maciory i prosięta), które nie nadają się do konsumpcji, zostały zutylizowane. W pięciu gospodarstwach wybito w ten sposób ok. 60 sztuk.

- To są działania prewencyjne, które mają zapobiegać dalszemu rozprzestrzenianiu się ASF - mówi Agnieszka Lis, powiatowy lekarz weterynarii w Chełmie.

Gospodarze dostaną odszkodowanie. W 2018 roku nie byli zadowoleni z jego wysokości. Szacowanie odbywa się na podstawie cen rynkowych na dany dzień. Ale nie obejmuje utraconych zysków czy korzyści. Jeżeli wybito prosięta, to płacono za prosięta a nie cenę żywca, którą ustala się dla tucznika.

Dla rolników na terenie objętym strefą zapowietrzoną i zagrożoną rozporządzenie wojewody to sporo utrudnień, obostrzeń i dodatkowych obowiązków. Poza Łukówkiem, w którym wykryto ASF, wojewoda objął obszarem zapowietrzonym wsie Iłowa, Ruda i Ruda-Kolonia w sąsiedniej gminie Ruda-Huta oraz Potoki, Stanisławów, część Siedliszca (na zachód od torów kolejowych) oraz część Uhruska (na zachód od torów kolejowych) na terenie gminy Wola Uhruska. Obszar zapowietrzony to ten, na terenie którego nie można organizować żadnych imprez. Z rozporządzenia wojewody lubelskiego wynika, że obszar ustanowiony został w terminie do 25 sierpnia.

Drugi obszar, tzw. zagrożony, obowiązywać będzie do 9 września. W jego obrębie znalazła się część gminy Sawin - Bukowa Mała, Bukowa Wielka, Czuchy Duże, Łowcza, Łowcza Kolonia, Malinówka, Radzanów, Sajczyce, Średni Łan, Tomaszówka oraz część miejscowości Sawin, położona na wschód od ulicy Chuteckiej, oraz na wschód od



ulicy Chełmskiej. To teren obejmujący ten fragment miejscowości, na którym zaplanowano imprezę (boisko piłkarskie). Według rozporządzenia wojewody na obszarze zagrożonym jest zakaz organizowania targów, wystaw, pokazów i konkursów zwierząt oraz polowań zbiorowych z udziałem psów i odłówek zwierząt.

- Obostrzenia na obszarze zagrożonym nie są aż tak restrykcyjne, jak na obszarze zapowietrzonym, więc na chwilę obecną dożynki mogą się odbyć. Oby nie wykryto w pobliżu kolejnego ogniska ASF, które te plany pokrzyżuje, jak było kilka lat temu - mówi Dariusz Ćwir, wójt Sawina.

- W 2018 roku była inna sytuacja, teraz raczej nie ma obaw, że ASF się rozprzestrzeni - uważa A. Lis. Powiatowa lekarz weterynarii mówi, że zarażone dziki napływają do nas z Ukrainy, ale PIW podejmuje działania, żeby to powstrzymać. - Jest nakazany odstrzał sanitarny, który realizują koła łowieckie, współpracujemy z nadleśnictwami a w planach mamy różne inne działania, jak odstraszenie chemiczne, które mają ten napływ powstrzymać - tłumaczy. (bf)

Z gminy Kamień na Śląsk

Były wójt już tu nie mieszka

Roman Kandziora, były wójt Kamienia, na dobre rozstał się ze swoją gminą. W 2018 roku zrezygnował ze startowania w wyborach, a niedawno sprzedał dom z gospodarką w Rudolfinie, w którym przez lata mieszkał. Przeprowadza się na drugi koniec Polski, tak jak zapowiadał?

W 2018 roku Roman Kandziora zaskoczył wszystkich, rezygnując z kandydowania na wójta gminy Kamień. Niektórzy uważali, że jako urzędujący wójt z pozytywnymi przecież opiniami wśród

mieszkańców miał niemal mandat „w kieszeni”. Nie wszyscy mogli zrozumieć, dlaczego rezygnuje z dobrego stanowiska, pomimo tego, że brakuje mu do emerytury jeszcze kilka lat pracy.

Nadchodzące wybory parlamentarne, a zaraz za nimi samorządowe, skłaniają do spekulacji na temat kandydatów. Mieszkańcy gminy Kamień zastanawiają się czy Kandziora planuje wrócić do polityki.

- Przez 18 lat był wójtem gminy, zrobił sobie przerwę, to może zechce znowu pojawić się na scenie i wystartować? - dociekają niektórzy.

Ekswójt ucina spekulacje w zarodku. - Nie jestem zainteresowany żadnym star-

tem. A poza tym nie jestem już mieszkańcem gminy Kamień - mówi.

Kandziora miał dom i ziemię w Rudolfinie. W ubiegłym roku sprzedał gospodarstwo i wyniósł się z gminy. A ponieważ pochodzi ze Śląska, do którego od lat go ciągnęło, tam się zameldował. - Już w 2010 roku kupiłem mieszkanie na Śląsku i od 2 stycznia br. jestem tam zameldowany - mówi.

Wójt przyznaje, że nie zerwał całkiem z naszym regionem, bo pomieszkuję także w Chełmie a częściowo we Włodawie, gdzie mieszka jego syn.

W minionym roku były wójt ukończył też 65 lat i został emerytem. (bf)

WIERZBICA

Pismo zirytowało radnego

Buta i arogancja płyną z urzędu?

Butą i arogancją nazwał radny Stanisław Szpeflik z Wierzbicy odpowiedź, jaką dostał z urzędu na pismo w sprawie budowy chodnika i przejścia dla pieszych przy „Stokrotce”. Zarzucono mu, że nie zabiegał o chodnik i przejście w poprzednich kadencjach, a to nieprawda. Radny pokazał pisma i wypomniał wójt, że sama zbiera laury za inwestycje przygotowane przez poprzednika.

Chodnik przy drodze wojewódzkiej i przejście dla pieszych przy „Stokrotce” w Wierzbicy to drażliwy temat, który po raz kolejny wraca na obrady sesji rady gminy. O ich budowę mieszkańcy upominają się od dawna. Fragment traktu dla pieszych został już wykonany, a na początku roku gmina zgodziła się dołożyć Urzędowi Marszałkowskiemu do kolejnej części. Kiedy ta miałyby powstać? Ani mieszkańcy, ani radni nie byli w stanie dowiedzieć się tego w urzędzie. Dopiero z naszej gazety dowiedzieli się, że Zarząd Dróg Wojewódzkich wpisał budowę chodnika w plan robót na bieżący rok, a do końca drugiego kwartału miała się rozpocząć formalna procedura: przygotowanie i ogłoszenie przetargu na realizację. Być może gdyby znali ten termin, mogliby spróbować przekonać ZDW do dodania do przetargu przejścia przy supermarkecie. Zwrócił na to uwagę radny Stanisław Szpeflik, podczas ostatniej sesji rady gminy. Radnego zirytowała odpowiedź z urzędu gminy, którą dostał na zapytanie w sprawie przejścia. W piśmie został zaatakowany w sposób charakterystyczny dla wójt, która nie lubi, kie-

dy ktoś próbuje ją odpytywać, sprawdzać albo egzekwować obietnice. Z odpowiedzi wynika, że gmina napisała pismo do ZDW, który w marcu 2021 roku stwierdził, że z powodu „ograniczonych nakładów nie jest możliwa taka inwestycja”. Dalej urząd pisze, że w 2019 roku, kiedy powstawała dokumentacja i plan budowy Stokrotki, S. Szpeflik był radnym.

- Dlaczego wtedy pan nie reagował? W protokołach z sesji nie ma śladu pana zainteresowania sprawą. Jeżeli chodzi o sprawę chodnika przy drodze wojewódzkiej, to mimo że od kilku lat jest pan radnym, to realnych kształtów chodnik nabrał w kadencji 2018-2024, dzięki zaangażowaniu większości radnych i mieszkańców gminy - cytował odpowiedź urzędu.

- Z tego pisma wynika, że jest buta i arogancja ze strony pracownika, który mi to przysłał - mówi S. Szpeflik, ale większość ma świadomość, że takiej treści pismo, zwłaszcza do radnego, nie wysłoby z urzędu bez wiedzy i akceptacji wójt. A niektórzy twierdzą nawet, że było przez wójt przygotowane, ale dla „umniejszenia” rangi podpisane przez pracownika.

Radny przekazał wójt dokumenty z dwóch poprzednich kadencji, które przeczą tezie z pisma, że nie angażował się wcześniej w sprawie tych inwestycji. Przypomniał, że prace nad chodnikiem rozpoczęły się już w 2015 roku i wytknął wójt, że sama zbiera laury za inwestycje zapoczątkowane przez jej poprzednika, czyli przedszkole ze żłobkiem, chodnik i kanalizację w Ochoży. Podczas sesji nie doczekał się na żadną odpowiedź ani reakcję wójt na swoje słowa. (bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Oczekiwania są spore

Zmiany wyjdą na dobre?

W oświacie w Wierzbicy sporo się ostatnio dzieje. Dyrektorem gminnej podstawówki nie będzie już Marzanna Jakuta. A powiat ogłosił konkurs na dyrektora poradni psychologiczno-pedagogicznej, którą przez pewien czas Jakuta także kierowała.

O zmianach w Szkole Podstawowej w Wierzbicy nauczyciele mówią z ulgą. Konkurs na stanowisko dyrektora placówki wygrała Dorota Strelczuk. Marzanna Jakuta, która pełni obowiązki jeszcze do końca sierpnia, nie podeszła

do konkursu. Sporo zmieniło się też w powiatowej poradni psychologiczno-pedagogicznej w Wierzbicy. Przez dłuższy czas placówką również kierowała M. Jakuta, łącząc stanowisko z dyrektorem SP (poradnia i szkoła znajduje się w jednym budynku). W maju br. zrezygnowała z funkcji a powiat powierzył obowiązki dyrektora poradni, do 31 sierpnia, Dorocie Kaczor. Niedawno starostwo ogłosiło konkurs na to stanowisko. Jeszcze nie został rozstrzygnięty, ale już wiadomo, że wpłynęła tylko jedna oferta. Najprawdopodobniej od obecnej dyrektorki, więc postępowanie wydaje się być już tylko formalnością. (bf)

REJOWIEC FABRYCZNY. Wszystkim nie dogodzisz

Rekreacyjne błonia czy zwykła polana za płotem?



Dzisiaj jest tu tylko trawa, ale w ciągu najbliższych kilku miesięcy ma się to zmienić. Na niezagospodarowanym dotąd terenie przy ul. Wschodniej powstaną „Zielone Rekreacyjne Błonia Osiedlowe”. Inwestycję przy wsparciu miasta realizuje Fundacja Rozwoju Rejowca Fabrycznego.

Przygotowany przez Fundację projekt zakłada, że na sąsiadującym ze „Starą Kotłownią” i boiskiem „Orlik” terenie powstanie miejsce do wypoczynku i rekreacji. Teren będzie ogrodzony, ustawione zostaną ławki (łącznie będzie ich 6), przy części z nich zamontowane zostaną rowerowe trenażery, aby wypoczywający mieszkańcy mogli przy okazji zadbać o kondycję. Wykonane zostaną też nasadzenia i ścieżka sensoryczna. Będą też kosze na śmieci, pojemniki na psie nieczystości oraz oświetlenie i monitoring.

Wykonawcą prac ma być wyłoniona w postępowaniu przetargowym firma FARBUD Grzegorz Farian z Wólki Rejo-

wieckiej, która zaproponowała najniższą cenę - 168,5 tys. zł. Prace mają zakończyć się w listopadzie.

Choć „błonia” jeszcze nie powstały, wśród mieszkańców Rejowca Fabrycznego już budzą różne emocje. Według niektórych będzie to „kolejna ogrodzona polana”, ale wielu jednak docenia pomysł, wskazując, że w mieście brakuje podobnych miejsc. Do tych opinii burmistrz odniósł się na ostatniej sesji, akcentując, że zagospodarowanie błoni na os. Wschód to wieloletni postulat mieszkańców, którym zależało, aby to był teren czysty i bezpieczny. Umieszczenie w nim śmietniczki na psie odchody ma zmobilizować właścicieli do sprzątania po swoich czworonogach, bo ci niestety często nie robią sobie nic z tego obowiązku.

(w, fot. Uwaga Rejowiec Fabryczny i Facebook)

Święto Plonów, święto chleba

W niedzielę (20 sierpnia) za tegoroczne plony dziękowali mieszkańcy gmin: Rejowiec Fabryczny, Leśniowice, Żmudź, Białopole i Chełm. Uroczystości rozpoczęto od korowodów dożynkowych i nabożeństw w intencji rolników. Wyniki tradycyjnych konkursów dożynkowych na najładniejsze wieńce dożynkowe czy najsmaczniejsze chleby podamy w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”.



Gmina Chełm

Święto plonów gminy Chełm zorganizowano nad zalewem w Żółtańcach. Starostami dożynek byli **Karolina Sawicka** i **Andrzej Oleksiejuk**. Po

części oficjalnej i wystąpieniach gości była część artystyczna. Na scenie wystąpili m.in. Kapela Pogwizdani, Zespół Pieśni i Tańca Uherzacy, Zespół I To

i Owo z Żółtaniec, Zespół Zgrany Band, młodzi wokaliści Chełmskiej Szkoły Rocka, Zespół Paulinki ze Strupina D. oraz **Elena Rutkowska**. Było mnóstwo

atrakcji dla dzieci, wystawy, kiermasze. Serwowano smakołyki, w tym m.in. dożynkową grochówkę czy gulasz myśliwski.



Gmina Rejowiec Fabryczny

Gminno-Parafialne Święto Plonów gminy Rejowiec Fabryczny odbyło się w Kaniem, a zainaugurowała je msza święta w tamtejszym kościele. Po niej odbyła się oficjalna

część uroczystości i rozstrzygnięcie konkursów dożynkowych. Starostami dożynek byli **Dorota Mazurek** i **Józef Kałkucki** z Kaniego. O oprawę artystyczną wydarzenia zadbały lokalne

zespoły: „Echo” z Gołębia, „Seniorki” z Wólki Kańskiej, „Łyszczy” z Pawłowa, „Radość” z Liszna i „Pawłowianki”, a także goście - Kapela Stryjowiacy z Izbicy i Stylowa Orkiestra Taneczna

z Lublina, zaś panie z KGW zapewniły poczęstunek. Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych gości imprezy. Dożynki zakończyła zabawa taneczna z zespołem „JAK”.



Gmina Leśniowice

Mnóstwo gości zgromadziły dożynki gminy Leśniowice nad zalewem „Maczuły” w Horodysku.

Na scenie wystąpili zespoły: „Rakotupianki”, „Kumowianki”, „Bimber Boys”, „Mada-Bis”, a także KGW „Le-

śniczanki” i „Lokalsi” oraz KGW „Na Dolince”. Gwiazdą wieczoru był zespół „Nokaut”, a na zakończenie goście ba-

wili się na dyskotekę z DJ Hero. Starostami dożynek byli **Agnieszka i Piotr Szczepanikowie**.



Gmina Żmudź

Świetnie udały się dożynki w gminie Żmudź, na których gwiazdą był **Wojciech Gąsowski**, ale nie tylko. Na koncert artysty ściągnęły

tłumy. Podobnie jak na występ zespołu „Skaner”. Na scenie wystąpił też zespół „JAK-Band”, dzieci i młodzież ze żmudzkiej podstawówki,

Orkiestra Dęta z Rejowca oraz zespół „zGRAny Band”. Atrakcją były też pokazy „Strong Man” z udziałem publiczności, a także pokaz lasero-

wy. Starostami dożynek byli **Edyta i Ireneusz Łoś** z Pobołowic. Dożynki zakończyły się dyskoteką pod chmurką.



Gmina Białopole

Tego samego dnia za plony dziękowali też mieszkańcy gminy Białopole. Po części oficjalnej było uroczyste otwarcie amfiteatru i wystąpienia okolicznościowe.



GMINA RUDA-HUTA Niewielki deszcz nie popsuł imprezy **Bolkowanie pod parasolem**

Dziewiętnaste już obchody imienin Dębu Bolko przyciągnęły do Hniszowa zagorzałych bywalców. I nie odstraszył ich deszcz, który zaczął padać akurat w momencie oficjalnego rozpoczęcia imprezy.

Główne uroczystości rozpoczęły się o godzinie 13.00, ale towarzyszące atrakcje trwały już od 5.30 rano. Wtedy rozpoczęły się zawody wędkarskie, podczas których przeszła ulewa. W programie Bolkowania znalazły się zawody sportowe, rajd rowerowy, spływ kajakowy, turniej strzelecki, a po części oficjalnej występy artystyczne, pokazy i konkursy, m.in. na aranżację koca piknikowego i kulinarny.



Konkurs już po raz szósty

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje



Z Pipą na Gubałówkę



Wakacje w pełni! Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA życzymy, żeby były one udane, jak nigdy dotąd. Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody

ufundowane przez naszych sponsorów. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września.

Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl.



Duch Bieluch to nie jedyny mieszkaniec

Co żyje w chełmskich podziemiach?

Duch Bieluch nie jest jedynym mieszkańcem Chełmskich Podziemi Kredowych. Ekspertyza naukowców z UMCS wykazała obecność żywych organizmów zabytkowej kopalni.

O tych ciekawostkach poinformowali ostatnio na fejsbukowym profilu przedstawiciele chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

- Zwiedzając trasę turystyczną w obrębie zabytkowej kopalni kredy, popularnie nazywanych podziemiemi kredowymi, dostrzec można w pobliżu sztucznych źródeł światła charakterystyczne przebarwienia śnieżnobiałej powierzchni ścian - informują przedstawiciele chełmskiej delegatury WUOZ. - Jest to jedna z wielu tajemnic podziemnego świata

w Chełmie, której poznanie stało się możliwe dzięki ekspertyzie wykonanej przez pracowników naukowych z Instytutu Nauk Biologicznych Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Wydział Biologii i Biotechnologii.

Raport z czerwca br. „z wykonania determinacji taksonomicznej organizmów roślinnych, w tym glonów i mszaków, porastających ściany korytarzy kredowych” opracował zespół naukowców pod kierunkiem dr. hab. Małgorzaty Wrzesień. Sporządzenie raportu zlecił Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie, zarządca podziemnej trasy turystycznej. Jest to pierwsze tego typu kompleksowe rozpoznanie, dotyczące chełmskich wyrobisk.

Próbki flory do badań zebrano 26 maja br. w dziesięciu punktach zlokalizowanych w różnych miejscach podziemnej

trasy turystycznej. Podczas badań zidentyfikowano 12 gatunków żywych organizmów, w tym: 9 gatunków glonów (2 sinice, 2 zieleńce, 5 okrzemek) oraz 3 gatunki mchów.

- Wszystkie zidentyfikowane organizmy żyją naturalnie na wilgotnych kamieniach, skałach, korze drzew, czy innych roślinach - mówią przedstawiciele chełmskiej delegatury WUOZ. - Pod ziemię dostają się z prądem powietrza oraz na butach i odzieży wierzchniej osób odwiedzających podziemne korytarze. Na rozwój organizmów fitotroficznych w podziemiach wpływa obecność sztucznego światła, wilgoć oraz ruch turystyczny. Stwierdzono, że rozpoznane organizmy nie mają negatywnego wpływu na życie i zdrowie człowieka, więc zapraszamy do odwiedzenia chełmskich podziemi. (opr. mo)

CHEŁM. Medytacja, kakao i szczytny cel

Charytatywnie dla piesków-seniorów



Charytatywny Koncert Medytacyjny połączony z Ceremonią Kakao

31.08.2023
godz 18.00



w ogrodzie Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy
Strupin Mały 109A

31 sierpnia o 18.00 w ogrodzie Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy odbędzie się koncert charytatywny połączony z Ceremonią Kakao.

W koncercie zagrają: Kuźnia Świadomości oraz Ewa - terapeutka holistyczna, hipoterapeutka i masażystka orientalna, Adrian - multiinstrumentalista, twórca tekstów oraz Piotr - podróżnik, propagator jogi. - Zapraszamy na wspólną podróż w głąb siebie, w której przejdziemy przez najbardziej subtelne i nieznane poziomy swoich emocji - zachęca do udziału w wydarzeniu Edyta Kister, czyli Psia Mama. - Pijąc prawdziwe ceremo-

nialne peruwiańskie kakao, zabierzemy was w niesamowitą podróż. Poprowadzą nas dźwięki uzdrawiających instrumentów i głos prowadzącej umożliwiającej wejście w głąb siebie - dodaje. Uwaga - uczestnicy koncertu powinni wziąć ze sobą kocyki i maty. Wstęp na koncert jest bezpłatny, ale pojawi się na nim psia miska, w której będzie można zostawić dowolną kwotę na funkcjonowanie Hospicjum. - Będzie też można kupić rękodzieło, zapachowe mydła i świece oraz biżuterię - dodaje pani Edyta. W wydarzeniu wezmą też udział psy, które znajdują się pod opieką Psiej Mamy. Hospicjum Starego Psa znajduje się w Strupinie Małym 109a. (kg)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39

al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)

Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nie trzeba składać żadnych wniosków

Czternasta emerytura będzie wypłacana z urzędu

Aby otrzymać czternastą emeryturę nie będzie trzeba składać żadnych wniosków. ZUS wypłaci świadczenie z urzędu.

W lipcu prezydent podpisał ustawę o kolejnym dodatkowym rocznym świadczeniu pieniężnym dla emerytów i rencistów. Wkrótce potem została ona opublikowana w Dzienniku Ustaw. Ustawa określa warunki nabycia przez osoby uprawnione prawa do dodatkowego świadczenia pieniężnego, zwanego czternastą emeryturą. Świadczenie to ma przysługiwać na stałe.

- Aby otrzymać czternastkę, nie trzeba będzie składać żadnych wniosków - infor-

muja przedstawiciele ZUS. - ZUS i inne organy rentowe będą przyznawać i wypłacać to świadczenie z urzędu. Świadczenie zostanie wypłacone wraz z emeryturą i rentą oraz będzie doręczane tą samą drogą, co świadczenie główne - przelewem lub przekazem gotówkowym. Termin wypłaty zostanie wskazany w rozporządzeniu wydanym na podstawie ustawy.

Przedstawiciele ZUS zwracają uwagę, że „czternastka” w pełnej wysokości wyniesie co najmniej 1588,44 zł brutto, czyli tyle, ile wynosi obecnie minimalna emerytura. W przypadku osób ze świadczeniem głównym między 2900 zł a 4438,44 zł „czternastka” zostanie zmniejszona zgodnie z zasadą złotówka za złotówkę.

Na przykład do renty 3200 zł będzie przysługiwać czternastka w kwocie 1288,44 zł. Minimalna wysokość czternastki będzie musiała wynieść co najmniej 50 zł, aby świadczenie przysługiwało. Czternastka będzie wolna od potrąceń, np. zajęć komorniczych. Nie będzie wliczać się do dochodu przy ubieganiu się o pomoc społeczną, alimenty czy 500+ dla niesamodzielných. Ze świadczenia zostanie pobrana jedynie składka zdrowotna oraz zaliczka na podatek dochodowy. Czternastki nie otrzymają osoby ze świadczeniem, którego wypłata będzie zawieszona na dzień badania prawa do czternastki, np. z powodu przekroczenia limitów dofinansowania. (opr. mo)

CHEŁM. Gorąco w ratuszu

Urzednicy „bez klimy” pracują krócej

Przed wizytą w urzędzie miasta warto sprawdzić, które wydziały ze względu na upał pracują krócej. Komunikat w tej sprawie obowiązuje do odwołania, czyli do ochłodzenia. Urzednicy z nieklimatyzowanych pomieszczeń pracują do godz. 14.

W sierpniu 2017 r. informowaliśmy o ekstremalnej sytuacji w ratuszu, kiedy to z powodu upałów część urzędników zwolniono wcześniej do domu, a pozostali też chcieli mieć fajrant i sygnały niezadowolonych w tej kwestii dotarły do przełożonych. Wtedy wcześniej z pracy mogli wyjść ci urzędnicy, którzy pracowali w nieklimatyzowanych pomieszczeniach, w tej części budynku, na trzecim piętrze, gdzie blacha na dachu mocno się nagrzewa i trudno znieść duchotę. Ówczesna sekretarz miasta tłumaczyła, że zdarzały się już zaskarżenia wśród urzędników oraz przyjazdy karettek i lepiej przeciwdziałać takim sytuacjom. 17 sierpnia br. magistrat też wydał komunikat o skróconym czasie pracy niektórych departamentów: „W związku z utrzymaniem się wysokiej temperatury, w celu ochrony zdrowia pracowników zostaje skrócony i zmieniony czas pracy niektórych Departamentów w Urzędzie Miasta Chełm. Pracownicy Urzędu Miasta Chełm od dnia 17 sierpnia 2023 r. do odwołania będą pracować w godzinach od 7:00 do 14:00. Wyjątek stanowią następujące Departamenty i Wydziały (praca w godzinach od 7:30 do 15:30): Wydział Architektury i Budownictwa, Wydział Komunikacji, Wydział Księgowości Podatkowej, Wydział Księgowości Budżetowej, Departament Promocji i Kultury, Departament Organizacyjny, Gabinet Prezydenta, Centrum Obsługi Inwestora, Straż Miejska”.



Zapytaliśmy w mieście, dlaczego część wydziałów pracuje krócej, a inne bez zmian i okazuje się, że znowu to kwestia klimatyzacji, która w niektórych pokojach ratusza to wciąż luksus.

- Urzednicy pracujący w pomieszczeniach nieklimatyzowanych mają skrócony czas pracy - informuje ratusz.

Departamenty i wydziały, które aż do odwołania pracują krócej, tj. od godz. 7.00 do 14.00: Departament Architektury, Geodezji i Inwestycji (z wyłączeniem Wydziału Architektury i Budownictwa), Departament Komunalny, Departament Obsługi Mieszkańców (z wyłączeniem Wydziału Komunikacji), Departament Oświaty, Departament Spraw Obywatelskich, Departament Budżetu, Departament Finansów (z wyłączeniem Wydziału Księgowości Podatkowej i Wydziału Księgowości Budżetowej), Urząd Stanu Cywilnego, Biuro Kontroli, Biuro Rady Miasta, Biuro Zamówień Publicznych, Miejski Rzecznik Konsumentów. (mo)

CHEŁM. Korzystamy coraz chętniej

Rowerowy rekord



Statystyki pokazują, że mieszkańcy Chełma i okolic coraz chętniej korzystają z roweru miejskiego. W lipcu odnotowano prawie 4,3 tys. wypożyczeń. To o ponad tysiąc więcej niż przed rokiem.

System roweru miejskiego wystartował w Chełmie i sąsiednich gminach Chełm i Kamień na początku ubiegłorocznych wakacji. Działalność pilotażowo do połowy września, a wkrótce potem urzędnicy zapowiedzieli, że sprawdził się i w kolejnym sezonie wróci na miejskie ulice. Wrócił dopiero na początek wakacji, bo urzędnicy dopiero w maju ogłosili przetarg na jego obsługę. Jak pokazują statystyki pierwszego miesiąca funkcjonowania, chełmianie po miejskie rowery sięgają coraz chętniej. W lipcu wypożyczyli je 4299 razy, czyli średnio prawie

140 razy dziennie. Jak dotąd to rekord. W lipcu 2022 odnotowano 3 296 wypożyczeń, w sierpniu 2022 - 2 681, a we wrześniu 2022 - 537.

Korzystający z roweru miejskiego wskazują, że na terenie miasta przydałoby się jeszcze kilka dodatkowych stacji. Te byłyby mile widziane np. przy szpitalu, Gliniankach, PANS, dworcu PKP Chełm Miasto oraz Vendo Parku i Galerii Chełm.

Obecnie miasto nie ma planów ich organizacji, ale nie wyklucza, że w przyszłości te głosy mieszkańców zostaną uwzględnione.

- Rower miejski to stosunkowo świeży projekt w naszym mieście, który dopiero się rozwija. Nie wykluczamy, iż w miarę upływu czasu będą pojawiały się nowe stacje w kolejnych lokalizacjach na terenie Chełma - zapowiada Urząd Miasta Chełm. (w)

Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:



ONLINE



lub



TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41



Wybierz datę i godzinę

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. – PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50
ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

CHEŁM. Coraz więcej kobiet w służbie

Mundur WOT przyciąga

W sobotę, 19 sierpnia, kolejni rekruci rozpoczęli szkolenie podstawowe w 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej w Chełmie. Zdecydowana większość ochotników to kobiety.

19. NBOT jak magnes przyciąga kolejnych chętnych do służby. Od

początku powstania Brygady, tj. od zaledwie roku, przeprowadziła już siedem szkoleń podstawowych (tzw. szesnastek). Sześć odbyło się w trybie zintegrowanym i jedna w trybie weekendowym.

- Sobotnia szesnastka jest ósmym szkoleniem w naszej Brygadzie a drugim, które odbywa się w formie 8x2, czyli w soboty i niedziele. Szkolenie

zakończy się w październiku złożeniem przysięgi wojskowej - mówi por. **Marcin Zelen**, oficer prasowy 19. NBOT.

Na niestacjonarną formę szkolenia zdecydowały się aż 63 osoby. Zdecydowana większość to kobiety. Jest ich 48. To kolejny rekordowy nabór do WOT Chełmie. Poprzednią szesnastkę, w ramach akcji „Wakacje z WOT”, ukończyło 80 rekrutów. **(bf)**



Łowiecka brać chełmskim seniorom



(16 sierpnia) Na strzelnicy myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego w Kumorze Dolinie miało miejsce szczególne wydarzenie. Chełmscy myśliwi zaprosili seniorów z Klubu Seniora „Złota Jesień” w Chełmie na prezentację obyczajów łowieckich i zasad oraz dorobku, jakim może poszczycić się Zarząd Okręgu PZŁ w Chełmie.

Seniorzy ze „Złotej Jesieni” swoją wizytę rozpoczęli od złożenia kwiatów, zapalenia symbolicznego znicza i modlitwy przed pomnikiem ku czci obywateli polskich z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i zamojskiego pomord-

wanych przez hitlerowskich zbrodniarzy 3 i 4 lipca 1940 r. To tragiczne miejsce Klub Seniora „Złota Jesień” obejmie stałą opieką.

Następnie grupa udała się na strzelnicę łowiecką. Tam łowczy okręgowy Okręgu Chełmskiego **Mirosław Sawicki** przedstawił tradycję, historię i zasady polskiego łowiectwa. Odbyły się pokazy strzeleckie do tzw. rzutków.

Inicjatorem spotkania był **Mirosław Kubała**, który pełni funkcję lektora-instruktora w zakresie strzelectwa i bezpiecznego użytkowania broni. Swoje umiejętności strzeleckie zademonstrował

Andrzej Maciąg - laureat wielu wawrzonów. Celne strzały pana Andrzeja były imponujące. Byli również myśliwi fundatorzy - **Maciej Grela** (właściciel piekarni) poczęstował uczestników spotkania drożdżówkami a **Jacek Pcion** (producent lodów) zafundował seniorom deser.

Zarząd i członkowie Klubu Seniora „Złota Jesień” składają serdeczne podziękowania Zarządowi Okręgu PZŁ, Mirosławowi Sawickiemu - łowczemu okręgowemu, Mirosławowi Kubale - instruktorowi oraz Andrzejowi Maciągowi i fundatorom poczęstunku za przygotowanie spotkania. **(red)**



w ogrodzie

Po co nam nawozy zielone?

Nawozy zielone to grupa roślin, które sieje się jako przed-, po- lub międzyplon po to, aby potem je skosić, wymieszać z wierzchnią warstwą gleby lub zostawić na niej do rozłożenia. To kolejny łatwy i tani sposób na poprawienie jakości, struktury i zasobności naszej ziemi ogrodowej. Nie każda roślina się do tego nadaje; cechy, których szukamy, to szybki i bujny wzrost, niewielkie wymagania co do gleby i odporność na suszę. Mamy do wyboru całkiem sporo opcji roślinnych, a wybór ten podyktowany będzie celem, jaki chcemy osiągnąć.

Jest kilka głównych powodów, dla których warto siać nawozy zielone. Pierwszy i najważniejszy to **zwiększenie ilości materii organicznej w glebie**. I do tego celu nadaje się absolutnie każda roślina uprawiana na nawóz zielony, którą należy ścinać i/lub wymieszać w wierzchnią warstwą gleby zanim zakwitnie i wytworzy nasioną, czyli mniej więcej w środkowym stadium jej rozwoju. Za wzrostem ilości próchnicy w glebie idzie także **zwiększo-**

na absorpcja wody oraz aktywizacja życia glebowego.

Kolejną istotną kwestią jest **wzbogacanie gleby w składniki pokarmowe** lub czynienie tych, które w glebie już są, bardziej dostępnymi dla roślin uprawianych w plonie głównym. Stosowany w tym celu pozwala nam ograniczać nawożenie, zarówno mineralne, jak i organiczne (specjaliści w tej dziedzinie twierdzą, że nawóz zielony z powodzeniem może zastąpić obornik). I do tego celu także można stosować każdą, ale tu szczególną rolę odgrywają te z **rodziny bobowatych**, czyli koniczyna (biała i czerwona), lucerna, bobik, łubin, groch, wyka i saradela, które, oprócz składników odżywczych zgromadzonych w ich masie zielonej, dodatkowo wiążą w swoich korzeniach wolny **azot** z powietrza dzięki symbiozie z bakteriami tzw. nitryfikacyjnymi. Natomiast gdy chcemy nasze zasoby **fosforu** „uwięzić” w glebie w związkach nierozpuszczalnych w wodzie uczynić przyswajalnymi dla roślin, powinniśmy postawić na grykę (jest doskonałym przedplonem np. pod kukurydzą), gorczycę lub owies.

Jeśli interesuje nas **spulchnienie** czy **rozluźnienie** zbyt zbitą ziemi, powinniśmy wybrać rośliny z głębokim lub/i roz-

budowanym systemem korzeniowym. Do tego celu świetnie nadaje się łubin (szczególnie żółty), ale też lucerna czy rzodkiew oleista. Ze spulchnieniem idzie też w parze **lepsze napowietrzenie**, a długie korzenie roślin potrafią wydobywać z głębszych warstw gleby wypłukane tam składniki pokarmowe i „umieszczać” je w swoich liściach.

Dzięki nawozom zielonym możemy też poprawić zdrowie naszej gleby. W tym celu wybieramy gatunki tzw. **fitosanitarne**. Gdy mamy problem z pędrakami, tam powinniśmy posiać grykę (jej wydzieliny korzeniowe są dla pędraków trujące), do zwalczania mącznika nadaje się facelia błękitna, rzodkiew oleista czy gorczyca, a jeśli chcemy utrudnić życie patogenom glebowym, to również warto postawić na gorczycę, ale też owies.

Do korzyści wspólnych dla każdego nawozu zielonego można dodać jeszcze **redukcję erozji** oraz **łuszczenie chwastów**. Wiele z nich (facelia, lucerna, koniczyna, gryka) to także rośliny **miododajne**, które są uwielbiane przez wszelkiej maści zapylacze.

Gdy będziemy chcieli połączyć różne korzyści płynące z uprawy tych roślin, możemy stosować tzw. mieszanki. Moż-

Z KALENDARZA KSIĘŻYCOWEGO OGRODNIKA

W tym tygodniu (21 – 26 sierpnia)

Poniedziałek: Kwadra liścia; dobry czas na siew, sadzenie i przesadzanie warzyw liściowych; niekorzystny dzień na podlewanie, ale bardzo korzystny na koszenie trawnika

Wtorek: Kwadra liścia; bardzo dobry czas na siew, sadzenie i przesadzanie warzyw liściowych, jak i na ich zbiór i przetwarzanie; dobry dzień na podlewanie i koszenie trawy

Środa: Kwadra liścia; dobry czas na wszystkie zabiegi i czynności związane z warzywami liściowymi; nadal dobry czas na podlewanie i koszenie trawy

Czwartek: W ten dzień Księżyc wchodzi w I kwadrę i warto wstrzymać się z wszelkimi pracami ogrodowymi

Piątek: Kwadra owocu; dobry czas na czas i sadzenie warzyw o jadalnych owocach i kwiatach oraz ziół, jak również do ich zbioru;

Sobota: Kwadra owocu; nadal dobry czas na zabiegi i czynności związane z warzywami o jadalnym owocu i kwiecie, a szczególnie dobry na ich sianie

* opracowano na podstawie „Ekologicznego poradnika Księżycowego” wg koncepcji Zbigniewa Przybyłaka



Gryka na polu. Posiana na nawóz zielony „wyłowi” z gleby fosfor i uczyni go łatwo przyswajalnym dla rośliny, którą wysiejemy po niej, fot. wikipedia.org



Rośliny tzw. bobowate oprócz składników, które gromadzą w swojej masie zielonej, wiążą dodatkowo wolny azot z powietrza w swoich brodawkach korzeniowych, fot. wikipedia.org

na zrobić je samodzielnie albo kupić już gotowe w sklepie ogrodniczym. Trudniej jednak będzie wtedy zachować nam **właściwy pH** (np. po gorczycy nie powinniśmy siać i sadzić warzyw kapustnych).

Nawozy zielone to jedna z najtańszych i najmniej pracochłonnych metod po-

prawy jakości naszej gleby i to na wielu różnych poziomach. Rośliny te są praktycznie „bezobsługowe”, a jedyne, co musimy zrobić po ich posianiu, to skosić je we właściwym momencie i (opcjonalnie) wymieszać z wierzchnią warstwą gleby. Krótko mówiąc – mało pracy, duży efekt.

Gardeninka

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie (wszystkie seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

21 sierpnia, poniedziałek

13:00 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

22 sierpnia, wtorek

13:00 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

23 sierpnia, środa

13:00 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

24 sierpnia, czwartek

13:00 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

25 sierpnia, piątek

13:00 Między nami żywiołami 2D dubbing
15:15 Blue Beetle 2D dubbing
18:00 Ultimatum
20:00 Oppenheimer

26 sierpnia, sobota

10:30 Między nami żywiołami 2D dubbing
13:00 Między nami żywiołami 2D dubbing
15:15 Blue Beetle 2D napisy
18:00 Ultimatum
20:00 Oppenheimer

27 sierpnia, niedziela

10:30 Między nami żywiołami 2D dubbing
13:00 Między nami żywiołami 2D dubbing
15:15 Blue Beetle 2D dubbing
18:00 Ultimatum 01:30
20:00 Oppenheimer

Dożynki – gdzie i kiedy?

Za nami dożynki w gminach: Siedliszcze, Rejowiec Fabryczny, Leśniewice, Żmudź, Białopole i Chełm. 27 sierpnia

święta plonów obchodzone będą w gminach: Wierzbica, Dorohusk, Wojsławice, Kamień, Rejowiec, a 3 września w gminach Dubienka i Sawin (tu dożynki powiatowe).

II Festyn Rodzinny w Lisznie



Koło Gospodyń Wiejskich „Jazgot” z Liszna (gmina Rejowiec Fabryczny) zaprasza 26 sierpnia na II Festyn Rodzinny. Współorganizatorem imprezy w Lisznie jest Chełmskie Towarzystwo Samorządowe, partnerem Województwo Lubelskie „Lubelskie smakuj życie” i została ona objęta honorowym patronatem **Beaty Mazurek** - Poseł do Parlamentu UE oraz **Jarosława Stawiarskiego** - Marszałka Województwa Lubelskiego. Początek imprezy o godz. 14. W programie wydarzenia m.in.: koncert członków zespołu Nowy Vox: **Dariusz Tokarzewski, Mariusz Matera**; koncert **Janusza Pruniewiczza**; występy lokalnych zespołów śpiewaczych;

występ skrzypaczki **Martyny Poleszak** i **Dominika Bitner**; występy solistów: **Martyna Błaziak** (zwyciężczyni szóstej edycji konkursu „The voice of Głowa-cki”), **Marlena Stangryciuk-Zajac**, **Piotr Jaworski vel Elvis**, **Cezary Bojanowski**, **Maja Szostak**. W programie także spotkanie z alpakami i kucykami, pokaz broni z czasów wojennych i broni współczesnej (Krasnostawskie Stowarzyszenie Strzeleckie PATRON oraz Stowarzyszenie Mikołaja Nieczajac); symulator wypadków oraz alkoholgie - WORD w Chełmie, mobilne planetarium, pokaz iluzji i sztuczek cyrkowych, stoiska handlowe i gastronomiczne, atrakcje dla dzieci: animacje, dmuchańce, wielkie bańki, wytwornica piany, dyskoteka wraz iluminacjami świetlnymi.

Kino letnie „Pod gwiazdami”



Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w czwartek (24 sierpnia) na seans filmowy na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Projekcję zaplanowano około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. Wyświetlony zostanie film pt. „Szczęki”. Wstęp wolny.

Muzyczna skarpa



Chełmski Dom Kultury zaprasza 25 sierpnia na skarpę przy ChDK na kolejny z cyklu wieczornych koncertów pod hasłem „Muzyczna skarpa”. Tym razem wystąpi Yaroo, czyli **Jarek Lackowski**. Na koncert jest wstęp wolny.

Kabaret Moralnego Niepokoju



26 sierpnia o godz. 19.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina gratka dla miłośników Kabaretu Moralnego Niepokoju, który wystąpi w swoim najnowszym programie - „Za długo Panowie byli grzeczni”. Zapowiada się wieczór pełen błyskotliwego i inteligentnego humoru. Bilety od 100 zł.

RETRO FEST



Znowu szykuje się muzyczna podróż w czasie, którą chełmianie tak bardzo lubią. Chełmski Dom Kultury wspólnie ze stowarzyszeniem „Area Artis” zaprasza na „Retro Fest”, czyli Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego. Artyści ponownie zabiorą gości w szaloną podróż do świata rewiiowych

teatrzyków, podwórkowych kapel, rautów i wycieczek automobilem. „Retro Fest” już 2 września o godz. 18.00 na skarpie przy ChDK. Wstęp na to wydarzenie jest wolny - każdy może przyjść posłuchać i pobawić się przy przebojach z dawnych lat.

Kiermasz używanych podręczników w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich zainteresowanych na wymianę używanych podręczników. Giełda podręczników będzie się odbywać od 21 sierpnia do 9 września w godzinach otwarcia biblioteki w holu budynku przy ul. Partyzantów 40. ChBP udostępnią jedynie miejsce, nie pośredniczy w kiermaszu, nie pobiera z tego tytułu żadnych prowizji. Uczestnik kiermaszu samodzielnie dokonuje transakcji związanej z odstąpieniem używanych podręczników na określonych przez siebie zasadach. Pracownicy Biblioteki nie odpowiadają za stan podręczników przynoszonych na kiermasz oraz za przeprowadzane transakcje. Szczegóły określa regulamin kiermaszu używanych książek dostępny w serwisie internetowym oraz na Facebooku Biblioteki. Godziny otwarcia ChBP: sierpień: poniedziałek oraz piątek 8.00 – 16.00, od wtorku do czwartku 10.00 – 18.00; wrzesień: poniedziałek oraz sobota 8.00 – 16.00, od wtorku do piątku 8.00-18.00.

Program wakacyjnych wydarzeń w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

22 sierpnia (wtorek), godz. 10.00 - Ubrani w naturę - warsztaty artystyczne dla dzieci. Liczba miejsc ograniczona. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55

23 sierpnia (środa), godz. 10.00 – Wakacje dla seniora – seans filmowy we współpracy ze Stowarzyszeniem WeRWA

24 sierpnia (czwartek) – godz. 10.00 – projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)

28 sierpnia (poniedziałek), godz. 10.00 - lato z Mobilnymi Laboratoriami Przyszłości. Liczba miejsc ograniczona. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55.

(opr. mo)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

21.08.-27.08.2023

PONIEDZIAŁEK 21 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (91) - serial, Turcja 06.05 Klan (4164) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (719) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (8) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (46) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 13 (172) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (60) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Program rolniczy - pr. rolniczy 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (2/5) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (13/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (92) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 5 (55) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.25 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 3. dzień - sesja wieczorna 22.10 Rosyjski akcent w Izraelu - film dokumentalny, Polska 2023 23.15 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.00 Gambit - komedia krym., USA 1966 01.55 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018 03.35 Zawrócony - komediodr., Polska 1994 05.00 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1676) - serial, Polska 06.20 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Albertynki z Krakowa - magazyn kulinarny 06.55 Rodzinka.pl (215): Niech sobie kociak mruczy - serial kom., Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama - program informacyjny 10.50 Pytanie na śniadanie - mag. 11.20 Msza z Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (157/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (175): Terrorysta 15.05 M jak miłość (1730) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (284) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacja 38 (158/200) - telen. 19.30 Na sygnale (456): Prędzej trupem padnę - serial fab.-dok., Pol. 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 U Pana Boga za miedzą - komedia, Polska 2009 23.10 Podwójna tożsamość (4/6) 00.15 Szczęśliwy Lazzaro - dramat fantasy, Włochy/Szwajcaria/Francja/Niemcy 2018 02.30 Bolivar (32/69) - serial, Kolumbia 03.30 O mnie się nie martw 12 (11/13) 04.20 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (770): Walka o córkę - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (771): Fotograf - serial fab.-dok, Polska 09.40 Sekrety rodziny (187): Szósty zmysł - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1158): 30-latką dowiaduje się o podwójnym życiu siostry i partnera - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (551): Odzyskana godność - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1038): Emilia odkrywa, że jej mąż sprzedaje się za żetonu w Internecie 14.40 Dlaczego ja? (1085) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (702) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (340) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Baby Driver - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2017 22.25 Kokainowy Rick - dramat kryminalny, USA 2018, reż. Yann Demange 01.00 Resident Evil: Zagłada - horror, Francja/Australia/Niemcy/USA 2007 03.15 Nasz nowy dom - reality show 04.10 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (748) - serial, Pol. 07.00 SOS. Ekipy w akcji (41/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Top of the Top Sopot Festival 2023 - felieton, Polska 2023 11.35 Ukryta prawda (1238) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1322) - serial, Pol. 13.40 Szpital (779) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (675) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Top of the Top Sopot Festival 2023 16.55 Ukryta prawda (749) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1239) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.40 Sport 19.45 Pogoda 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2023: #1 Dance, noc niepodobna do innych - koncert, Polska 2023 21.55 Top of the Top Sopot Festival 2023: #1 Dance, wszystkie wymiary muzyki - koncert, Pol. 2023 23.35 Rafa - thriller, Australia 2010 01.25 Grzesznica (7/8) - serial, USA 02.30 Szpital (173) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Szpital (174) - serial paradok., Pol.	06.00 Strażnik Teksasu (7) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (8) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3630) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (100) 11.20 Hardkorowy lombard (101) 11.50 Policjantki i Policjanci (76) 12.55 Detektywi w akcji (118): Ręce przy sobie/Na ratunek miłości 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1035) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1036) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (694) - serial krym., Polska 21.05 12 rund 2 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Roel Reiné, wyk. Randy Orton, Tom Stevens, Brian Markinson, Venus Terzo, Cindy Busby 23.05 Brudny szmal - film kryminalny, USA 2014, reż. Michaël R. Roskam, wyk. Tom Hardy, Noomi Rapace, James Gandolfini 01.20 Fabryka jedzenia (17) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (18) - serial 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (12) 02.50 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (17) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (18) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (506) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (261) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (697) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (933) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1046) - serial 10.00 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczkii 2 (6/12) - obycz., Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (9/60) - serial 12.45 Szpital (698) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (213) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (24/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial 17.55 Szpital (910) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1029) - serial, Pol. 20.00 Juliusz - komedia, Polska 2018, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Wojciech Meczwaldowski, Jan Peszek, Anna Smołowik, Rafał Rutkowski, Mateusz Balut 22.15 Wrogowie publiczni - film gangsterski, USA 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, James Russo, Jason Clarke 01.10 Gremliny rozrabiają - horror komediowy, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Hoyt Axton, John Louie, Keye Luke, Don Steele, Susan Burgess 03.20 Zbrodnie godne Hollywood (5) 04.20 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (646) 09.00 Kurierzy (27) 10.00 Zbuntowany anioł (20, 21) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (27, 28) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (219, 220) 16.00 Kurierzy (28, 29) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (648, 650) 20.00 Poza zasięgiem - dramat, USA/Polska 2004 21.50 Krwawy sport - film sensacyjny, USA 1988 23.30 Rocky 5 - dramat, USA 1990 01.35 Dzielnica strachu 4 (152): Ukryta śmierć 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 5 (217) 03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.25 Menu na miarę 05.00 Nash Bridges (16): Zodiak	10.00 Baranek Shaun (89, 90) 10.30 Grizy i lemingi (73, 74) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (16, 15) 11.00 Basia (3, 4) 11.35 Bing (32, 33) 12.00 Smerty (55, 56) 12.50 Dinopociąg (23, 24) 14.00 Pinokio i przyjaciele (25, 26) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (51, 52) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (26) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (19) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (1) 16.40 Grizy i lemingi (75, 76) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (24, 23, 25, 26) 19.05 Psi Patrol 6 (9, 10) 20.00 Kurierzy (31) 21.00 Dzielnica strachu 4 (151, 152) 23.00 Wstydlive choroby 4 (13) 00.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (4)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Scena śmiechu 06.50 Bulionierzy (1, 2) 07.50 Złotopolscy (539, 540) 08.50 Doktor Quinn 4 (16) 09.50 Komisarz Rex 8 (112, 113) 11.50 Katastrofy w przestworzach (43, 73, 179) 15.00 Wulkan: Los Angeles - film katastrof, USA 2018 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (14, 15) 19.00 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Premiera: Pogromcy poniedziałków: Operacja. Omerta - thriller, Finl. 2021 22.30 Stacja szafirująca - thriller, USA/Wlk. Brytania/Belg. 2012 00.05 Żmijowisko (3, 4) 02.25 Wróg doskonały - thriller, Fr./Hiszp./Niem. 2020 04.05 MiłośćKropka.pl 2 (11, 12) 05.50 Zakończenie	05.00 Kossakowski. Inicjacja 2 (4) 05.30 Detektywi. Na zlecenie 4 (12) 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 4 07.00 Ukryta prawda (759) 08.00 Szpital (512, 513) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (20) 12.00 Królowe życia 6 (2, 3) 13.30 Ukryta prawda (414, 415) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 18 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 8 (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (11) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.05 00.50 Kocha, lubi, pasuje	06.00 Detektywi w akcji (99) 07.00 Medicopter 117 (10, 11) 09.05 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 11.10 Więzienie (28, 29) 12.10 Miłodowe lata (10, 11, 12): Ptak na parapecie; Na nowej drodze życia; Karol Krawczyk SA 14.00 Policjantki i Policjanci (195, 196) 16.00 Hawaje 5-0 (4, 5) 18.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (195, 196, 197) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (421, 422) 01.05 Detektywi w akcji (69): Piękna i bestia/Zięć do poprawki 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Ożarowie Mazowieckim 11.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Włochy 13.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - GKS Tychy 15.00 Trans World Sport 16.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - studio 16.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 19.00 Siatkówka kobiet - studio 19.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Ukraina 23.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Włochy 01.00 Boks

WTOREK 22 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (92) - serial, Turcja 06.05 Klan (4165) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (720) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (9) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (47) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 13 (173) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (61) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (3/5) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (14/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (93) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 5 (56) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Film dokumentalny - film dok. 21.10 Reset (8) - serial dok, Polska 22.20 Osiecka (12/13) - serial, Polska 23.20 Kombinacje operacyjne - film dokumentalny, Polska 2022 00.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 01.05 Drive Hard - ostra jazda - film sensac., Kanada/USA/Australia 2014 02.50 Gambit - komedia krym., USA 1966 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (754): Krzyż Walecznych - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1677) - serial, Pol. 06.25 Tańcz i śpiewaj przed Panem 06.55 Rodzinka.pl (216): Sie czyta, sie wie - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Natura bez granic (11) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2821) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (158/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (176): Mniejsze zło 15.05 M jak miłość (1731) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (285) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (159/200) - telen. 19.45 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 21.55 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 23.55 Podwójna tożsamość (5/6) 01.00 Nie mów nikomu - thriller, Francja/Wielka Brytania 2006 03.20 Bolivar (33/69) - serial, Kolumbia 04.20 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr., Pol. 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (772): Szczęśliwy ojciec - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (773): Demony przeszłości - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (188): Rogacze 10.40 Dlaczego ja? (1159): Tata z Ameryki - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (552): Zemsta gazownika - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1039): Rywalki 14.40 Dlaczego ja? (1086): 30-letni mężczyzna za sprawą powrotu swojej siostry odkrywa, że jego żona to oszustka - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (814): Ojcowizna 17.40 Sekrety rodziny (341) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Elizjum - dramat SF, USA 2013 22.20 Metro strachu - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2009 00.55 Kac Wawa - komedia, Polska 2012 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (749) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (42/60) 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Top of the Top Sopot Festival 2023 11.35 Ukryta prawda (1239) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol. 13.40 Szpital (780) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (676) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Top of the Top Sopot Festival 2023 16.55 Ukryta prawda (750) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1240) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Summer Vibes, w rytmie lata 21.55 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Bursztynowy słowik 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.35 Co za tydzień - magazyn 01.15 Wewnętrzny wróg (12/13) - serial 02.15 Szpital (175) - serial paradok., Pol. 03.15 Uwaga! - magazyn reporterów 03.35 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.05 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.35 Jak to jest zrobione? (26) 05.05 Szpital (176) - serial paradok., Pol.	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (9) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (10) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3631) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (101) 11.20 Hardkorowy lombard (102) 11.50 Policjantki i Policjanci (77) 12.55 Detektywi w akcji (119): Miłość od pierwszego wejrzenia/Układ z zięciem - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1036) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1037) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (695) - serial krym., Polska 21.05 Wzgórza mają oczy 2 - horror, USA 2007, reż. Martin Weisz, wyk. Flex Alexander, Daniella Alonso 23.00 Tropiciele - film przygodowy, USA/Kanada 2007, reż. Marcus Nispel, wyk. Karl Urban 01.05 Fabryka jedzenia (19) - serial 01.35 Fabryka jedzenia (20) - serial 02.05 Śmierć na 1000 sposobów (1) 02.30 SuperLudzie Extra - mag. 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (18) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (19) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (20) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (507) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (262) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (698) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (934) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1048) - serial 10.00 Ukryta prawda (1049) - serial 11.00 Sprzątaczk 2 (7/12) - obycz., Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial 12.45 Szpital (699) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (214) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (25/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (11/60) - serial 17.55 Szpital (911) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1030) - serial, Pol. 20.00 Polowanie na druhy - komedia romantyczna, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher 22.30 Dom nad jeziorem - melodramat, USA/Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Dylan Walsh 00.40 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi, Amr Waked 02.30 Zbrodnie godne Hollywood (6) 03.30 Zbrodnie godne Hollywood (7) 04.30 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (647) 09.00 Kurierzy (28) 10.00 Zbuntowany anioł (21, 22) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (28, 29) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (220, 221) 16.00 Kurierzy (29, 31) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (650, 651) 20.00 Krytyczna godzina - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019 22.00 Porwany - film sensacyjny, USA 2017 00.00 Triumf sprawiedliwości - thriller, USA 2016 01.50 Dzielnica strachu 4 (153): Żadra 02.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (218) 03.55 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (6) 05.00 Nash Bridges (17)	PULS 2 10.00 Baranek Shaun (90, 91) 10.30 Grizzly i lemingi (75, 76) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (15, 17) 10.55 Basia (4, 5) 11.35 Bing (35, 36) 11.50 Śmierć (56, 57) 12.50 Dinopociąg (24, 25) 14.00 Pinokio i przyjaciele (26, 1) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (52, 1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (19, 20) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (2) 16.40 Grizzly i lemingi (77, 78) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (25, 26) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 2) 19.05 Psi Patrol 6 (10, 11) 20.00 Kurierzy (32) 21.00 Dzielnica strachu 4 (152, 153) 23.00 Znaki - thriller SF, USA 2002 01.05 Dzielnica strachu 4 (150)	STOPKLATKA 06.00 Scena śmiechu 06.50 Bulionerzy (2, 3) 07.50 Złotopolscy (541, 542) 08.50 Doktor Quinn 4 (17) 09.50 Komisarz Rex 8 (114, 115) 11.50 Katastrofy w przestworzach (44, 74, 180) 15.00 Dzień, w którym Ziemia zamarła - film SF, USA 2008 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (16) 17.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” (1) 19.00 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Więzień Brubaker - dramat, USA 1980 22.45 Po śladach mordercy - film kryminalny, USA 2021 00.45 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 03.00 Nowa Scena Śmiechu 4 04.00 MiłośćKropka.pl 2 (13, 1) 05.45 Zakończenie programu	TTV HD 05.30 Detektywi. Na zlecenie 4 (13) 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 4 07.00 Ukryta prawda (760) 08.00 Szpital (514, 515) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (11) 12.00 Królowe życia 6 (4, 5) 13.30 Ukryta prawda (416, 417) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 18 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 8 (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (12) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez RPA 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 00.00 Mamma miał	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (100) 07.00 Medicopter 117 (12, 13) 09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.10 Więzienie (30, 31) 12.10 Miodowe lata (13, 15, 16): Przed pierwszą gwiazdką: Awans: Sierżant Roku 14.00 Policjantki i Policjanci (197, 198) 16.00 Hawaje 5-0 (6, 7) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (3, 4) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (5) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (423) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (424) 01.05 Detektywi w akcji (70): Kobieta 07 Wnuczek 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Żyrardowie - walka: Ewelina Pękalska - EGINE Kayange 25.02.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 13.30 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 16.00 Atleci 16.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz: Słowenia - Węgry 19.00 Siatkówka kobiet - studio 19.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 22.30 Siatkówka kobiet - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 01.00 Boks

ŚRODA 23 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (93) - serial, Turcja 06.05 Klan (4166) - telenowela, Polska 06.25 Leśniczówka (721) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (10) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (48) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 14 (174) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (62) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (4/5) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (15/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (94) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 5 (57) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.25 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 5. dzień - sesja wieczorna 22.10 Osiecka (13-ost.) - serial, Polska 23.10 Droga mistrza - dramat biograficzny, USA 2016 01.00 Tajemnice rodu Valentów 2 (23) 02.05 Tajemnice rodu Valentów 2 (24) 03.05 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 03.35 Na granicy - film dok., Francja 2021 04.35 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (755): Sypiając z wrogiem - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1678) - serial, Pol. 06.20 Pozyteczni.pl - magazyn 06.50 Rodzinka.pl (217): Emocjonalne zombie - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Wędrowiec polski: Jura Krakowsko-Częstochowska - cykl rep. 11.50 Barwy szczęścia (2822) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (159/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (177): Moja krew 15.05 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (286) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (160/200) - telen. 19.35 Na sygnale (458): W dobrej i złej woli - serial fab.-dok., Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 80 milionów - komedia sensacyjna, Polska 2011 23.00 Podwójna tożsamość (6-ost.) 00.15 Odwróćni zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 02.15 Bolivar (34/69) - serial, Kolumbia 03.15 Echo serca 3 (35) - serial, Polska 04.10 Echo serca 3 (36) - serial, Polska 05.00 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (774): Zamach na komornika - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (775): Zastraszeni - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (189): Wdowa 10.40 Dlaczego ja? (1160): 34-letnia Dorota próbuje zaprzyjaźnić się z dziećmi swojego narzeczonego i dowiaduje się prawdy o jego życiu i rodzinie - serial, Polska 11.40 Gliniarze (553): Zranieni - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1040): Wiktoria po przeszczepie serca poznaje mężczyznę, który twierdzi, że jego żona była dawcą - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1087) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (815) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (342) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Rodzina od zaraz - kom., USA 2018 22.40 Babskie wakacje - kom., USA 2017 00.25 Kung-fu szal - komedia sensacyjna, USA/Chiny/Hongkong 2004 02.40 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.10 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (750) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (43/60) 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Top of the Top Sopot Festival 2023 11.35 Ukryta prawda (1240) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1324) - serial, Pol. 13.40 Szpital (781) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (677) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Top of the Top Sopot Festival 2023 16.55 Ukryta prawda (751) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.40 Sport, Pogoda 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Great Moments, fuzja rozrywkki - koncert, Polska 2023 21.55 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Great Moments, więcej niż muzyka - koncert, Polska 2023 23.35 Saga „Zmierzyć”: Przed świtem. Część 1 - film fantasy, USA 2011 02.05 Największe polskie katastrofy (2/6) - serial dokumentalny, Polska 03.05 Szpital (177) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr.	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (11) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (12) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3632) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Hardkorowy lombard (102) 11.20 Hardkorowy lombard (103) 11.50 Policjantki i Policjanci (78) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (120): Kłopoty z dziadkiem/Gdzie jest tato 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1037) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1038) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (696) - serial krym., Polska 21.05 Lot skazańców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Malkovich, Ving Rhames, John Cusack, Monica Potter 23.35 Upadek - dramat historyczny, Niemcy/Włochy/Austria 2004, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Bruno Ganz, Alexandra Maria Lara, Corinna Harfouch, Ulrich Matthes, Juliane Köhler 02.50 Benny Hill - program rozrywkowy 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (508) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (263) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (699) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (935) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1050) - serial 10.00 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk 2 (8/12) - obycz., Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (11/60) - serial 12.45 Szpital (700) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (103) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (26/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1025) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (12/60) - serial 17.55 Szpital (912) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1031) - serial, Pol. 20.00 Włamanie - thriller, USA/Japonia 2018, reż. James McTeigue, wyk. Gabrielle Union, Billy Burke, Richard Cabral, Ajiona Alexus, Levi Meaden 21.55 Wataha 3 (5/6) - serial, Polska 23.15 Piekelnia głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport, Samuel L. Jackson 01.20 Annabelle - horror, USA 2014, reż. John R. Leonetti, wyk. Annabelle Wallis, Ward Horton, Tony Amendola, Alfre Woodard, Kerry O'Malley 03.25 Zbrodnie godne Hollywood (8) 04.30 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (648) 09.00 Kurierzy (29) 10.00 Zbuntowany anioł (22, 23) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (29, 30) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (221, 222) 16.00 Kurierzy (31, 32) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651, 652) 20.00 Solomon Kane: Pogromca zła - film fantasy, Francja/Czechy/Wielka Brytania 2009 22.00 Żelazny rycerz - film przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2011 00.20 Dzielnica strachu 4 (154) 01.20 Lombard. Życie pod zastaw 5 (219) 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (35) 03.00 Taki jest świat 8 03.50 Na jedwabnym szlaku (2)	PULS 2 09.45 Toru Superlis (5, 6) 10.00 Baranek Shaun (91, 92) 10.30 Grizzly i lemingi (77, 78) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (17, 18) 10.55 Basia (5, 6) 11.35 Bing (38, 39) 11.50 Śmierć (57, 58) 12.50 Dinopociąg (25, 26) 14.00 Pinokio i przyjaciele (1, 2) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (1, 2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (20, 21) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (3) 16.40 Grizzly i lemingi (1, 2) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 2, 3, 4) 19.05 Psi Patrol 6 (11, 12) 20.00 Kurierzy (33) 21.00 Dzielnica strachu 4 (153, 154) 23.00 Mam to pod kontrolą - komedia, Hiszpania 2019 01.00 Dzielnica strachu 4 (151)	STOPKLATKA 06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.05 Scena śmiechu 06.50 Bulionerzy (3, 4) 07.50 Złotopolscy (543, 544) 08.50 Doktor Quinn 4 (18) 09.50 Komisarz Rex 8 (116, 117) 11.50 Katastrofy w przestworzach (45, 75, 181) 15.00 Lodowa zagłada - film katastrof, USA 2014 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” (2, 3) 19.00 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Tożsamość zdrajcy - film sensac., Fr/Czechy/Szwajc./Wlk. Brytania/USA 2017 21.50 Sztos - film sensac., Pol. 1997 23.55 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niemc./Fr/Wlk. Brytania/Kanada 2004 01.50 Premiera: Jak pies z kotem - komediodramat, Pol. 2018 04.00 MiłośćKropka.pl 2 (2, 3)	TTV HD 05.30 Detektywi. Na zlecenie 4 (14) 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 4 07.00 Ukryta prawda (761) 08.00 Szpital (516, 517) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (2) 12.00 Królowe życia 6 (6, 7) 13.30 Ukryta prawda (418, 419) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 8 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (13) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia 2 (3) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18 00.05 Diabelnie boskie	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (101): Niebezpieczny doktor/Tata z odzysku 07.00 Medicopter 117 (14, 15) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.10 Więzienie (32, 33) 12.10 Miodowe lata (17, 18, 19): Pieskie życie: Lewa forsa: Eksmisja 14.00 Policjantki i Policjanci (199, 200) 16.00 Hawaje 5-0 (8, 9) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (6) 20.55 Zawód ratownik: MOPR 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (7, 8) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (425, 426) 01.05 Detektywi w akcji (71) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 08.30 Boks: Gala w Zawoni - waga ciężka: Damian Piłkba - Aazddin Ajajour 07.01.2022 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Wisła Kraków - Odra Opole 13.30 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 16.00 Atleci 16.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz grupy A: Ukraina - Słowenia 19.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 01.00 Boks: Babilon Boxing Show i K-1 w Żąbkach

CZWARTEK 24 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (94) - serial, Turcja 06.05 Klan (4167); Leśniczówka (722) 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (11) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (49) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 14 (175) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (63) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (5-ost.) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (16/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (95) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 5 (58) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda 20.10 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 6. dzień - sesja wieczorna 22.10 Sprawa dla reportera - magazyn 23.10 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.50 Resortowe dzieci - cykl reportaży 00.20 Ocaleni - reality show 01.25 Tajemnice rodu Valentów 2 (25) 02.30 Tajemnice rodu Valentów 2 (26) 03.35 Profesor na drodze - film obyczajowy, Polska 1973 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 05.25 M jak miłość (1679) - serial, Pol. 06.15 Tańcząca ze światem - Tunezja 06.55 Rodzinka.pl (218): Aniol, nie kobieta - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Jan Sebastian Bach - Kantata sakralna „Vergnügte Ruh, be-liebt Seelenlust” (BWV 170) - koncert, 2023 11.50 Barwy szczęścia (2823) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (160/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (178): Seks i cała reszta - serial fab.dok., Polska 15.05 M jak miłość (1733) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (287) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (161/200) - telen. 19.35 Na sygnale (459): Takie życie 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Duma i uprzedzenie - film kostiumowy, Francja/Wielka Brytania/USA 2005, reż. Joe Wright 23.30 Idealny plan - thriller, Kanada 2011 01.10 80 milionów - komedia sensacyjna, Polska 2011 03.10 Patrzę na ciebie, Marysiu - film obyczajowy, Polska 1999 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (776): Niebezpieczny taniec - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (777): Wykorzystana i porzucona 09.40 Sekrety rodziny (190): Szantaż 10.40 Dlaczego ja? (1161): Szalona miłość - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (554): Co moje to twoje - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1041): 18-letnia Joanna, po tym jak wygrywa olimpiadę z matematyki, zostaje szkolnym pośmiewiskiem - serial 14.40 Dlaczego ja? (1088): Młoda dziewczyna odkrywa prawdę o okolicznościach śmierci ukocha-nego ojca - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (816) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (343) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Inna kobieta - komedia, USA 2014 22.20 (Nie)znajomi - komediodramat, Polska 2019 00.50 Rycerz króla Artura - film przygo-dowy, USA 1995, reż. Jerry Zucker 03.40 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (751) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (44/60) 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Top of the Top Sopot Festival 2023 11.35 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1325) - serial, Pol. 13.40 Szpital (782) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (678) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Top of the Top Sopot Festival 2023 16.55 Ukryta prawda (752) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1242) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2023 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2023 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Magic Words, słowa mają znaczenie - koncert, Polska 21.55 Top of the Top Sopot Festival 2023: #Magic Words, teksty, które żyją w nas - koncert, Polska 23.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 00.35 Krytyczna decyzja - film sensa-cyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird 03.20 Szpital (178) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 05.20 Recepta na stary dom 3 - rozr.	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (13) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (14) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3633) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (103) 11.20 Hardkorowy lombard (104) 11.50 Policjantki i Policjanci (79) 12.55 Detektywi w akcji (121): Feralny Bestseller/Lapacz jeleni - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1038) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1039) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (697) - serial krym., Polska 21.05 Liga niezwykłych dzentelemenów - film przygodowy, USA/Niemcy/ Czechy/Wielka Brytania 2003, reż. Stephen Norrington, wyk. Sean Con-nerly, Naseeruddin Shah, Peta Wilson, Stuart Townsend, Shane West 23.35 Oddział wyrzutków - film wojen-ny, USA 2015, reż. Ryan Little, wyk. Luke Goss, Dolph Lundgren, Chuck Liddell, Mickey Rourke, Noah Segan 01.25 Fabryka jedzenia (21) - serial 01.55 Fabryka jedzenia (22) - serial 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (509) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (264) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (700) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (936) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1052) - serial 10.00 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczkzi 2 (9/12) - obycz., Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (12/60) - serial 12.45 Szpital (701) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (104) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (27/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1026) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 17.55 Szpital (913) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1032) - serial, Pol. 20.00 Nieuchwytny - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Ste-ven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox 22.05 Oujia - horror, USA 2014, reż. Stiles White, wyk. Olivia Cooke, Ana Coto, Daren Kagosoff, Bianca A. Santos 23.55 Polowanie na drużny - komedia romantyczna, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken, Ra-chel McAdams, Isla Fisher 02.30 Zbrodnie godne Hollywood (9) 03.30 Zbrodnie godne Hollywood (10-ost.) - serial dokumentalny, USA 04.30 Druga strona medalu 3: Anja Ru-bik - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7); Król Ahjady; Halloween 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (650) 09.00 Kurierzy (31) 10.00 Zbuntowany anioł (23, 24) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (30, 31) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (222, 223) 16.00 Kurierzy (32, 33) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (652, 653) 20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, Wlk. Brytania/ USA 2016 22.00 Wielki Stach - komedia, USA 2007 00.15 Legalna blondynka 2 - ko-media, USA 2003 02.15 Dzielnica strachu 4 (155); Randka w ciemno 03.15 Zobacz to!: Menu na miarę 03.55 Takı jest świat 8 05.00 Nash Bridges (19); Wygrana Leo	PULS 2 09.45 Toru Superlis (6, 7) 10.00 Baranek Shaun (92, 93) 10.30 Grizzly i lemingi (1, 2) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (18, 19) 10.55 Basia (6, 7) 11.35 Bing (41, 42) 11.50 Smerfy (58, 59) 12.50 Dinopociąg (26, 27) 14.00 Pino-cio i przyjaciele (2, 3) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (2, 3) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (21, 22) 16.00 Mi-raculum: Biedronka i Czarny Kot (4) 16.40 Grizzly i lemingi (3) 16.50 Grizzly i Lemingi 2 (4) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (3, 4, 5, 6) 19.05 Psi Patrol 6 (12, 13) 20.00 Ku-rierzy (34) 21.00 Dzielnica strachu 4 (154, 155) 23.00 Porwany - film sensacyjny, USA 2017 01.00 Dzielnica strachu 4 (152)	STOPKLATKA 06.00 Scena śmiechu 06.50 Bulionerzy (4, 5) 07.50 Złotopolscy (545, 546) 08.50 Doktor Quinn 4 (19): Martwy lub żywy, część 2 09.50 Komisarz Rex 8 (118, 119) 11.50 Katastrofy w przestworzach (46, 76, 182) 15.00 Bitwa w przestworzach - film sensac., USA 2020 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” (4, 5) 19.00 Wojny magazynowe: Kanada 2035 19.55 Wojny magazynowe: Kanada 2030 Regulamin zabijania - film sensac., Niem./USA/Wlk. Brytania/Kanada 2000 22.40 K-Pax - dramat, USA/Niem. 2001 01.00 Prawo ojca - dramat, Pol. 1999 03.10 Nowa Scena Śmiechu 4 04.10 Mi-łośćKropka.pl 2 (4, 5) 05.50 Zakończenie	TTV HD 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 4 07.00 Ukryta prawda (762) 08.00 Szpital (518, 519) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (3) 12.00 Królowe życia 6 (8, 9) 13.30 Ukryta prawda (420, 421) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL 8 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 15 (19) 20.40 Zakup w ciem-no 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredy-cie 2 22.30 Życie na kredy-cie 2 23.05 Życie na kredy-cie 2 23.35 Życie na kredy-cie 2 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 3 (6)	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (102): Czempion/ Biuro nietowarzyskie 07.00 Medicopter 117 (16, 17) 09.05 Kobra - oddział specjal-ny (5, 6) 11.10 Więzienie (34, 35) 12.10 Miódowe lata (20, 22, 24): Odpowiedź za 99.000 zł; Lunatyk; Przybysz z kosmosu 14.00 Policjantki i Policjanci (201, 202) 16.00 Hawaje 5-0 (10, 11) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (9, 10, 11) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (427, 428) 01.05 De-tektywki w akcji (72): Prowokacja/Lepkie ręce 02.05 STOP Drogówka 03.05 Ben-ny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 08.30 Boks: Kapeo Rocky Boxing Night 2 w Żukowie - waga ciężka: Kacper Meyna - Krzysztof Twardowski 02.06.2023 11.00 Siatkówka męz-cyzyn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 13.30 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 16.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - studio 16.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Ukraina 19.00 Siatkówka kobiet - studio 19.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Serbia i Belgia 23.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wa-gnera - mecz: Polska - Włochy 01.00 Boks

PIĄTEK 25 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (95) - serial, Turcja 06.05 Klan (4168) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (723) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (12) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (50) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 14 (176) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (64) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Przywrócić las - film dokumental-ny, Polska 2019 14.00 Krawcowa z Madrytu (17-ost.) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (96) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 5 (59) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 7. dzień - sesja wieczorna 22.10 07 zgłoś się (14/21) - serial, Pol. 23.55 Killerman - Lombard - serial kryminalny, USA 2019, reż. Malik Bader 01.55 Wrota bohaterów - film przygodo-wy, Kanada/Francja/Chiny 2016 03.55 Przysłań (5/13) - serial, Polska 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 05.00 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (756): Narodzi-ny chirurga - serial obycz., Pol. 05.30 M jak miłość (1680) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Anna Kurek - talk-show, Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (219) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2824) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (161/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (179) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1734) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (288) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (162/200) - telen. 19.35 Na sygnale (460) - serial, Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Monika Lewczuk 22.10 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Monika Lewczuk 23.15 Kaznodzieja z karabinem - dra-mat biograficzny, USA 2011 01.30 Duma i uprzedzenie - film kostiu-mowy, Francja/Wielka Brytania/USA 2005, reż. Joe Wright 03.35 Odwrócení zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 05.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (778): Zły nauczyciel - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (779): Zараźliwa miłość - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (191): Rodzinny przekręt - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1162): I będziesz siedział - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (555): Rywal - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1042): Zdespe-rowana kobieta przyjmie pracę sprzątaczkzi, ale ukrywa to przed znajomymi - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1089) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (817) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (344) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Undercover Festival - widowisko 22.15 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja/Chiny/USA 2019, reż. Oleg Stepchenko 01.00 Nieobliczalny - film sensacyjny, USA/Rumunia 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal 03.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 03.35 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (752) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku: Placuszki sero-we bez maki - magazyn, Pol. 2023 07.10 SOS. Ekipy w akcji (45/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Tczew, Pie-rogarnia - program rozr., Pol. 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Ukryta prawda (1242) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1326) - serial, Pol. 13.40 Szpital (783) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (679) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Bistro Tarchomin - rozr., Pol. 2019 16.55 Ukryta prawda (753) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1243) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Urowadzona 2 - film sensacyjny, Francja 2012, reż. Olivier Megaton 22.10 Ścigani - film sensacyjny, USA/ Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambet-ov, wyk. James McAvoy 00.25 Kuba Wojewódzki: Alicja Majew-ska i Artur Andrus - talk-show 01.35 Grzesznica (78) - serial, USA 02.35 Szpital (179) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (2/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (15) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (16) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3634) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Hardkorowy lombard (104) - se-rial dokumentalny, USA 11.20 Hardkorowy lombard (105) - se-rial dokumentalny, USA 11.50 Policjantki i Policjanci (80) 12.55 Detektywi w akcji (122): Zbłąka-na kula/Przewodnik - serial, Pol. 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1039) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1040) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (694) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (695) - serial krym., Polska 00.05 12 rund 2 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Roel Reiné, wyk. Randy Orton, Tom Stevens, Brian Markin-son, Venus Terzo, Cindy Busby 02.05 SuperLudzie Extra - mag. 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (510) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (265) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (701) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (937) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1054) - serial 10.00 Ukryta prawda (1055) - serial 11.00 Sprzątaczkzi 2 (10/12) - obycz. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 12.45 Szpital (702) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (105) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (28/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1027) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (14/60) - serial 17.55 Szpital (914) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1033) - serial, Pol. 20.00 Idealny facet - komedia roman-tyczna, USA 2005, reż. Mark Ro-sman, wyk. Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth, Mike O'Malley 22.15 Złe mamuśki - komedia, USA 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kathryn Hahn, Kristen Bell, Christina Applegate 00.20 Piekielna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows 02.30 Zbrodnie z pierwszych stron ga-zet (1/11) - serial dok., USA 03.30 Zbrodnie z pierwszych stron ga-zet (2/11) - serial dok., USA 04.30 Druga strona medalu 3: Prof. An-drzej Bochenek - talk-show 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651) 09.00 Kurierzy (32) 10.00 Zbuntowany anioł (24, 25) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (31, 32) 14.00 Lombard. Życie pod za-staw 5 (223, 224) 16.00 Kurierzy (33, 34) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (653, 654) 20.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensac., USA 2016 22.10 Poza zasięgiem - dramat, USA/Pol. 2004 00.00 Uniwersal-ny żołnierz: Dzień odrodzenia - thriller SF, USA 2012 02.15 Zobacz to!: Menu na miarę 02.50 Z archiwum policji (10) 03.15 Na jedwabnym szlaku (10-ost.) 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (11)	PULS 2 09.45 Toru Superlis (7, 8) 10.00 Baranek Shaun (93, 94) 10.30 Grizzly i lemingi (3) 10.40 Grizzly i Lemingi 2 (4) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (19, 20) 10.55 Basia (7, 8) 11.35 Bing (42, 44) 11.50 Smerfy (59, 60) 12.50 Dino-pociąg (27, 28) 14.00 Pinokio i przyjaciele (3, 4) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (3, 4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (22, 23) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (5) 16.40 Grizzly i Lemingi 2 (5, 6) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (5-8) 19.05 Psi Patrol 6 (13, 14) 20.00 Kurierzy (35) 21.00 23. Mazurska Noc Kabaretowa 23.00 Wielki Stach - komedia, USA 2007 01.15 Król niewiernych - film przygodowy	STOPKLATKA 06.00 Scena śmiechu 06.35 Bulionerzy (5) 07.00 Sprawa się rypla - komedia, Polska 1984 08.50 Wysoka fala - dramat, USA 2012 11.05 Hidalgo - Ocean Ognia - film przygodowy, USA/Maroko 2004 13.55 Zakochana złodzinca - komedia, USA 1999 16.00 Poirot: Morderstwo w Orient Expres-sie - dramat, Wlk. Brytania 2010 18.00 Hi-tler (3, 4) 20.00 Premiera: Agent XXL: Ro-dzinny interes - komedia, USA 2011 22.25 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niem-cy 2008 23.55 Psychoza 2 - thriller, USA 1983 02.30 Operacja „Dunaj” - komedia, Polska/Czechy 2009 04.40 Szereg syczący - film krótkometrażowy, Polska 2021	TTV HD 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 4 07.00 Ukryta prawda (763) 08.00 Szpital (520, 521) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (4) 12.00 Królowe życia 6 (10, 11) 13.30 Ukryta prawda (422, 423) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL 8 (9) 19.45 Express, Pogo-da 20.05 Usterka 15 (20) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 21.45 Express, Pogo-da 22.05 Diabelnie boskie 22.30 Diabelnie boskie 23.00 Kocha, lubi, pasuje 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (103) 07.00 Medicopter 117 (18, 19) 09.05 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 11.10 Więzienie (36, 37) 12.10 Miódowe lata (25, 29, 34): Wspania-ly kumpel; Odmienny stan; Wielka szansa 14.00 Policjantki i Policjanci (203, 204) 16.00 Hawaje 5-0 (12, 13) 18.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (189, 190, 191) 23.00 Sek-sualni, niebezpieczni - komedia, Wielka Brytania 2011 01.00 Miłość na zakręcie (7) 02.35 Miłość na zakręcie (8) 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Hu-berta Wagnera 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Steżycy - waga ciężka: Kacper Meyna - Jakub Sosniński 11.02.2023 11.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 13.30 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 16.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Włochy 17.50 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Tychy - Między Legnica 20.20 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Lechia Gdańsk - Podbeskidzie Bielsko-Biała 23.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Belgia - Polska 00.50 Siatkówka kobiet

SOBOTA 26 SIERPNIA

TVP 1 05.30 Dziewczyna i chłopak (6-ost.) 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.20 Sprawa dla reportera - magazyn 10.20 Ludzkość z przypadku: Gen, który stworzył mózg człowieka - film dokumentalny, Niemcy 2020 11.25 Sanatorium miłości 5 12.30 Wóz pancerny - western, USA 1967 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 60. KFPP w Opolu - Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności - skrót koncertu 15.25 Łalka (9-ost.) - serial obycz., Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Oratorium Bachledowiańskie „Równoj ku górze” - koncert, Pol. 19.00 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.25 Lekkoatletyka: Mistrzostwa świata - Budapeszt 2023 - 8. dzień - sesja wieczorna 22.10 Jestem zemsta - film sensacyjny, USA 2016, reż. Chuck Russell 23.50 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia/Niemcy/RPA/USA/Wielka Brytania 2020, reż. Francis Annan 01.45 Killerman - dramat, USA 2019 04.45 Z pamięci - cykl felietonów 04.50 Zakończenie programu	TVP 2 05.25 Barwy szczęścia (2821) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2822) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2823) - serial 07.00 M jak miłość (1733) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.10 Studio Raban: Lato - magazyn 12.50 Pośród wielu dróg. Rodzinne śpiewanie z Wadowic - koncert, Polska 2023, reż. Tomasz Motyl 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Edyta Górniak - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (886): Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial 17.15 Natura bez granic (12) - serial 17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama; Va banque 18.45 U Pana Boga w ogródku (12-ost.) 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Katarzyna Cerekwicz 20.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Katarzyna Cerekwicz 21.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Ciupaga, Daj to Głośniej 22.45 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Daj to Głośniej, Ciupaga 23.50 Porwanie Heinekena - dramat sensacyjny, Belgia/Holandia/USA/Wielka Brytania 2015 01.35 Idealny plan - thriller, Kanada 2011 03.20 Kaznodzieja z karabinem - dramat biograficzny, USA 2011 05.30 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.50 Wyszczekani - komedia, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Raja Gosnell, wyk. Will Arnett, Ludacris 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Polacy za granicą (82) - serial 13.40 Queen of Poland 2023 - rozr. 14.40 Rolnicy. Podlasie (18) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (54) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (55) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (56) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (57) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (231) - serial 18.15 Chłopaki do wzięcia (232) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Magiczne Zakończenie Wakacji 2023. Przebieg lata Radia ZET i Polsatu - koncert, Polska 2023 23.00 Baby Driver - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González 01.25 Obcy: Przymierze - horror SF, USA/Wielka Brytania 2017, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Fassbender, Katherine Waterston, Billy Crudup 04.10 Świat według Kiepskich (69): Szkielet Fon Bibersztajna - serial	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (992) - serial, Pol. 07.00 Ugotowani w parach 08.00 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pie rogatka - program rozr., Pol. 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Kłamca, kłamca - komedia, USA 1997, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Maura Tierney 13.25 Kobieta na krańcu świata (2/8) 14.05 MasterChef Junior - rozr. 15.50 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 16.50 Weekendowa metamorfoza 5 17.55 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pod Przykrytką - rozr., Polska 2019 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Czego pragną dziewczyny - komedia, USA 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Colin Firth, Kelly Preston 22.15 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz 00.30 Ted 2 - komedia, USA 2015, reż. Seth MacFarlane 02.50 Największe polskie katastrofy (3/6) - serial dokumentalny, Polska 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.40 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (3/26) 05.30 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.45 Stawka większa niż życie: Akcja 'Liść dębu'/Spotkanie - serial, Pol. 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2022 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.55 Policjantki i Policjanci (1038) - serial obyczajowy, Polska 17.55 Policjantki i Policjanci (1039) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1040) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1041) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1042) - serial obyczajowy, Polska 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (696) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (697) - serial krym., Polska 00.05 Łot skazańców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Malkovich, Ving Rhames, John Cusack, Monica Potter 02.30 Śmierć na 1000 sposobów (2) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (3) 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (573) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (21/26) 07.30 Babe: Świnka w mieście - film familijny, USA/Australia 1998, reż. George Miller, wyk. Magda Szubanski, James Cromwell, Mary Stein 09.30 Ukryta prawda (933) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1046) - serial 11.35 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (934) - serial, Pol. 13.40 Ukryta prawda (1048) - serial 14.40 Akademia policyjna 7: Misja w Moskw
--	--	--	---	--	--

NIEDZIELA 27 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko 06.25 06.25 Słownik polsko-polski - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zachaj się w Polsce - magazyn 09.05 Arktyczna przygoda - film familijny, Kanada/Włochy/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2014 10.55 Janosik (13-ost.) - serial, Polska 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioli Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Program katolicki - pr. religijny 13.15 Planeta doskonała (5-ost.) 14.15 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Daleko od szosy (7-ost.) - serial 16.00 Komisarz Alex 19 (239) - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Rolnik szuka żony 9 (10) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.25 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 9. dzień - sesja wieczorna 22.10 Diana - film biograf., Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia 2013 00.15 Jestem zemstą - film sensacyjny, USA 2016, reż. Chuck Russell 01.55 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia/Niemcy/RPA/USA/Wielka Brytania 2020, reż. Francis Annan 03.40 Cham - dramat obycz., Polska 1979 05.00 Z pamięci - cykl felietonów	05.55 Barwy szczęścia (2824) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2825) - serial 07.00 M jak miłość (1734) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.50 Polskie biesiady: Wakacyjna, część 1 - koncert, Polska 2023 12.55 Polskie biesiady: Wakacyjna, część 2 - koncert, Polska 2023 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: The Voice of Poland - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (458): W dobrej i złej woli - serial fab-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (459): Takie życie 19.20 Na sygnale (460): Idol - serial 20.00 Program rozrywkowy - rozr. 20.45 Program rozrywkowy - rozr. 21.50 Tuż po weselu - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Bart Freundlich, wyk. Julianne Moore 23.55 Porady na zdrady - komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski 01.45 Lincz - dramat obyczajowy, Polska 2010, reż. Krzysztof Łukaszewicz, wyk. Leszek Liłchota 03.20 Dobroczyńca - dramat obyczajowy, USA 2015, reż. Andrew Renzi 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.30 Szalone wakacje na kółkach - film familijny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2006, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Robin Williams 09.40 Małolaty na obozie - film familijny, USA 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr., Paul Rae 11.40 Noc w muzeum 2 - film przygodowy, USA/Kanada 2009, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Amy Adams 13.55 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja/Chiny/USA 2019, reż. Oleg Stepchenko, wyk. Jason Fletmyng, Xingtong Yao 16.30 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Magiczne Zakończenie Wakacji 2023. Świętokrzyska Gala Kabaretowa - widowisko, Polska 2023 23.30 Resident Evil: Zaświaty - horror, Niemcy/Francja/Wielka Brytania 2010, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Ali Larter 01.55 Elizjum - dramat SF, USA 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Tom i Jerry Show 3 (15/26) 06.30 Tom i Jerry Show 3 (16/26) 07.00 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 08.00 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Złota Kura - rozr., Polska 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.15 Ugotowani w parach 13.25 Rybki z ferajny - film animowany, USA 2004, reż. Biba Bergeron, Vicky Jensen, Rob Letterman 15.15 Maska - komedia, USA 1994, reż. Chuck Russell, wyk. Jim Carrey 17.30 Nowości TVN - jesień 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 2 - film fantasy, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson 22.25 Uprawdazona 2 - film sensacyjny, Francja 2012, reż. Olivier Megaton 00.25 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Pol. 2022 01.30 Wewnętrzny wróg (12/13) - serial 02.30 Szpital (180) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (9/26) 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Bój o Cołę - film dokumentalny, USA 2019 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Salon piękności - komedia, USA 2005, reż. Bille Woodruff, wyk. Queen Latifah, Alicia Silverstone, Kevin Bacon, Andie MacDowell 13.05 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - thriller SF, USA/Kanada 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly 15.15 Liga niezwykłych dzentelmenów - film przygodowy, USA/Niemcy/Czechy/Wielka Brytania 2003, reż. Stephen Norrington, wyk. Sean Connery, Naseeruddin Shah, Peta Wilson 17.35 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.05 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, John Spencer 22.55 Tropiciel - film przygodowy, USA/Kanada 2007, reż. Marcus Nispel, wyk. Karl Urban, Russell Means, Moon Bloodgood, Jay Tavare 01.00 Ukryte miasta (4) - serial 02.05 Liczę, więc jestem (4) - serial 03.05 SuperLudzie Extra - mag. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (574) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (22/26) 07.35 Hop - film familijny, USA 2011, reż. Tim Hill, wyk. James Marsden, Kaley Cuoco, Gary Cole, Elizabeth Perkins 09.30 Ten moment (57) - serial, Polska 10.05 Ukryta prawda (935) - serial, Pol. 11.05 Ukryta prawda (1050) - serial 12.05 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 13.05 Ukryta prawda (936) - serial, Pol. 14.05 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol. 15.00 Gremliny 2 - horror komediowy, USA 1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover 17.20 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2018, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Johnny Depp, Jude Law 20.00</

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1. Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany o pow. 80m² w tym 3 pokoje, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze. Dach kryty eternitem. Okna pcv w części wymienione. Działka o pow. 900m². Nieruchomość położona na skraju lasu - gmina Dubienka, cena: 120.000zł;



2. Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej o pow. 49m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), 1 piętro. Nowe okna pcv – balkon od strony zachodniej. Centralne ogrzewanie własne węglowe. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, Centrum Chel'ma, cena: 160.000zł



3. Działka budowlana położona na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych o pow. 1206m². Możliwość podziału na dwie niezależne działki – dwa dojazdy drogą asfaltową. Media: energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, gaz ziemny. Centrum Krasnegostawu, cena: 220zł/m²



4. Lokal mieszkalny 2 pokojowy o pow. 35m², położony na 3 piętrze. Wszystkie media z sieci miejskiej. Balkon od strony południowej. Zabudowa kuchni i szafa wewnątrz w cenie. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, osiedle Dyrekcyj, cena: 210.000zł

Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c: 199.900; - do neg.
- M-3, 42m², 3 piętro. Balkon od strony południowej. Wszystkie media z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, Chel'm - SUPER CENA : 203.000zł OKAZJA!
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyj Dolna, c: 249.000; - do neg.
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro. Balkon typu loggia od strony południowej. Całkowite umeblowanie w cenie, os. Cementowania, c: 319.000;- do neg.
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m², w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m², centrum Chel'ma, c: 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chel'ma, c: 128.000;
- Dom parterowy 113m², nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty. Media w budynku: prąd, woda. Działka 600m², os. Paderevskiego, c: 350.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Działka 1079m², os. Rejowiecka, c: 800.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², os. Rejowiecka - Włodawska, c: 575.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m². Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. C.o z sieci miejskiej. Działka 376m², budynek gosp.-garażowy 35m², centrum Chel'ma - osiedle Jordana, c: 520.000;
- Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy 150m² (5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc). Dach kryty nową blachodachówką. Działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany 49m² (garaż, letnia kuchnia), możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 580.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + kominek z rozproszaniem. Działka o pow. 1079m², osiedle Rejowiecka, c: 800.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c: 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Segment handlowo-usługowy 49m² w tym sala sprzedażowa, pom. socjalne, 2 wc. Parter – wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chel'ma – okolice ul. Lwowskiej, c: 204.900zł/ brutto;
- Lokal handlowo – usługowy o powierzchni 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c: 204.900zł/ brutto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m² + podpiwniczenie 128m² (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m², budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m², os. Bazyłany, c: 1.250.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocie-

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

plona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c: 399.000zł/ brutto.

- 22.** Do sprzedaży: 1/2 zabytkowej kamienicy, wg projektu w skład wchodzi stanowiące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupoziomowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m². Nieruchomość po generalnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka o pow. 576m². Centrum miasta, c: 3.800.000;

23. Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

24. Działka budowlana 1500m² przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, okolice ulicy Budowlanej, c: 130.000;

25. Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²

26. Działka budowlana 1000m² z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działkę, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST – do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000;

- 27.** Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;

28. Działka komercyjna 2677m², utwardzona, ogrodzona. Przeznaczona min. usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;

29. Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m²

gmina Chel'm

- 1.** Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chel'ma, c: 600.000;

2. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa. Na działce wiatła garażowa drewniana 2- stanowiskowa. Odległość 3 km od granic miasta, c: 680.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;

4. Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m², położona przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm- Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, c: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m²

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 220.000;

8. Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na działkę, wodociąg i gaz w pasie drogi. Janów – Podgórze, c: 50zł/m²

9. Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c: 71zł/m²

12. Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazyłany, o pow. 1272m² i 1346m² (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c: 145zł/m².

13. Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²

14. Działka budowlana 1631m², Horodyszcz, c: 110.000;

15. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c: od 82zł/m² brutto



5. Lokal użytkowy 79m² przy głównej ulicy na os. Dyrekcyj Górna. Doskonale na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c: 229.000zł

16. Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m²

17. Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c: od 75zł/m²;

18. Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²

gmina Dubienka

1. Działka budowlana o pow. 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;

2. Działki budowlane o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c: od 24zł/m²

3. Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c: od 24zł/m²

4. Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;

5. Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m², blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

2. Działka budowlana 2909m² z możliwością podziału na dwie działki po 1450m², centrum, c: 160.000;/ działka

3. Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem o pow. 120m². Dach kryty blachą dachówką wymienioną w 2017r. Działka o pow. 2800m² ogrodzona. Nasadzenia wzdłuż granicy działki - tuje. Ogród warzywny, sad owocowy. Na działce budynek gospodarczy murowany, parterowy, w tym kuchnia letnia, garaż i pomieszczenie gospodarcze, 7 km od Chel'ma, c: 650.000;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

Rejowiec Fabryczny

1. Atrakcyjna działka budowlana 1079m² położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, energia elektryczna, gaz, ul. Wschodnia, c: 45zł/m² – do negocjacji

2. Lokal handlowo- usługowy o powierzchni 33,70m², położony na 1 piętrze budynku. W skład powierzchni wchodzi 2 duże pomieszczenia, Rejowiec Fabryczny, c: 40.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu o pow. 2,52 ha w jednym kawałku położona przy drodze asfaltowej. Na działce budynek mieszkalny drewniany o pow. 65m². Media: energia elektryczna, wodociąg gminny, gaz ziemny w ulicy, gmina Chel'm, cena: 250.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Barton Sprint zarejestr. na 50cm nowy silnik 125cm³, nowe lagi napęd i łożyska w kole, 1000km, Chel'm, 3.900zł, tel. 500 486 835
- Citroen C2, 2007r. 1,4d st. db. garażowany 168000km użyt-

kownik niepalący, 7.500zł, tel. 517 813 966

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Palio Weekend kombi 1,2b sprawny opłaty do września 23 bez dziur katalizator na miejscu, 1.000zł, tel. 500 486 835
- Fiat Tico 1997r. 110000km sprawny bad. tech. 17" +kpl. kół zim. inne części zadbane, 1.500zł, tel. 798 337 433

- Fiat Tipo 2019/20r. 1,4b+g biały sedan 43.900zł, tel. 505 725 074
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 2014r. 1,2, 108000km grafit, 28.500zł, tel. 507 506 152
- Opel Frontera 2,0b+g, tel. 607 607 846
- Opel Vectra C, 2,0d 2002r. kolor stalowy tapicerka skórzana wk es immobilizer, 2.000z, tel. 606 835 372

- Opel Zafira A, 2005r. 2,0dti st. bdb. opłaty do lipca 2024r. 7os., 6.900zł, tel. 512 111 926
- Peugeot 107, 2006r. 1,0b opłaty aktualne 2 kluczyki cz. 5.300zł, tel. 506 468 070
- Renaault Scenic 1,9dci 2004r. OC przegląd opłacone szklany szd czarny zadbane do jazdy, 6.500zł, tel. 665 963 316
- Seat Toledo 2, 1,9tdi 2004r. 110KM4es el skóra klimatyzacja hak, 6.900zł, tel. 605 997 135
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b 132KM sedan srebrny 220000km, 49.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota RAV-4, 2007r. z polskiego salonu bogato wyposażona, tel. 502 310 656
- Volkswagen Passat 1,9tdi B5, 2000r. kombi granatowy st. db., tel. 510 969 676
- Zipp 2V50 cylinder 80cm st. bdb. 2700km wszystko działa

kuferek gratis, nowy gaźnik napęd filtry, Chel'm, 3.700zł, tel. 500 486 835

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



AUTO-CZĘŚCI
I AKCESORIA

- Alufelgi 15" Audi oryginalny komplet - 400zł, kołpaki VW 16" komplet - 60zł, rower damski koła 24" - 270zł, Włodawa, tel. 539 518 615
- Belki dachowe Toyota Auris, Fiat Panda, CC, SC, Uno, Chełm, 505 996 061
- Felgi aluminiowe 15" 4 otwory +opony zimowe 195/50/15, tel. 507 032 361
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Koła do Hondy Jazz, alufelgi, opony letnie Fulda 0321, po 1 sezonie, 850zł, tel. 661 313 126
- Opony letnie 135/R-12 nowe 2szt., 100zł, tel. 798 337 433
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Wszystkie części do Audi A4 B4 i B5 oraz blachy i silnik 1,8b kompletny, alufelgi Audi 5x1120 oraz do B4, tel. 534 134 104

SPRZEDAM
NIERUCHOMOŚCI

- 27a działka rolna 13x206m Strupin Mały - sprzedam lub zamienię, 23.000zł, tel. 505 468 817
- 3,8ha łąki w obrębie gm. Han-na, tel. 519 382 471
- 30m2 kawalerka ul. Wołyńska, pilnie, 159.000zł, tel. 502 225 587
- 39m2, 2 pokoje po remoncie ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 107 221
- 48m2 lp. 2 pokoje ul. Hrubieszowska, tel. 515 959 229
- 56m2 IIlp. 3 pokoje Al. Armii Krajowej po remoncie, tel. 507 982 778
- Bezpośrednio sprzedam kawalerkę z KW, IIlp. os. Dyrekcja, dostępna od zaraz, do własnej aranżacji, okolice PKP, tel. 518 951 150
- Budynek mieszkalno-gospodarczy 109m2 działka 31a Pobołowice-Kolonia, tel. 504 820 242
- Dom - siedlisko 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chełma, tel. 665 682 700

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 663m2 w centrum miasta Krasnystaw ul. Bojarczuka / ul. Graniczna, media, tel. 505 053 068
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana przy ul. Diamentowej (boczna Wygonu), tel. 607 569 787
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Garaż, os. Bazyłany ul. Małachowskiego, 65.000zł, tel. 503 833 092
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2 - 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 30m2 ul. Słowackiego, 163.000zł, tel. 507 982 778
- Las chłopski mieszany 1,26ha, dąb sosna grab, ok. 80 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, 85.000zł, tel. 504 375 579
- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 75m2 +piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoły ośrodek zdrowia, do zamiesz. od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M-3 lp. 2p+k+l, 2 piwnice, 2 działki na ogród, garaż na samochód, tel. 690 218 553
- M-3 w bloku w Dubience lp. 2p+k+l w pełni wypos. 37m2 +piwnica 5,5m2 po gen. remoncie mały czynsz, tel. 697 130 249
- M-3, 47,75m2 IVp. os. Zachód ul. Andersa, +piwnica 2,48m2, 260.000zł, tel. 504 375 579
- M-3, 51m2 IIlp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 37,8m2 IIp. w bloku 4-piętrowym ul. Siedlecka, 1 duży pokój +duża kuchnia +łazienka, tel. 781 007 791
- Mieszkanie 50m2 IIlp. ul. Wolności, do remontu, 250.000zł, tel. 606 515 072
- Mieszkanie 56,5m2 IIp. os. Dyrekcja Górna wspólnota mieszkaniowa, 295.000zł, tel. 665 767 249
- Mieszkanie M-3, 2pok. ciemna kuchnia +piwnica, bdb. lokalizacja ul. P. Skargi umeblowane, pilnie, tel. 504 517 670
- Mieszkanie M-4, 3p+k+l+wc wysoki parter 63m2 wspólnota mieszk. k/ Kameny, nowe okna drzwi, pilnie, 349.000zł, tel. 505 476 743
- Mieszkanie na parterze z

- balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego, po remoncie, pilnie, tel. 518 144 911
- Parter kawalerka ul. Wojsławicka, pilnie, 163.000zł, tel. 502 107 221
- Pilnie - 56m2, 3 pokoje Al. Armii Krajowej, tel. 572 472 833
- Siedlisko dom budynek gospodarczy stodoła suszarnia działka 30a murowane, tel. 693 141 536
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Tanio sprzedam kiosk RUCH, Krasnystaw ul. Poniatowskiego centrum miasta, 1.000zł, tel. 602 653 712

USŁUGI

- Malowanie mieszkań, tel. 517 423 802
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie,
gładzie, sufity podwieszane,
malowanie elewacji, hydraulika,
płyty fundamentowe,
wykonywanie łazienek dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

Malowanie dachów, mycie,
oddrzewianie,
tel. 516 964 592

MAŁOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Remonty budynków,
ocieplenia i elewacje, tynki
wewnętrzne i zewnętrzne,
malowanie, gipsowanie i
gładzie - bardzo solidnie,tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki,
utylicacja gruzu, mebli,
sprzątanie posesji i działek,
tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne,
elewacje, wykończenia
wnętrz, posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka
brukowa, murowanie,
docieplenia, malowanie
elewacji, gładzie, parkiety,
terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA
I NAPRAWA

- Betoniarka 130l mało używana, tel. 600 177 020
- Brodzik kwadratowy akryl 800x800x55 biały, 200zł, tel. 884 274 985
- Drzwi wewnętrzne 7szt., tel. 509 533 949
- Grzejnik Purmo z demontażu, 1szt. 180x45, 2szt. 140x45, 100zł/szt., tel. 723 792 136
- Okna z kratami - solidne 150x120cm 57x78cm 58x87cm drzwi zewnętrzne z futryną 90x200cm prawe firmy Euroal, tel. 500 189 885
- Okno dachowe po demontażu drewniane wym. 140x80, 170zł; podgrzewacz dwupłaszczowy 140l ocieplany, 170zł, tel. 785 462 775
- Plasty czereśniowe grube na stoliki kawowe 5szt. tanio deski czereśniowe, 50zł, tel. 825 675 765
- Płotek ogrodowy wys. 70cm dł. 9m +furtka, 500zł; bojler 2-płaszczowy z grzałką 80l, 150zł, tel. 506 468 070
- Przyjmę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542
- Ramy okienne oszkłone wym. 140x70cm 30szt., 15zł/szt., tel. 511 601 464
- Ślupki, stemple żerdzie, świerk na deski krokwie, Yamaha Virago 750cm3, tel. 505 178 329
- Spawarka Most Ponting 200 AC/DC spawanie mma nierdzewka miedź uchwyt tig reduktor butla 7l wózek, 3.500zł, tel. 691 245 005
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt. masywne +skoble, drzwi wewnętrzne białe 70 i 80, tel. 512 495 004
- Zlewozmywak dwukomorowy 80x60 chropowaty z podłączeniem, 120zł, tel. 884 074 222

MEBLE, AGD, RTV

- Chłodziarki firmy Whirpool 2szt. 150x60cm, 1szt. 170x60cm, 1szt. 185x60cm, zamrażarki 260l Elektrolux, tel. 500 189 885
- Fotel pokój. mały 2szt., ława kawowa, stolik pod TV, kanapa 2os. skład., regał pokój. z szafą 2drz. (3,5mb), tel. 535 286 912
- Kanapa skórzana bez, dwa fotele skórzane bez, 1.000zł, tel. 797 282 848
- Krzesła kuchenne i zlewozmywak z baterią - sprzedam, tel. 661 665 231
- Łodówka st. bdb., tel. 606 334 723
- Łóżko 120x200 ze stelażem i materacem, nowe, gotowe do montażu, tel. 691 517 696
- Meble kuchenne używane, 900zł, tel. 664 260 544
- Telewizor Panasonic LED płaski 32", 82x53cm, intensywne kolory, tel. 606 585 135
- Wersalka po renowacji nowy materiał gąbka sprężyny, możliwość transport, 650zł; łóżeczko dziecięce, tel. 507 841 669

SPORT, ZDROWIE
I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Oddam paczkę Pampersów Nr

- 5, tel. 502 729 112
- Pilnie sprzedam rower Kands Cross Line 1100 koła 29x210, 1.600zł, tel. 793 024 339
- Rower górski 27" męski, 200zł, tel. 728 272 050
- Rower męski 28" trzy biegi Holandia, tel. 695 077 840
- Rower Universal męski czerwony tzw. szosówka, fabrycznie nowy, nieużywany, tel. 510 104 191
- Rowery różne sprzedam, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- WC przenośne domowe dla osoby niesprawnej, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Blacha trapez na borty, oś z kołami z rozrzutnika ruskiego, wałki krajegzi, waga 500kg, opona 16.9x28 krata, tel. 691 742 826
- Drewno opałowe 30cm 40cm, 270-400zł, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe c.o. kominkowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe dąb grab olcha cięte dziabane układane, 350zł, tel. 609 088 450
- Gitarra klasyczna Tenson, tel. 507 032 361
- Koks w workach po 40kg, rury czarne i ocynkowane nowe różne długości i grubości, tel. 500 873 153
- Koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Krajęga z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Palety drewniane: jednorozowe i euro wym. 120x80, masywne, 22zł, tel. 505 395 211
- Plasty czereśniowe grube na stoliki kawowe 5szt. tanio deski czereśniowe, 50zł, tel. 825 675 765

Sprzedam konstrukcję
przyczepki samochodowej
(duża), tel. 887 883 555

- Różne ubrania używane - tanio sprzedam, tel. 694 647 560
- Silnik 230V z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Silnik 3kW 2850obr 3faz., myjka ciś., beczka 400l metalowa, elektrody różowe 3,2mm, zestaw stolarski w walizce, tel. 500 873 153
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów welnianych, tel. 504 377 961
- Tanio sprzedam kiosk RUCH, Krasnystaw ul. Poniatowskiego centrum miasta, 1.000zł, tel. 602 653 712
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne elektrona-rzędzia glebogryzarki skuter 125cm3 alufelgi 15" 5 otworów, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Werbel marszowy Stagga biały śr. 37cm wys. 28cm nowy nieużywany, tel. 516 182 404

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013

DREWN OPAŁOWE
I KOMINKOWE

GRAB,
BRZOZA,
OLCHA,
DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

26

OGŁOSZENIA DROBNE

eprasa.pl f060dd4984

SPRZEDAŻ	▶ piasek płukany do mixokreta	AS-TRANS
	▶ piasek budowlany, podsypkowy	Chelm
	▶ kruszywa drogowe	ul. Zielna 14
	▶ żwir płukany, pospółka	tel. 782 748 918
	▶ ziemia czarna ogrodowa	509 727 383

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

**Realizujemy program
*Czyste powietrze***

 783 800 351

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Antyki artefakty monety obraz zegar odznaki porcelana figury inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121

WYNAJME

- 1os. pokój dla uczennicy, studentki, kobiety pracującej, wif, ul. Lwowska, tel. 698 607 603

- Mieszkanie 56m2 Ilp. os. Dyrek-
cja, tel. 608 625 488
- Mieszkanie dla osoby pracu-
jącej, pokój z kuchnią, z prysz-
nicem, umeblowane, w domu
1rodz. z miejscem na auto, tel.
608 420 470
- Pokój 1-osobowy, tel. 511 940
619
- Wynajmę dom o pow. 70m2
„po kosztach”, położony 5km
od granic Chelma, tel. 500
239 18

ZAMIENIE

- Mieszkanie komunalne 41m2
c.o. własne I p. czynsz 300zł
- zamienię na większe do
remontu, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Emeryt - sympatyczny, szczupły, 170cm, pozna emerytkę, najchętniej o podobnych cechach - na całe życie, tel. 608 155 230
- Mężczyzna 70 lat - poznam panią w stosownym wieku, cel matrymonialny, tel. 667 530 694

TOWARZYSKIE

KASIA
prywatnie
796 317 032

INNE

- AGD, pralki i kuchenki gazowe, lodówki, złom, odbiór bezpłatnie, tel. 504 530 399

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam paczkę Pampersów Nr 5, tel. 502 729 112
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony 5-3, pługi 5 podorywka, pługi 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, tel. 691 742 826

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Ciągnik 360-3P z kabiną, rozrzutnik 2oś. mało używany, siewnik 15lej. przerobiony do ciągnika podnoszone brony, tel. 695 943 050
- Ciągnik C-360, 1978r., wóz platforma, wóz metalowy bez paki, C-4011 zরেj., krajzega, grabie poznaniaka, tel. 691 742 826
- Ciągnik Ursus C328 st. db. zarejestrowany przdół po remocencie opony nowe przednie, 14.800zł, tel. 692 904 949
- Gorczyca i facelia - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829
- Gorczyca śrutownik krajzega metalowa 3 piły silnik 5kW na wózku z przewodem, tel. 883 813 032
- Kombajn Bizon Z056, 35.000zł, siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wóz paszowy 20.000zł, tel. 885 020 592
- Kombajn ziemniaczany Anna, tel. 519 382 471
- Kukurydza sucha 2m, gm. Wojsławice, 1,50zł, tel. 506 873 082 (po 20:00)
- Około 200szt. orzecha włoskiego i 200szt. brzoskwiń sadzonek, cena - co łaska, tel. 885 497 941
- Olcha sztachety lub inne, pług, siewniki, brony ciężkie i inne, tel. 667 709 599
- Pług 25k. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., słoneczko 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
- Rozrzutnik 1-osiowy, siewnik poznaniak, tel. 518 729 997
- Sadzonki truskawek odmiana Hanoy, 0,50zł, tel. 661 091 565
- Siewnik 17lej. oryginał z tyłu pazurki zasyp Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Siewnik zbożowy 17lej. z zaczepem do ciągnika - sprzedam, oddam za darmo siano luzem, tel. 798 692 262
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Zaczep dolny do ciągnika, lam-

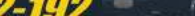
FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

P.K. TRANS **TEL: 500-152-192**



**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT **tel. 609 413 767**

pa lewa przednia do ciągnika
Farmot 250D +wałek sprzęgło-
wy, tel. 512 495 004

ZWIERZETA

- 3 krowy rasy LM z cielętami, tel. 519 382 471
- Boki żółte górniaki czerwono-krase czarno-lyse boczony siwe szaryki, tel. 511 726 923
- Gołębie kolorowe ukraińskie różne kolory, 50-100zł, tel. 693 737 933
- Gołębnik z wolierą gołębie pawiki różne kolory kurczaki kochin miniaturka feniksy liliputki klatka na króle, tel. 505 395 686
- Kaczki różne wielkości młode kolorowe czarne niebieskie brązowe, 10zł, tel. 825 675 765
- Kanarek pomarańczowy z klatką - sprzedam w dobre ręce za symboliczną kwotę, tel. 798 164 333
- Kłacz zimnokrwista 2,5 roku żrebna 3 miesiące KG, 12.100zł, tel. 505 541 589
- Koza po 1 wykocie (daje 2,5l mleka na dzień) oraz kózki i koziołki, 350zł, tel. 505 465 434
- Kozłeta 9mies. ugłaskane z wysokomlecznych kóz, tel. 512 396 552
- Krowy młode z cielęciami oraz jałówki do zacielenia - sprzedam, tel. 518 532 133
- Oddam kocięta wiosenne, tel. 512 396 552
- Oddam kotki czarne i czarnobiałe, same jedzą, tel. 692 845 964
- Oddam małe kotki, tel. 601 828 333
- Oddam za darmo dwie śliczne wesołe 3-miesięczne kotki, wychowane z psami, tel. 573 357 681
- Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Facebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879
- Szczeniaki owczarka niemieckiego, odrobaczone, zaszczepione, po rodzicach z rodowodem 4-

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577

pokoleniowym, tel. 603 853 563

NAUKA

- **Angielski dla każdego** (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- **Korepetycje z matematyki** poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- **Korepetycje z matematyki** u nauczyciela, możliwość nauki na wakacje, tel. 661 082 907
- **Matematyka - matura**, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACE

- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Krasnegostawu, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy, tel. 604 231 955

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, wycinka zakrzaceń, koszenie trawy kosą spalinową, wrzucanie węgla - narzędzia własne, tel. 666 735 590
- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Murarz-tylnykar dociepleniowiec wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542
- Mycie okien, sprzątanie mieszkań i inne prace domowe wykonam, tel. 732 346 662
- Porządki ogrodowe, koszenie trawy, podcinanie choinek, kopańie, działek, malowanie ogrodzeń, rąbanie drewna, wrzucanie węgla, tel. 518 905 816
- Poszukuję pracy fizycznej jakiegokolwiek sprzątanie cięcie rąbanie drewna lub innej pracy - pilnie, tel. 516 998 421
- Poszukuję pracy na fermie drobiu, z zamieszkaniem, tel. 790 763 622
- Sprzątanie, mycie okien i inne prace domowe, tel. 519 700 179
- Szukam pracy jako opiekunka do dziecka, odpowiedzialna, punktualna, tel. 504 519 992
- Wycinka krzewów, cięcie drewna, koszenie trawy kosą spalinową, inne, narzędzia własne, tel. 666 735 590

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2023 r.
Operator obrabiarek CNC	sierpień 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2023 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2023 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2023 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2023 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2023 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	sierpień 2023 r.
Eksploatacja urządzeń, instalacji i sieci gazowych	sierpień 2023 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2023 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	sierpień 2023 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	sierpień 2023 r.

KUPON OGŁOSZENIOWY										nowy tydzień tygodnik lokalny									
☐ Sprzedam Auto-Moto	☐ Wynajmę	☐ Sport, Zdrowie i Uroda	☐ Kupię																
☐ Sprzedam Nieruchomości	☐ Budowa i Naprawa	☐ Rolnictwo	☐ Szukam Pracy																
☐ Sprzedam Inne	☐ Meble, AGD-RTV	☐ Zwierzęta	☐ Inne ...																
TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)																			
CENA										TELEFON									
Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):																			

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyszące SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: • Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: • Apteka nadpiewciko Urzędu Miasta. **LEŚNIOWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynki w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Skoda Enyaq Coupe

Maxx 80 204 KM

Pięknie wygląda, bardzo fajnie jeździ i jest kapitalnie wyposażona. Do tego Skoda Enyaq z baterią o pojemności 77 kWh ma realny zasięg ok. 400 km, więc nie wymaga od kierowcy ciągłego myślenia o tym, gdzie i za jaki czas powinien zaplanować postój na ładowanie. Niestety, swoje też kosztuje.



Nadwozie i wnętrze

Enyaq iV w odmianie coupe ma krótki przód i wydłużoną linię dachu. Dzięki temu jego design jest progresywny i zwracający uwagę. Świetne proporcje nadają mu dynamiki i, co ważne, nie powodują znaczącego zmniejszenia przestrzeni nad głową dla pasażerów podróżujących na tylnej kanapie. Duże, 21-calowe koła, stosunkowo krótka maska oraz wielka przestrzeń pasażerska sprawiają, że model zyskuje wygląd potężnego i dynamicznego SUV-a. Podkreślają go dodatki w postaci czarnych osłon w dolnej części nadwozia, czy krótkich wlotów powietrza zainstalowanych między lusterkami a pokrywą silnika. Wielkie

wrażenie sprawia też szklany podświetlany grill oraz rzutniki światła w przednich drzwiach, które na podłożu wyświetlają obrazek z paskami i napisem „Skoda”. Jednak największe wrażenie robi wnętrze zaprojektowane w taki sposób, by przypominało elegancką salonkę. Duża część kokpitu została obszyta materiałem identycznym jak tapicerka foteli, na desce rozdzielczej nie znajdziemy żadnych zbędnych elementów: jest tylko wielki, bo 13-calowy wyświetlacz, z którego dotykowo steruje się wszystkimi ustawieniami auta. Przy nim nie znajdziemy żadnych fizycznych przycisków. Dla nich miejsce znalazło się niżej, pod kratką nawiewów. Brak skrzyni biegów pozwolił konstruk-



torom auta na zagospodarowanie tunelu środkowego. Znalazło się w nim miejsce na duży schowek, dwa uchwyty na kubki czy butelki oraz na ładowarkę. Obok schowka jest mały przełącznik do wyboru kierunku jazdy oraz przycisk hamulca postojowego. Za dwuramienną kierownicą umieszczono bardzo niewielkich rozmiarów (jak na dzisiejsze standardy) wyświetlacz, na którym pokazywane są podstawowe wskazania. Fotele są bardzo wygodne, miejsca w kabinie jest pod dostatkiem, więc nawet długie podróże nie powodują dyskomfortu u pasażerów. Bagażnik ma pojemność aż 585 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

80x został wyposażony w jeden silnik elektryczny przy tylnej osi (w opcji są dwa) o mocy 204 koni mechanicznych. Elektryczna Skoda rozpędza się do setki w 8,7 sekundy, a jej prędkość maksymalna to 160 km/h. Baterie najmocniejszej wersji Skody Enyaq mają pojemność 82 kWh i pozwalają przejechać na jednym ładowaniu ok. 540 kilometrów w cyklu WLTP, czyli w warunkach idealnych.

W normalnym użytkowaniu zasięg jest oczywiście mniejszy, ale i tak powinien wystarczyć na przejechanie ok. 400 km w cyklu mieszanym. Średnie zużycie energii to ok. 20 kWh na 100 kilometrów. Gdy odbieraliśmy auto z salonu, komputer pokazywał realny zasięg wynoszący nieco ponad 400 km. Jak na elektryka to



wynik bardzo dobry, który pozwala mniej myśleć kierowcy o tym, czy dojedzie z punktu A do punktu B i w międzyczasie nie zabraknie prądu.

Zawieszenie i komfort jazdy

Skodą Enyaq jeździ się bardzo przyjemnie. Obszerne wnętrze i świetne zawieszenie zachęcają do dłuższych podróży. Z racji swojej budowy i dużego ciężaru samochody elektryczne nie są kojarzone z szybkim pokonywaniem zakrętów. O dziwo, 80x radził sobie z tym nadzwyczaj dobrze i jechał niemal jak przyklejony do asfaltu. Szttywne nadwozie i napęd na tylne koła dają autu świetną jak na SUV-a trakcję, ale też i komfort, choć 21-calowe obręcze kół nieco go obniżają, szczególnie na poprzecznych nierównościach.

Wypożyczenie i cena

Bazowa odmiana tej wersji Skody Enyaq kosztuje 299 500 zł. Auto, które dostaliśmy do testów, było bardzo bogato wyposażone. Na jego pokładzie, obok standardowych elementów, znalazły się dodatki za ponad 30 tys. zł, które podniosły cenę samochodu do ponad 330 tys. zł. Z czego może korzystać kierowca? Z mnóstwa opcji. Ma do dyspozycji m.in. aktywny tempomat, podgrzewane fotele i kierownicę, kilka trybów jazdy do wyboru, wiele elektronicznych wspomagaczy, klimatyzację automatyczną, system nawigacji, panoramiczne okno dachowe, 21-calowe felgi, niezły system nagłośnienia, składany elektrycznie hak holowniczy, pompę ciepła czy wyświetlacz Head-Up.

Santa Fe robi wrażenie

Pod koniec lipca Hyundai zaprezentował radykalnie odmienionego Santa Fe. Piąta generacja SUV-a klasy średniej zachowuje swój charakter łączący naturę z miastem, wprowadzając jednocześnie istotne zmiany dopasowane do najnowszych trendów w zakresie stylu życia na świeżym powietrzu.

Najnowsza generacja modelu Santa Fe to SUV bardzo wszechstronny. Dzięki większemu rozstawowi osi, obszernemu wnętrzu i tylnej przestrzeni przypominającej taras, nowy model oferuje większą

wszechstronność i całkowicie nowy wygląd. Przód pojazdu sprawia poczucie majestatyczności dzięki wysokiej masce, reflektorom w kształcie litery H i wyrazistym błotnikom z ostrymi liniami. Reflektory współgrają z dolną częścią przodu również w kształcie litery H, zwiększając wizualną spójność. Widziany z profilu, wydłużony rozstaw osi współgra z odważną linią dachu, masywnymi błotnikami, ostro zarysowanymi nadkolami, krótszym przednim zwisem i 21-calowymi kołami, co nadaje temu SUV-owi solidny, żądny przygód wygląd. W pełni składane siedzenia w drugim i trzecim rzędzie zapewniają wiodącą w swojej

klasie przestrzeń. Wszystkie te atrybuty sprawiają, że użytkownicy mogą cieszyć się plenerowymi przygodami w najprostszym możliwym sposób.

We wnętrzu dominują poziome i pionowe linie, które wraz z motywem H na desce rozdzielczej i wlotach powietrza zwiększają poczucie otwartości i tworzą wyjątkową atmosferę. Do tego mamy szereg zaawansowanych technologicznie funkcji, w tym panoramiczny zakrzywiony wyświetlacz i dwie ładowarki bezprzewodowe. Zakrzywiony wyświetlacz łączy 12,3-calowy cyfrowy zestaw wskaźników i ekran systemu multimedialnego dla lepszej widoczności kierowcy, jednocześnie zapewniając poczucie luksusu. Fotele i podłogę w jasnych kolorach tworzą wrażenie przestronności, a miękkie w dotyku elementy ozdobne z drewna i fotele ze skóry Nappa z delikatnym haftem dodają

wyrafinowanego stylu. W nowym SUV-ie zastosowano szereg ekologicznych materiałów. Zamszowa podsufitka, dywaniki samochodowe oraz oparcia siedzeń w drugim i trzecim rzędzie są wykonane z tworzyw pochodzących z recyklingu,

a deska rozdzielcza i poszycia drzwi wykonane są z przyjaznej dla środowiska sztucznej skóry.

Nowy Santa Fe będzie miał swoją światową premierę w sierpniu na kanale Hyundai w serwisie YouTube.



www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

SIATKÓWKA

Sparingowa porażka i zwycięstwo z Lechią

Od wyjazdowej porażki 0:4 i zwycięstwa 3:1 z Lechią Tomaszów Mazowiecki siatkarze ChKS Arki Chełm rozpoczęli serię sierpniowych gier kontrolnych. Beniaminek Tauron I ligi w tym miesiącu zmierzy się jeszcze na wyjazdach z ligowymi rywalami - PZL

LEONARDO Avia Świdnik (23 i 24 sierpnia) oraz MKS Będzin (26 i 27 sierpnia). Rozgrywki Tauron I ligi mężczyzn rozpoczną się 16 września. Chełmianie w pierwszym spotkaniu podejmować będą przed własną publicznością Chrobrego Głogów. RD



Chełm gościł ostatnią rundę eliminacji Bogdanka Beach Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza

Nie było mocnych na Paulinę i Adama

W sobotę na boiskach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie rozegrana została czwarta, ostanía runda eliminacyjna turnieju Bogdanka Beach Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza. Spośród 12 startujących par najlepsi okazali się Paulina Bieńko i Adam Olejniczek.

W finale zwycięzcy pokonali Gretę Pardykę i Kacpra Kędrza 2:0 (13, 10). Wcześniej także wygrali trzy spotkania nie tracąc nawet seta.

W meczu o 3. miejsce Aneta Stawecka i Artur Sawka zwyciężyli Emilię Mazurek i Wojciecha Palucha 2:0 (18, 16). Na miejscach 5-8 uplasowali się m.in. Julia Traz i Dariusz Marciniak z Chełma.

Cztery czołowe pary sobotnich zawodów wywalczyły awans do finału Bogdanka Beach Volley Cup, który odbędzie się 2 września na boiskach Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego na Poczekajce.

Honorowy patronat nad ostatnią z turniejów eliminacyjnych Beach Volley Cup im. Tomasza Wójtowicza objął prezydent Miasta Chełm Jakub Banaszek, którego podczas dekoracji reprezentowała sekretarz Renata Ciepłowicz. RD

52. Chmielaki Krasnostawskie na sportowo

Pobiegli i zegrali w siatkówkę plażową

12. Półmaraton Chmielakowy oraz turniej w siatkówkę plażową - to sportowe imprezy, które towarzyszyły obchodom odbywającego się w miniony weekend w Krasnymstawie 52. Ogólnopolskiego Święta Chmielarzy i Piwowarów.

Na starcie do biegu stanęło aż 325 zawodników i zawodniczek. Dyktans 21 km i 97,5 metra najszybciej

pokonali Andrzej Starzyński z LKB Rudnik (1:15:01) i Aleksandra Jakubczak z Zamościa (1:32:45).

Wśród kobiet drugą linię mety minęła Izabela Malinowska (Kraśniczyn), a trzecie Justyna Jagiełło (Chełm). Wśród mężczyzn na podium znaleźli się Karol Tichoruk (Świdnik) i na najniższym stopniu Mateusz Wilkas (Niemce).

ZWYCIĘZCY POSZCZEGÓLNYCH KATEGORII WIEKOWYCH i miejsca na podium mieszkańców Krasnegostawu **18** – Dominik Malik (Lublin) 2. Igor Kopeć (Krasnystaw) oraz Dominika Mazur (Lublin), 2. Agata Siwiec (Krasnystaw) * **30** – Bożena Borek (Leżajsk) i Sebastian Adamczuk (Zamość), 2. Łukasz Wojtyna (Krasnystaw) * **40** – Barbara Skrzypczak (Stalowa Wola) i Grzegorz Szpyt (Lublin) * **50** – Małgorzata Młodzieńska (Lubaczów) i Artur Leszczyński (Uden) * **60** – Marek Bisek (Lublin).

NAJSZYBSI Z POWIATU KRASNOSTAWSKIEGO – kobiety: 1. Izabela Malinowska (Kraśniczyn), 2. Ewelina Kowalczyk (Wierchowiny), 3. Oliwia Pannas (Siennica Nadolna); **mężczyźni:** 1. Grzegorz Pawlak (Izbica), 2. Łukasz Wojtyna (Krasnystaw), 3. Wojciech Marucha (Krasnystaw).

Dostali puchary i... kufle oraz jogurty

Zainteresowanie chmielakowym turniejem siatkówki w tym roku było ogromne. Niestety, ze względu na logistycznych organizatorów dopuścili do udziału tylko 12 drużyn. Pierwsze miejsce zajęli Marcin Kazaniecki i Mateusz Bartkiewicz, drugie Karol Tytoń i Sławomir

Zgnielec, a terczie Rafał Marzec i Artur Mianowany.

Medaliści otrzymali dyplomy, puchary, nagrody rzeczowe i... kufle oraz jogurty. Nagrody wręczył Tomasz Zerebiec, dyrektor MOSiR oraz Dariusz Dubaj, prezes KPS Krasnystaw. RD

PIŁKARSKA III LIGA

Przegrana na własne życzenie

Piłkarze trzecioligowej Chełmianki nie zdołali się zrehabilitować za wysoką porażkę sprzed tygodnia poniesioną w Tarnowie z Unią. A okazja, ku temu była spora, bo do Chełma w piątek zawiąła Wisłoka Dębica, która po dwóch seriach spotkań zamykała ligową tabelę z dwoma przegranymi i bilansem bramek 1-7.

Piątkowe spotkanie rozpoczęło się pół godziny później, ze względu na awarię autokaru, którym do Chełma podróżowali piłkarze Wisłoki. Tym razem w składzie gospodarzy oprócz kontuzjowanych Krystiana Wójcika i Michała Kobiątki zabrakło także narzekającego na lekki uraz Kacpra Wiatraka.

Na środku obrony, w miejsce Bartosza Płockiego pojawił się Kacper Pendel. Tym samym 19-letni wychowanek Niedźwiadka Chełm, który miniony sezon spędził w 4-ligowych rezerwach Górnika Łęczna, a przed obecnym rozgrywkami podpisał dwuletni kontrakt z Chełmianką zadebiutował w trzeciej lidze.

Po kwadransie lekką przewagę uzyskali goście. Piłkarze Wisłoki zdołali oddać kilka groźnych strzałów, ale znakomicie w bramce spisywał się Sebastian Ciołek. Chełmianka pierwszą, skuteczną akcję przeprowadziła dopiero w 21. minucie, ale uderzenia gospodarzy były blokowane lub trafiały w obrońców gości.

W 35. minucie goście powinni objąć prowadzenie. Najpierw dwa razy znakomicie interweniował Ciołek, a potem wygrał pojedynek sam na sam z byłym napastnikiem Chełmianki, Krzysztofem Zawiaślakiem.

Trener Grzegorz Bonin widząc, że gra Chełmiance zupełnie się nie klei, już w przerwie dokonał trzech zmian. W 46. minucie na boisko pojawili się Krystian Mroczek, Paweł Ofiara i Oleg Marczuk. Ten ostatni już w 49. minucie mógł zdobyć gola, ale po dośrodkowaniu Piotra Piekarskiego, będąc 4 metry od bramki nie opanował piłki. Kolejną okazję dla gospodarzy w 73. minucie zmarnował Adam Nowak, który



„CZOKO WRACAJ DO ZDROWIA” - w koszulkach z takim napisem na rozgrzewkę przed piątkowym meczem wybiegli piłkarze Chełmianki. W ten sposób wsparli kolegę z drużyny, Krystiana Wójcika, który w ostatnim springu przed rozpoczęciem sezonu, 29 lipca z Górnikiem Łęczna doznał poważnej kontuzji. Okazało się, że 33-letni pomocnik zerwał więzadła krzyżowe. We wrześniu przejdzie operację.

CHEŁMIANKA – WISŁOKA DĘBICA 1:2 (0:0)
1:0 - Korbecki z karnego (78), 1:1 Siedlecki (83), 1:2 Nalepka (90+2).
Żółte kartki: Stępień, Mroczek, Ofiara, Marczuk (Ch.). Widzów: 500.

CHEŁMIANKA: Ciołek – Stępień, Pendel, Bobrow, Perdun (46 Ofiara), Bednara (67 Groborz), Piekarski, Nowak, Karbownik (46 Marczuk), Korbecki (87 Konojacki), Knap (46 Mroczek).
WISŁOKA: Kramarz – Bednarz, Bogacz, Grasa, Smoleń (74 Rachfali), Siedlecki, Łanucha, Iwanicki, Szczodry, Zawiaślak, Siedlik (74 Nalepka).

spudłował z 10 metrów. Pięć minut później 29-latek zrehabilitował się wywalczając rzut karny, który na gola zamienił Bartek Korbecki.

Wydawało się, że mimo słabszej postawy chełmianie odniosą drugie zwycięstwo w sezonie. Niestety, goście w 83. minucie wyrównali po strzale z daleka Jakuba Sie-

dleckiego, a już w doliczonym czasie, po kontrze i dośrodkowaniu z prawej strony wygraną zapewnił dębiczanom Przemysław Nalepka. Piłka po strzale 26-latka najpierw piłka odbiła się od słupka, ale jego dobitka była już celna.

RD

W TERMINARZU

Najpierw na wyjeździe z Wiercystą, potem u siebie z Podhalem

W tym tygodniu piłkarzy Chełmianki czekać będą dwa spotkania o ligowe punkty.

W środę podopieczni trenera Grzegorza Bonina zmierzą się na wyjeździe z jednym z faworytów do awansu Wiercystą Kraków, a w niedzielę u siebie podejmować

będą Podhale Nowy Targ, które z trzech spotkań w obecnym sezonie wszystkie zremisowało po 1:1 (na wyjazdach ze Starem Starachowice i Wiślanem Jaśkowice oraz u siebie z Karpatami Krosno.

Oba mecze rozpoczną się o godzinie 17.

Pozostałe mecze 3. kolejki III ligi gr. 4: Czarni Polaniec – Sokół Siemniawa **4:1** (Martínez 2, Banik 16, 87, Bawor 40 – Kwaczerliszwili 45) * Star Starachowice – Siarka Tarnobrzeg **1:0** (Wcisło 46) * Karpaty Krosno – Świdniczanka **0:0** * Wiślanie Jaśkowice - Podhale Nowy Targ **1:1** (Krasuski 34 – Antkowiak 4 k) * Garbarnia Kraków – Wiercysta Kraków **2:3** (Klec 52, Grzybowski 57 – Faworow 5 k, 14 k, 34) * Avia Świdnik – Unia Tarnów **1:0** (Zagórski 70) * KS Wiązownica – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski **2:0** (Rak 20, Suła 46) * Podlasie Biała Podlaska - Orleńa Radzyń Podlaski **0:0**.

1. Avia	3	9	7-1
2. Podlasie	3	7	5-0
3. Garbarnia	3	6	9-4
4. Czarni	3	6	10-6
5. Wiercysta	3	6	8-6
6. Karpaty	3	5	2-1
7. Wiślanie	3	4	8-6
8. Wiązownica	3	4	3-3
9. Star	3	4	2-2
10. Świdniczanka	3	4	3-4
11. Siarka	2	3	3-3
12. Podhale	3	3	3-3
13. Unia	3	3	3-5
14. CHEŁMIANKA	3	3	3-6
15. Wisłoka	3	3	3-8
16. Orleńa	3	2	1-5
17. KSZO	3	0	2-6
18. Sokół	2	0	1-7



Wszyscy, którzy ukończyli bieg na mecie otrzymali medale. Za metą czekało na nich... zimne piwo, woda oraz posiłek regeneracyjny składający się z bananów, spaghetti, kiełbasek z grilla. Nagrody i puchary najlepszym (na zdjęciu na scenie) wręczyli m.in. wiceburmistrz Lucjan Cichosz i sekretarz Renata Stangryciuk.



Najlepsi uczestnicy turnieju siatkówki plażowej, który odbył się w Centrum Sportowo – Rekreacyjnym Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji z okazji 52. Chmielaków Krasnostawskich.

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ

2. kolejka (15 sierpnia): Lublinianka – Ogniwo Wierzbica 3:4 * Start Krasnystaw – KS Drzewce 0:2 * Górnik II Łęczna – Huragan Międzyrzec Podl. 1:2 * Opolanin – Gryf Gmina Zamość 0:3 * Granit Bychawa – Motor II Lublin 1:3 * Grom Kąkolewnica – Lewart Lubartów 0:5 * Łada 1945 Błgoraj – Stal Krasnik 2:1 * Janowianka – Tomasovia 1:0 * Stal Poniatowa – Kryształ Werbkowice 1:2.

3. kolejka (19/20 sierpnia): Ogniwo – Start 2:3 * Kryształ – Górnik II 3:3 * KS Drzewce – Stal Poniatowa 3:0 * Lewart – Łada 2:1 * Motor II – Grom 1:2 * Huragan – Opolanin 2:2 * Gryf – Granit 4:0 * Tomasovia – Lublinianka 1:1 * Stal Krasnik – Janowianka 2:1.

1. Gryf	3	9	9-0
2. Lewart	3	9	8-1
3. KS Drzewce	3	9	9-3
4. Stal Krasnik	3	6	7-3
5. Łada	3	6	8-5
6. Janowianka	3	6	5-2
7. START	3	6	5-4
8. Górnik II	3	4	8-5
9. Kryształ	3	4	5-6
10. Huragan	3	4	4-5
11. Opolanin	3	4	4-6
12. Motor II	3	3	5-5
13. OGNIWO	3	3	6-9
14. Grom	3	3	2-10
15. Lublinianka	3	1	7-9
16. Tomasovia	3	1	3-7
17. Granit	3	0	1-8
18. Stal Poniatowa	3	0	1-9

W następnej kolejce – 26 sierpnia: Start – Tomasovia (11); **27 sierpnia:** Stal Poniatowa – Ogniwo (17).

WYSTARTOWAŁA A KLASA

Aż 31 bramek zdobyli w 1. kolejce piłkarze w chełmskiej A klasie.

Na inaugurację klasycznym hat-trickiem popisał się **Wojtek Lejko** z Różanki, któremu zdobycie trzech goli ze Startem Pawłów zajęło w pierwszej połowie niespełna pół godziny. Trzy bramki dla Vitrum Wola Uhruska w meczu z rezerwami Chełmianki strzelił też **Arkadiusz Chełmyk**.

GKS START REGENT PAWŁÓW – SPS EKO RÓŻANKA 2:5 (1:5)

START: Raszyński – P. Socha, Mazurek, P. Żukowski, Błaziak, Dudek, Braniewski (80 Adamiec), O. Koman (86 Kita), E. Żukowski, Woźniak, Klempka (80 Posturzyński)
RÓŻANKA: Szełcha – E. Mikulski (20 Zagajski), Baj, Piotrowski, Bojarczuk (80 Biskup), Błaszczuk, K. Mikulski (65 Czekier), Gołąb (55 Dom. Chomiczewski), Almeida (65 Daw. Chomiczewski), Madysz, Lejko.

Bramki: Madysz 1, Gołąb 11, Lejko 13, 28, 41 - Dudek 38, Klempka 54.
ASTRA LEŚNIOWICE – VICTORIA ŻMUDŹ 5:1 (2:0) Bramki: Sebastian Dąbrowski 27, Mikołaj Prybiński 45+4, Krystian Nowakowski 60, 61, Dawid Bereda 82 – Artur Iwat 86 karny.

VITRUM WOLA UHRUSKA – CHEŁMIANKA II 3:1 (2:1). Bramki: Arkadiusz Walczyk 3 – Paweł Ofiara.

MKS SIEDLIŚKA – HUTNIK DUBECZNO 7:2 (1:0). Bramki: Tomasz Olech 3, Michał Kozak 61, 72, Mariusz Skorek 68 karny, Sebastian Witkowski 70, 90+2, Alan Struski 88 – Michał Stalbowski 83 karny, Daniel Augustyński 90+3.

HUTNIK RUDA-HUTA – AGROS SUCHAWA 1:0 (1:0). Bramka: Sylwester Sieradzki 7.

GKS PŁAWANICE/KAMIEŃ – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 2:2 (1:1). Bramki: Mateusz Dudzić 16, Łukasz Klekociuk 59 – Artur Olszyna 11, Piotr Mazurek 75.

1. MKS Siedliska	1	3	7-2
2. Astra	1	3	5-1
3. Eko Różanka	1	3	5-2
4. Vitrum	1	3	3-1
5. Ruda-Huta	1	3	1-0
6. Pławanice	1	1	2-2
7. Znicz	1	1	2-2
8. Agros	1	0	0-1
9. Chełmianka II	1	0	1-3
10. Start	1	0	2-5
11. Victoria	1	0	1-5
12. Dubeczno	1	0	2-7

W następnej kolejce – 26 sierpnia: Chełmianka II – Start (11), Astra-Ruda-Huta (15); **27 sierpnia:** Victoria – Znicz (16), Hutnik Dubeczno – GKS Pławanice (16), Eko Różanka – Siedliska (16), Agros – Vitrum (16).

Wygrali, choć nikt na nich nie stawiał!

Ogniwo Wierzbica odniósł historyczne zwycięstwo w czwartej lidze! Niezwykle cenne, bo wywalczone na boisku przeciwnika, w dodatku z zespołem, który w minionym sezonie występował na trzecioligowych stadionach i po ciężkim boju. Choć początek spotkania nie zapowiadał końcowego sukcesu beniaminka, to po ostatnim gwizdku sędziego właśnie goście mieli najwięcej powodów do radości.

Po porażce na inaugurację sezonu z Janowianką mało kto przypuszczał, że beniaminek z Wierzby będzie w stanie pokusić się o zwycięstwo na boisku wyżej notowane-

go rywala. Tym bardziej, że Ogniwo zle weszło w mecz, a po 20 minutach nic nie wskazywało na to, iż goście z Wieniawy wyjadą choćby z jednym punktem. Lublinianka szybko strzeliła dwa gole i kontrolowała przebieg spotkania. Losy meczu w ciągu dwóch minut odwrócił jednak Mateusz Boczułiński. Pozyskany przed sezonem pomocnik najpierw popisał się ładnym strzałem, który przyniósł gościom kontaktową bramkę, a następnie poszedł za ciosem i doprowadził do remisu.

Goście z Wierzby na drugą połowę wyszli w dobrych nastrojach, a poprawił je szybko zdobyty gol Boczułińskiego, który tym samym

Nerwowa końcówka

Po niespełna czterech latach piłkarze Ogniwa Wierzbica i Startu Krasnystaw ponownie zagrali o ligowe punkty, ale już nie w chełmskiej klasie okręgowej, ale poziom rozgrywkowy wyżej. Tak, jak w niedokończonej z powodu pandemii Covid-19 batalii 2019/2020, także i tym, razem lepsi o jedną bramkę okazali się krasnostawianie.

Ogniwo przegrywało już w sobotę do przerwy 0:3. Najpierw w 20. i 22. minucie do siatki gospodarzy trafił **Jarosław Milcz**, a następnie w 33. minucie **Kryspin Florek**. Jeśli komuś wydawało się, że losy meczu zostały rozstrzygnięte, srogo się mylił. Zespół z Wierzby

na inaugurację w Lublinie pokazał, że potrafi odraabiać straty. Przegrywał na Wienawie 0:2, by ostatecznie wygrać 4:3.

W sobotę tuż po przerwie, po dośrodkowaniu z rzutu rożnego gola dla miejscowych zdobył **Miłosz Pełczyński**. Gdy w 65. minucie na listę strzelców, po zagraniu **Konrada Klimowicza**, wpisał się **Dominik Dąbrowski** w szeregach zespołu

gości zaczęło robić się nerwowo. Z pewnością Ogniwo dopięłoby swego, gdyby drużyna nie została zdekompletowana. W 70. minucie drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył **Mateusz Smorga**, dziesięć minut później z boiska za faul

LUBLINIANKA

– **OGNIWO WIERZBICA 3:4 (2:2)**
1:0 – **Kołacz** (9), 2:0 – **Baran** (19), 2:1 – **Boczułiński** (37), 2:2 – **Boczułiński** (39), 2:3 – **Boczułiński** (53), 3:3 – **Kłos** (63), 3:4 – **Sobieśiak** (69).

OGNIWO: Budzyński – Sobiesiak, Kłos (55 Jusiuk), Żakowski, Sobów (65 Siwek), Knot, Smorga, Chlebiuk, E. Klimowicz (77 Jeż), Boczułiński, Dąbrowski (55 K. Klimowicz).

skompletował hat-tricka. Lublinianka ruszyła odrabiać straty i dopięła swego w 63 min. Remis nie zadowalał ani jednych, ani drugich. W 69 min. celnym strzałem głową popisał się Marcel Sobiesiak i Ogniwo znów wyszło na prowadzenie. Gospodarze do samego końca próbowali zmienić wynik, ale drużyna z Wierzby dość umiejętnie broniła dostępu do własnej bramki i nie dała się już zaskoczyć. (d)

OGNIWO WIERZBICA – START KRASNYSTAW

2:3 (0:3)
0:1 – **Milcz** (20), 0:2 – **Milcz** (22), 0:3 – **Florek** (33), 1:3 – **Pełczyński** (46), 2:3 – **Dąbrowski** (65). Czerwone kartki: Smorga – 70. minuta za drugą żółtą, **K. Klimowicz** – 80. minuta za faul (obaj Ogniwo).

OGNIWO: Woźniak – Chlebiuk (66 Siwek, 89 Wawruszak), Sobiesiak, Żakowski (46 Pełczyński), Kłos (46 Jusiuk), Smorga, Knot, Sobów, K. Klimowicz, Boczułiński, E. Klimowicz (40 Dąbrowski). Trener – Karol Bujak.

START: Janiak – Więczkowski (56 Ciechan), Kanarek, Saj, Łopuszyński (56 Nowak), Florek, Chariasz, Misztal, Pęczak (79 Lenard), Strug, Milcz. Trener – Marek Kwiecień.

wyleciał **Konrad Klimowicz**.

– Możemy mieć do siebie pretensje, że pierwszą połowę zabrakło zimnych głów i dokładności. W drugiej połowie pokazaliśmy, że potrafimy grać w piłkę – mówił po meczu **Karol Bujak**, szkoleniowiec gospodarzy.

Marek Kwiecień, trener Startu nie ukrywał po spotkaniu, że nie spo-

dziewał się w końcówce takich emocji. – Mieliliśmy piłkę na 4:0. W drugiej połowie aż cztery obiliśmy poprzeczkę. Zanosilo się na spokojny mecz, a skończyło się horrorem – przyznał szkoleniowiec ekipy z Krasnegostawu i dodał, że tak nierówna gra jego drużyny to efekt zmian, do jakich doszło w zespole przed sezonem. **RED**

2. KOLEJKA W CHEŁMSKIEJ KLASIE OKRĘGOWEJ



FOT. FRASSATI FAJSŁAWICE

Frassati nie dało rady w sobotę przed własną publicznością Kłosowi. Goście wygrali aż 4:0.

Hetman, Sparta i Włodawianka z kompletem punktów!

Po dwóch seriach spotkań w Chełmskiej Klasie Okręgowej już tylko trzy zespoły mogą pochwalić się kompletem punktów. W miniony weekend do swojego dorobku kolejne wygrane dopisali piłkarze **Hetmana Żółkiewka**, **Sparty Rejowiec Fabryczny** i **Włodawianki**.

Aż 11 goli w niedzielę, przed własną publicznością strzelił rywalim, tracąc tylko jedną bramkę piłkarze z Żółkiewki. Hetman nie dał żadnych szans Spółdzielcy Siedliszcze, który od wczoraj zamyka ligową tabelę.

Strzelecki trening w starciu z beniaminkiem GKS Łopiennik urządzili sobie także piłkarze **Sparty Rejowiec Fabryczny**. Spadkowicz z IV ligi wygrał u siebie 6:0. Trzeba przyznać jednak, że beniaminek długo bronił się przed naporem podopiecznych trenera **Bartosa Bodysa**, a pierwszą bramkę stracił dopiero w doliczonym czasie I połowy.

Włodawianka z kolei w sobotę pokonała 3:0 na wyjeździe Unię Białopole i pozostaje jedynym zespołem w lidze, który nie stracił jeszcze gola.

W 2. kolejce najciekawiej było w Hannie, gdzie Bug zmierzył się z Ruchem Izbica. Goście od 3. minuty i голу grającego trenera **Romana Blonki** prowadzili 1:0. Bug wyrównał w 21. minucie po strzale **Pawła Lewczuka**, a 10. minit później po uderzeniu **Dmitro Fabrika** objął prowadzenie. Goście mogli i powinni wywieźć z Hanny punkt, ale w ostatniej minucie doliczonego czasu **Maciej Śliwa** nie potrafił pokonać z rzutu karnego bramkarza **Marcina Perduna**.

Aż 7 bramek zobaczyli kibice w Siennicy Nadolnej, gdzie Brat pokonał 5:2 Granicę Dorohusk. Choć w okresie przygotowawczym nie wygraliśmy żadnego ze sparingów, a przed tygodniem w 1. kolejce remisowaliśmy na wyjeździe z Orłem Srebrzyszcze 3:3, to spodziewałem się zwycięstwa z Granicą. Stwarzaliśmy sobie bowiem wiele sytuacji do zdobycia bramek, kluczową kwestią pozostawało jednak ich wykorzystanie. W sobotę ze skutecznością było już jak należy – cieszy się z wygranej **Andrzej Ignaciuk**, trener Brata. **RD**

GKS BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA

– **GRANICA DOROHUSK 5:2 (4:1)**

1:0 – **Aleksander Urbański** (2), 2:0 – **Aleksander Urbański** (24), 2:1 – **Gregorczyk** (36), 3:1 – **Platek** (42), 4:1 – **Kniażuk** (45), 4:2 – **Poznański** (54), 5:2 – **Kowalczyk** (88).

BRAT: Lubaś – Hus, Pachuta, Malinowski (88 Adam Urbański), Arkadiusz Kister, Kniażuk (79 Wędzina), Arnold Kister (85 Wójcik), Dubaj (72 Grzesiak), Sudoł, Aleksander Urbański (63 Niedrowski), Platek (66 Kowalczyk). Trener – Andrzej Ignaciuk.

GRANICA: Kopeć – Piotrowski (46 Tsevikh) – Alikowski (46 Gorzała), Artur Antoniak (80 Dzieńkowski), Józaczuk (62 Ruszkiewicz), Gregorczyk (84 (Macegoniuk), Jabłoński, Michał Antoniak (46 Chuluk), Grzywna, Poznański, Kociuba. Trener – Arkadiusz Gaj.

BUG HANNA – RUCH IZBICA 2:1 (2:1)

0:1 – **Blonka** (3), 1:1 – **Lewczuk** (21), 2:1 – **Fabrika** (31).

BUG: Perdun – K. Stolarczuk, Masztaleruk, Taberński, Daniłoso, Sawicki, Lewczuk (75 Wegiera), Naumiuk, Barchuk, Fabrika, Tarasiuk (65 Gromysz, 90 Stolarczuk). Trener – Michał Gromysz.

RUCH: Sasim – Bożko (40 Wliżo), Blonka, Śliwa, Kaszak (46 Czochorowski), Binek, P. Lewandowski, G. Lewandowski, B. Jaremek (50 Zaprawa), Jasiński (77 Banach), Gałka. Trener – Roman Blonka.

UNIA BIAŁOPOLE – WŁODAWIANKA 0:3 (0:2)

0:1 – **Węgliński** (33), 0:2 – **Malyszew** (43), 0:3 – **Czarnota** (50).

UNIA: Wójtowicz – K. Cor, K. Plekaruk, Bureć, Krasnowski, Mielniczuk, Charaba, Wyrwa, Ostrowski, Zdybel, Sz. Sarzyński oraz J. Sarzyński, Gawrak, Wilgos, Domińczuk. Trener – Jacek Płoszaj.

WŁODAWIANKA: Polak – B. Staszewski, K. Staszewski, Kruk (55 Bartnik), Więcaszek (75 P. Madejczyk), Malyszew, Pogonowski (46 Nielipiuk), Gaj Jaszczuk (46 Jankowski, 85 A. Madejczyk), Węgliński (85 Hernas), Czarnota (70 Kępiński). Trener – Arkadiusz Gaj.

FRASSATI FAJSŁAWICE – KŁOS GMINA CHEŁM 0:4 (0:1)

0:1 – **Mazur** (37), 0:2 – **Wójcicki** (68), 0:3 – **Żwirbła** (87), 0:4 – **Czarnecki** (90+2). Żółte kartki: Matycz, Dunda, Adamiec (F.).

FRASSATI: R. Kostka – Korchut, Lipa, Robak (87 B. Błaziak), Adamiec, S.Gieracz (87 K.Baran), Matycz, Dunda, Papuha (51 Wojciechowski), D. Baran (59 Leszcz), Stefaniak. Trener – Rafał Robak.

KŁOS: Pawlak – Świdorski, K. Rak, Poznański, Wyrstek, Żwirbła, Wójcicki, Dyński (85 Tarnowski), Mazur (85 Czarnecki), J. Rak (60 Kuśmierz), Gierczak. Trener – Tomasz Hawryluk.

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE

11:1 (4:1)

1:0 – **Rycerz** z karnego (9), 2:0 – **Sawicki** (17), 3:0 – **Sawicki** (30), 4:0 – **Amerla** (35), 4:1 – **Mazurek** (39), 5:1 – **Małek** (50), 6:1 – **P. Prus** (60), 7:1 – **Koprucha** (62), 8:1 – **Małek** (65), 9:1 – **Sawicki** (70), 10:1 – **K. Prus** (80), 11:1 – **Grzegórski** (90).

HETMAN: K. Pobiega – K. Prus, M. Pobiega, Wikira, Widz (75 Gałka), Amerla (53 P. Prus), Puchala (60 Żyśko), Sawicki, Małek, Rycerz (60 Koprucha), Szymonek (70 Grzegórski). Trener – Damian Koprucha.

SPÓŁDZIELCA: Rusek – Wawruszak (80 Gogółka), Jędruszek, Dejmek (30 Olejnik), B. Mazurek (60 Śliwiński), Mosiewicz, Oleksiejuk, Pawlak, Poliszuk, Oszwa, Błaziak, Bartnik. Trener – Dariusz Kuchta.



Rywal z jakością

Choć Cisowianka Drzewce jest beniaminkiem, to nie wolno jej lekceważyć. Wystarczy spojrzeć na kadrę drużyny, by przekonać się, że ten zespół będzie należał do ligowej czołówki. Są w niej zawodnicy z trzecioligową przeszłością, potrafiący grać w piłkę. Przekonał się o tym Start Krasnystaw, który był faworytem wtorkowego meczu, ale w futbolu nie zawsze faworyt wygrywa.

Mecz w Krasnymstawie był rozgrywany w blisko 40-stopniowym upale. W tych jakże trudnych warunkach lepiej zaaklimatyzowali się goście, którzy pierwszą połowę mogli zaliczyć do bardzo udanych. W 10 min. w polu karnym Startu został sfaulowany kapitan Cisowianki, **Konrad Szczotka**. Jedenastkę pewnie wykonał **Karol Kalita**, strzelając mocno w prawy róg bramki **Krzysztofa Janiaka**. Start próbował konstruować akcje ofensywne, ale gra podopiecznym **Marka Kwietnia** się nie kleiła. W 26 min. bardzo ładną akcją prawą stroną boiska przeprowadzili goście. Tym razem uderzał Kalita. Janiak odbił piłkę przed siebą, ale żaden z obrońców gospodarzy nie zdołał jej wybić poza pole karne.

Do futbolówki na szesnastym metrze dopadł Szczotka i technicznym strzałem z lewej nogi umieścił ją w siatce. Gospodarzy przed utratą gola próbował ratować jeszcze **Kryspin Florek**, który stał blisko bramki, ale nie zdążył zablokować mocno uderzonej piłki.

Po zmianie stron Start postawił wszystko na jedną kartę. Atakował, stwarzał podbramkowe sytuacje, jednak był nieskuteczny. Bardzo dobrze w bramce gości spisywał się **Jakub Długosz**, który w kilku przypadkach uratował swój zespół przed utratą gola. Wynik meczu ostatecznie nie uległ zmianie, a Start przegrał w bieżącym roku kalendarzowym drugi mecz na własnym stadionie. (d)

START KRASNYSTAW

– **KS CISOWIANKA DRZEWCE**

0:2 (0:2)

0:1 – **Kalita** (10), 0:2 – **Szczotka** (26).

START: Janiak – Kanarek, Łopuszyński (61 Korzeniowski), Saj (85 Leszczyński), Ciechan (55 Nowak), Florek, Chariasz (61 Lenard), Misztal (75 Więczkowski), Pęczak, Milcz (61 Jabłoński), Strug (85 Wojewoda). Trener – Marek Kwiecień.

UNIA REJOWIEC – ORZEŁ

SREBRZYSZCZE 3:1 (1:0)

1:0 – **Góra** (15), 1:1 – **Krzyżanowski** (49), 2:1 – **Rossa** (64), 3:1 – **Rossa** (74 karny). Czerwona kartka: **Bohuniuk** – 63. minuta za faul (Orzeł).

UNIA: Pastuszek – Karauda, Kłoc, T. Rossa, Brzeźicki – Bohuniuk, R. Rossa, Górny, Paśnik, Czerwiński, Góra. Trener – Tomasz Sasiadek.

ORZEŁ: Drewniecki – Ł. Tatysiak, Malinowski, Bazela – Czaplą, Sawa (65 Rzeszut), M. Olender, A. Olender, E. Krzyżanowski (80 Sz. Tatysiak) – Marcinkowski, M. Wójcicki (80 Celigrat). Trener – Dominik Drewniecki.

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY

– **GKS ŁOPIENNIK 6:0 (1:0)**

1:0 – **Rutkowski** (45), 2:0 – **Borcon** (60), 3:0 – **Strug** (65), 4:0 – **Oleksiejuk** (75), 5:0 – **Strug** (83), 6:0 – **Świeca** (90+3).

Sparta: Kurzępa – Grzegorczyk, Małocha, Mileszczyk, Strug, Adamiec, Świeca, Martyna (50 Oleksiejuk), Borcon, Sikorski (46 Karwat), Rutkowski. Trener - Bartosz Bodys.

GKS: Wilko (65 Kowiński) – Wagner, Ruszkiewicz, Karol Wojciechowski (85 Ślawacki), Niedzwiedzki, K. Sawa, Chruściel, Szadura, Kacper Wojciechowski, Lipiński (85 Apostoluk), Ołder (80 Dothan). Trener - Sebastian Kowiński.

1. Hetman	2	6	12-1
2. Sparta	2	6	10-1
3. Włodawianka	2	6	5-0
4. Kłos	2	4	5-1
5. Brat	2	4	8-5
6. Łopiennik	2	3	2-6
7. Frassati	2	3	4-5
8. Bug Hanna	2	3	2-3
9. Unia Rejowiec	2	3	3-3
10. Orzeł	2	1	4-6
11. Granica	2	1	3-6
12. Ruch	2	0	1-3
13. Unia Białopole	2	0	1-7
14. Spółdzielca	2	0	2-15

W następnej kolejce – 25 sierpnia: Granica – Unia Rejowiec (17:30), Orzeł – Sparta (18); **26 sierpnia:** Ruch – Unia Białopole (13), Kłos – Brat (16), Spółdzielca – Bug (16); **27 sierpnia:** Włodawianka – Frassati (16), GKS Łopiennik – Hetman (16).



ZAPASY Zawodniczki Cementu Gryf bez medalu mistrzostw świata Apetyty były większe

Żadnej z zapaśniczek Cementu Gryf Chełm reprezentujących Polskę w Mistrzostwach Świata U-20 w Jordanii nie udało się stanąć na podium. Najbliższą medalu była Daniela Tkachuk, która w walce o „brąz” w kategorii do 76 kg uległa Węgierce Veronice Nyikos 5:10 i turniej zakończyła na 5. miejscu (na zdjęciu). Zawody dobrze rozpoczęła również świeżo upieczona wicemistrzyni Europy Alicja Nowosad, multimedalistka MŚ i ME. W swojej pierwszej walce w kategorii do 65

kg wysoko pokonała reprezentantką Tajwanu Pei Shan Chien 10:0, ale w następnej uległa zawodniczce z Indii Antim Antim 0:6. W repasażach o możliwość walki o brązowy medal chełmianka uległa Rumunce Marii Magdalenie Pantiru 2:6. Najszybciej z naszych zawodniczek z mistrzostwami pożegnała się Olha Padoshyk. Po porażce z występującą pod neutralną flagą Białorusinką Yaną Tretsiak 5:6. odpadła z rywalizacji w kategorii do 62 kg.

PIŁKA NOŻNA

Puchar rozlosowany

W ubiegłym tygodniu w siedzibie ChOZPN odbyło się losowanie par trzeciej rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. O awans do kolejnej rundy, w której do rozgrywek dołączą już nasi IV ligowcy i Chełmianka, w środę, 30

sierpnia o o 16:30, zmierzą się:EKO Różanka-Brat - Cukrownik Siennica Nadolna, Victoria Żmudź-Orzeł Srebrzyszcze, Vitrum Wola Uhruska - Sparta Rejowiec Fabryczny, Sinko Energy Bezek - Hetman Żółkiewka, Frassati Fajstławice - Ruch Izbica. (jj)

Wraca B klasa

W najbliższy weekend ligowe rozgrywki piłkarskie zainauguruje chełmska B klasa. To powrót tej klasy rozgrywkowej po wielu latach przerwy. Czy pomysł Chełmskiego Związku Piłki Nożnej na uatrakcyjnienie ligowych zmagani, podniesienie ich poziomu i dania możliwości sprawdzenia się młodym zawodnikom w rywalizacji o punkty z seniorami sprawdzi się, okaże się pewnie już po kilku pierwszych kolejkach. Część piłkarskich działaczy patrzy na niego dość sceptycznie, obawiając się, że drużyny będą miały problemy ze skompletowaniem składów, a między poziomem prezentowanym przez poszczególne zespoły będą duże dysproporcje. Miejmy nadzieję, że te obawy się nie potwierdzą, a mecze dostarczą kibicom wielu emocji, a piłkarze będą mogli podnieść swój sportowy poziom.

Do rozgrywek „B” klasy zgłosiło się 10 zespołów: spadkowicze z A klasy Sawena Sawin, Wojsławia Wojsławice i LeszkoPol Bezek, który w tym sezonie będzie występował pod nazwą Sinko Energy. Pozostałe drużyny to rezerwy, a w zasadzie juniorzy zespołów występujących w okręgowie: Unia II Białopole, Bug II Hanna, Ruch II Izbica, Frassati Fajstławice i A klasie: Astra II Leśniewice, Hutnik II Ruda Huta. Stawkę uzupełnia wracającego do ligowych rozgrywek po dwóch sezonach przerwy Tatran Krasńniczyn.

1. kolejka - 26 sierpnia (sobota): Astra II Leśniewice- Hutnik II Ruda-Huta (13), Sawena Sawin- Bug II Hanna (16), Frassati II Fajstławice- Ruch II Izbica (17); 27 sierpnia (niedziela) Wojsławia Wojsławice - Unia II Białopole (14) Tatran Krasńniczyn- Sinko Energy Bezek (11).

GMINA WOJSŁAWICE. Turniej sołectw Rywalizowali o Puchar Wójta

Wtorek, 15 sierpnia, upłynął w Wojsławicach pod znakiem Sportowego Turnieju Sołectw o Puchar Wójta. Na boiskach przy szkole drużyny zmierzyły się w dwóch dyscyplinach. W siatkówce najlepsi okazali się reprezentanci ul. Krasnystawskiej, drugie miejsce zajęło sołectwo Putnowice-Kolonia, a trzecie Partyzancka Kolonia i Huta. W piłce nożnej najlepsze było sołectwo ul. Rynek, drugie miejsce wywalczyła drużyna Partyzanckiej Kolonii i Huty, a trzecie ul. Krasnystawska.



Pierwsza gala BFN MMA już za dwa tygodnie

Poznaliśmy kolejne dwie pary zawodników gali sportów walk BNF MMA, która odbędzie się 2 września w amfiteatrze w Kumowej Dolinie w Chełmie. W oktagonie zarówno w wadze do 77 kg, jak i +93 kg wystąpią debutanci.



Podczas gali odbędzie się 12 pojedynków. W walce wieczoru w kat. do 77 kg zmierzą się wielokrotnie medalista mistrzostw Polski w zapasach, włodawianin Ernest Dorosz, reprezentujący obecnie Oleksiejczuk Team Barki i mistrz Europy amatorów MMA Krystian Olszta z MKS Lubartów. W kategorii ciężkiej (+93 kg) w oktagonie zobaczymy reprezentanta Octopus Lublin - Kacpra Chinka i Nikodema Płodzika z War-

sawy. Chinek swoją przygodę ze sportami walki zaczynał od muay-thai. Z kolei Płodzik sporty walki trenuje od 2 lat i debiutował w K-1. Jest 2-wicemistrzem kraju oraz zwycięzcą Pucharu Polski MMA. Na co dzień trenuje pod okiem Emila „Róży” Różewskiego w UKS Mały Wojownik oraz w klubie Aligatores Fight Club. Organizatorzy gali tym samym ogłosili już nazwiska połowy zawodników, których 2 września zobaczymy w oktagonie.



Przypomnijmy! W kategorii do 93 kg walki stoczą były reprezentant Polski w boksie Adam Kulik (Gladio) z Mateuszem Celińskim (Dziki Wschód Biała Podlaska), Bartłomiej Piecha (Centrum Sportu Walki Bastion Chełm) z Markiem Stefaniakiem (Sportowe Puławy, Kuźnia Formy Puławy) oraz debiutujący w formule SEMI-PRO Bartłomiej Piech (Centrum Sportów Walki Bastion) z legitymującym się rekordem 0-1 Markiem Stefaniakiem (Sportowe

Puławy, Kuźnia Formy Puławy) W kategorii 77kg, reprezentant Ziemi Chełmskiej Daniel Krawczyński (Centrum Sportów Walki Bastion) skrzyżuje rękawice z Pawłem Borysiewiczem (Viking Fight Club - Białystok), a Bilety w cenie 80 zł do kupienia w CSW Bastion, ul. 11 Listopada 2 w Chełmie, Image Manager Chełm przy ul. Armii Krajowej 9/11 w Chełmie, Metro Shop przy ul. Piłarska 5 w Chełmie i Dzi-Kon przy ul. Przechodniej 13A we Włodawie. (jj)

Wejściówki dla czytelników Nowego Tygodnia!

Wspólnie z organizatorami wydarzenia BFN MMA mamy dla naszych czytelników dwie podwójne wejściówki na galę MMA, która odbędzie się 2 września w Amfiteatrze Kumowa Dolina.

Zasady są proste! Wystarczy wypełnić kupon konkursowy i dostarczyć do redakcji Nowego Tygodnia osobiście (Chełm, ul. Lwowska 14), pocztą lub za pośrednictwem naszych skrzynek ogłoszeniowych do

25 sierpnia 2023 r. Laureatów ogłosimy w „Nowym Tygodniu”, który ukaże się 28 sierpnia.

RD

TAK

chcę otrzymać podwójną wejściówkę na BFN MMA w Chełmie

Moje dane:

imię

nazwisko.....

tel.

Kleber Silva znokautował Kijańczuka

Rafał Kijańczuk nie będzie miło wspominał sobotniej gali XTB KSW 85 w Nowym Sączu. Nasz fighter przegrał pojedynek z Brazylijczykiem Kleberem Silvą (22-11) przez nokaut. Losy walki, do której Kijańczuk przystąpił w ostatniej chwili, zastępując kontuzjowanego Francuza Oumara Sya rozstrzygnęły się pod koniec pierwszej rundy. Silva najpierw uderzeniem w nos zamroczył chełmianina, a następnie poprawił kolejnym ciosem oraz potężnym kolaniem na głowę. W 4. minucie i 39 sekundzie sędzia przerwał walkę. Dla Kijańczuka to siódma porażka w 19. pojedynku.

RD

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 30
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) przepływa przez Olesno; 7) ośrodek hodowli koni; 11) dawne wiejskie obejście, okół; 14) maszyna do obornika; 15) mięso z młodych owiec; 16) elektryczny lub wybuchowy; 17) hobby z łowieniem; 19) anons o sprzedaży w prasie; 20) gniada w stajni; 22) zastępcza, okrężna droga; 24) bardzo rzadki, wyjątkowy okaz; 29) sztuczne jezioro; 30) umowa o pracę dla aktora; 33) praca z placą od sztuki; 34) trzcinowy trunek piratów; 35) jedna z faz księżyca; 36) bita do gofrów; 37) na autach do usuwania śniegu z dróg; 38) leczy choroby oczu; 40) biblijny budowniczy arki; 41) sumiasty pod nosem; 43) lwi to wanderu, koczokodan; 44) płynie swoim korytem; 47) wierzchowce i rumaki; 48) Tomasz, bokser z przydomkiem "Góral"; 49) przejście na stronę wroga; 51) budynek dla krów; 53) komfortowy pokój w hotelu; 56) inaczej układanie, segregowanie; 58) przerwa między aktami w teatrze; 59) złe zbiory z pól, sadów; 60) osoba odpowiadająca na ankiecie; 61) stolica Cypru; 63) i rzeźbiarka, i poetka; 64) jednostka równa 1000 litrów. **PIONOWO:** 1) wytwórcy oscypków i goudy; 2) ćwikłowe na polu; 3) Wincenty, były premier Polski; 4) z niego słoik i butelka; 5) setna część hektara; 6) niejedno w kurniku; 8) słynny argentyński taniec; 9) oferowany przez pensjonat; 10) zapalniczka cuchnąca inaczej; 12) pierwiastek Gd; 13) gorczyca polna; 18) inaczej wyżówka, wysoki stan rzeki; 21) winniczki z lasu; 22) opływowa osłona samolotu; 23) kraj Boba Marleya; 25) Monika, była Miss Polonia 1987; 26) głowiasta na gołąbki; 27) kasza z manioku; 28) amerykański stan z Heleną; 30) jednostka natężenia prądu; 31) przeciwieństwo chudego; 32) czas zbioru zbóż z pól; 39) bar rybny przy plaży; 42) lampa samochodowa; 45) budowla chroniona prawem; 46) Palemon w baśni Brzechwy; 50) polskie traktory z Lublina; 52) obwoźny lub detaliczny; 54) dawniej o lekarzu; 55) inaczej sekretny, niejawny; 56) leśna, gminna lub marszałkowska; 57) płynie przez indyjski Surat; 62) odczyn Biernackiego w skrócie.

nowy tydzień tygodnik lokalny *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 34/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 32/2023 otrzymuje
Barbara Kursa (Chełm), a nagrody-
-niespodzianki: **Wł. Czujkowski** (Chełm)
i **Irena Sykuła** (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) ojciec bogini Nike; 7) rezerwowany w restauracji; 10) wyspy koralowe z lagunami; 11) mocny to len nowozelandzki; 12) stolica Komorów; 13) Demarczyk i Bem z estrady; 14) macierzyński lub wypoczynkowy; 15) najdłuższa rzeka Afryki; 16) płynie przez Brunzwik; 18) amerykański stan z Columbus; 21) Carlos, były prezydent Argentyny; 22) wzbroniony na wydmy; 23) dawna nazwa sprzedawcy; 26) Hańcza, rzeka w Suwałkach; 30) rzymska bogini gorączki; 33) tortowa do ciasta; 34) niemiecki samochód; 35) Widłobrody, były król Danii; 36) japoński sport walki; 37) stolica Mauretanii; 41) okres przed Bożym Narodzeniem; 42) największy stan w USA; 43) pozostałość po jabłku. **PIONOWO:** 1) niejedno na szachownicy; 2) morska lub uliczna; 3) w nim miód; 4) wilczy u psa; 5) Carlo, napisał "Pinokia"; 6) szybkość pracy lub jedzenia; 7) i topione, i homogenizowane; 8) irlandzka prowincja z Dublinem; 9) "... Lear" Szekspira; 16) przepowiednia, wróżba; 17) grecka bogini zorzy porannej; 19) przebój muzyczny; 20) samice muflonów; 24) Brandenburska w Berlinie; 25) inaczej oszczer złotawy; 27) strażackie lub sportowe; 28) największe miasto Bornholmu; 29) gra role kochanków w filmach; 30) statki pod jedną banderą; 31) impregnat do barwienia drewna; 32) glikemiczny lub studencki; 38) najdłuższa rzeka Słowacji; 39) fajki dzika; 40) Akins, amerykańska poetka.